

**Zeitschrift:** Physiotherapie = Fisioterapia  
**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband  
**Band:** 37 (2001)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

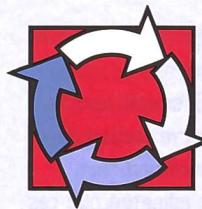
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Aktivitäten Activités Attività

### Physio in Bewegung

**Am 18./19. Mai 2001 wird eine grossartige Premiere stattfinden: Erstmals lädt der SPV zu einem grossen Physiotherapie-Kongress. Fribourg wird diese grosse Weiterbildungsveranstaltung beherbergen. International bekannte Referenten sowie ein bezauberndes Rahmenprogramm werden diesen Grossanlass zu einem unvergesslichen Ereignis machen. Während der Pausen zwischen den Vortragsteilen wird zudem die Möglichkeit bestehen, sich bei diversen Herstellern über verschiedenste therapeutische Produkte zu informieren.**

(cz/rh) Der offizielle Teil beginnt mit einem Eröffnungsreferat über das Gesundheitswesen als solches.

### FREITAGSPROGRAMM

#### «Fibromyalgie», diverse Wahlreferate und Galaabend

Das alleinige Hauptreferat des ersten Tages wird von Jan Dommerholt (Director of Rehabilitation Services, Bethesda, Maryland USA) gehalten (siehe ausführlicher am Schluss dieses Artikels). Er wird zum Thema Fibromyalgie sprechen. Nach der Mittagspause besteht ein breit gefächertes Angebot an Wahlreferaten. Folgende interessante Fachthemen stehen zur Auswahl: Giselher Schalow spricht über die Koordinationsdynamiktherapie und zeigt auf, welche vielfältigen Möglichkeiten diese neue Therapieform bei der Behandlung von Patienten mit einem verletzten zentralen Nervensystem bietet. Die Expertin und Präsidentin des SVTPT, Brigitte Stebler, wird über ihr Spezialgebiet «Tierphysiotherapie» sprechen. Elly Hengeveld (Ausbildungskomitee SVOMP), wird über die Professionalisierung der Physiotherapie und die Bedeutung des Bewegungsparadigmas informieren. Schliesslich wird Jan Dommerholt (Bethesda, Maryland USA) eine Weiterführung der morgendlichen Lesung: Fibromyalgie halten.

In der soeben geschilderten theoretischen Phase des ersten Tages werden in erster Linie die Hirn-



### Physio en mouvement

**Les 18/19 mai 2001, une première grandiose va avoir lieu: la FSP organise pour la première fois un grand congrès de physiothérapie et c'est Fribourg qui va accueillir cette manifestation au caractère de formation continue. Des intervenants de renommée internationale et un programme enchanteur vont faire de cette grande manifestation un événement inoubliable. En outre, durant les pauses séparant les modules de conférence, les participant-e-s vont avoir la possibilité de s'informer auprès de divers fabricants sur une multitude de produits thérapeutiques.**

(cz/rh) La partie officielle débute par un discours d'ouverture sur le domaine la santé en général.

### PROGRAMME DE VENDREDI

#### «Fibromyalgie», diverses conférences à option et soirée de gala

L'unique conférence principale du premier jour est donnée par Jan Dommerholt (Director of Rehabilitation Services, Bethesda, Maryland USA); vous trouverez plus de détails à la fin de cet article. Il abordera le thème de la fibromyalgie. Après la pause de midi, de nombreuses et intéressantes conférences à option sont prévues traitant les thèmes suivants: Giselher Schalow parlera de la dynamique de coordination et présentera les nombreuses possibilités de cette nouvelle forme de thérapie appliquée dans le traitement de patients souffrant d'une blessure du système nerveux central. La spécialiste et présidente de la FSPA, Brigitte Stebler, parlera d'un domaine qu'elle connaît bien, la «physiothérapie pour animaux». Elly Hengeveld (comité de formation SVOMP), donnera des informations sur la professionnalisation de la physiothérapie et sur la signification du paradigme du mouvement. Jan Dommerholt (Bethesda, Maryland USA) développera sa conférence du matin sur la fibromyalgie.

Durant la phase théorique du premier jour que nous venons d'évoquer, les méninges seront

### Fisio in movimento

**Il 18 e il 19 maggio 2001 avrà luogo una grandiosa prima: per la prima volta la FSF invita a un grande congresso di fisioterapia. Sarà Friborgo ad ospitare questa grande manifestazione di aggiornamento professionale. Conferenzieri di fama internazionale e un programma quadro affascinante faranno di questa grande manifestazione un avvenimento indimenticabile. Durante gli intervalli tra una conferenza e l'altra si avrà la possibilità di informarsi presso diversi fabbricanti su una grande varietà di prodotti terapeutici.**

(cz/rh) La parte ufficiale inizierà con una conferenza inaugurale sul settore della sanità.

### PROGRAMMA DI VENERDI

#### «Fibromialgia», diverse conferenze facoltative e serata di gala

L'unica conferenza principale del primo giorno sarà tenuta da Jan Dommerholt (Director of Rehabilitation Services, Bethesda, Maryland, USA), troverete i particolari alla fine del presente articolo, che parlerà della fibromialgia. Dopo la pausa di mezzogiorno si potrà scegliere tra diverse conferenze facoltative. Giselher Schalow parlerà della Terapia dinamica di coordinazione e mostrerà le molteplici possibilità offerte da questa nuova forma di terapia nel trattamento di pazienti il cui sistema nervoso centrale è leso. Brigitte Stebler, presidente del SVTPT e grande esperta della sua specialità parlerà di «Fisioterapia negli animali». Elly Hengeveld (comitato di formazione SVOMP), parlerà della professionalità nella fisioterapia e dell'importanza del paradigma dell'apparato motorio. Infine Jan Dommerholt (Bethesda, Maryland, USA) continuerà la conferenza sulla fibromialgia.

Nella fase teorica appena descritta della prima giornata saranno soprattutto le cellule del cer-

■ Das malerische Fribourg wird am 18./19. Mai 2001 zum Treffpunkt der PhysiotherapeutInnen.

■ Fribourg, ville pittoresque, sera lieu de rencontre des physiothérapeutes le 18/19 mai 2001.

■ La pittoresca Friborgo sarà, tra il 18 e il 19 maggio 2001, punto d'incontro di fisioterapiste e fisioterapisti.



zellen vermehrter Bewegung ausgesetzt. Endlich wird auch der Körper auf die Rechnung kommen. Verschiedene Aussteller präsentieren an ihren Ständen ihr Produkte und Dienstleistungen, und die Kongressbesucher können neue Geräte gleich selbst vor Ort testen. Anschliessend wird die Zeit reichen, um sich frisch zu machen für den bevorstehenden Galaabend.

Das Galadiner wird im Festsaal, neben der Patinoire in Fribourg aufgetischt. Diese Anlage befindet sich in unmittelbarer Nähe zum Forum Fribourg, wo der ganze restliche Kongress domiziliert ist. Der Abend liefert ein abwechslungsreiches Programm mit Musik und Tanz. Lassen Sie sich verwöhnen vom kulinarischen und musischen Angebot, das Sie in Fribourg erwartet.

grandement sollicitées. Mais le corps ne sera pas en reste, puisque divers exposants présenteront leurs produits et services à des stands et que les visiteurs pourront ainsi tester sur place de nouveaux appareils. Il restera bien assez de temps pour se préparer pour la soirée de gala.

Le dîner de gala aura lieu à la salle des fêtes, à côté de la Patinoire de Fribourg qui se trouve tout près du Forum Fribourg, où se tient tout le reste du congrès. Une soirée faite de musique et de danse figure au programme. Délices culinaires et délices musicaux vont vous enchanter à Fribourg.

vello ad essere sollecitate a muoversi di più. Finalmente anche il corpo troverà il proprio tornaconto. Diversi espositori presenteranno prodotti e servizi ai loro stand e i partecipanti potranno provare i nuovi apparecchi. In seguito si avrà il tempo necessario per rinfrescarsi e prepararsi per la serata di gala.

Il banchetto avrà luogo nella sala delle Feste, vicino alla Patinoire di Friborgo, situata nelle immediate vicinanze del Forum Friborgo, dove si terrà il congresso. La serata sarà allietata da un programma molto vario con musica e ballo. Lasciatevi tentare dall'offerta culinaria e musicale che vi attende a Friborgo.

## PROGRAMM AM SAMSTAGMORGEN

### «Posturale Rekonstruktion» und Workshops

Der Samstag bringt morgens das erste von zwei Hauptreferaten. Es sprechen die Herren Michaël Nisand und Christian Callens. Die beiden Referenten wurden in der «Physiotherapie» 10/2000 ausführlich vorgestellt. Sie befassen sich mit dem Thema «Posturale Rekonstruktion». Anschliessend besteht erneut die Möglichkeit, sich in verschiedenen Workshops neues Wissen anzueignen. Es kann gewählt werden zwischen drei Angeboten: Posturale Rekonstruktion wird nahtlos übergehend gestaltet von Michaël Nisand und Christian Callens. Taping wird von einem Referenten der Firma Beiersdorf bestritten, und zur Nutzung des Internets in der Physiotherapie äussert sich Antoine Geissbühler.

## PROGRAMME DE SAMEDI MATIN

### «Reconstruction posturale» et workshops

Samedi matin a lieu la première des deux conférences principales prévues ce jour-là. Messieurs Michaël Nisand et Christian Callens en seront les orateurs et traiteront le thème de la «reconstruction posturale». Ils vous ont été présentés dans «Physiothérapie» 10/2000. Après ces interventions, les participant-e-s auront une fois de plus la possibilité d'acquérir de nouvelles connaissances en participant à un des trois workshops proposés: la reconstruction posturale, présentée consécutivement par Michaël Nisand et Christian Callens, le taping, abordé par un orateur de la maison Beiersdorf et l'utilisation d'Internet en physiothérapie, sujet traité par Antoine Geissbühler.

## PROGRAMMA DI SABATO MATTINA

### «Ricostruzione posturale» e workshop

Il sabato mattina inizierà con la prima delle due conferenze principali. Michael Nisand e Christian Callens, che presentammo nel numero dello scorso ottobre della rivista «Fisioterapia», parleranno di «Ricostruzione posturale», un tema di cui si occupano da tempo. In seguito si avrà nuovamente la possibilità di acquisire di nuovo sapere. Si potrà scegliere tra tre workshop: «Ricostruzione posturale», che Michael Nisand e Christian Callens dirigeranno subito dopo aver terminata la conferenza, «Taping», che sarà sostenuto da un conferenziere della ditta Beiersdorf, e «l'uso di Internet nella fisioterapia» con Antoine Geissbühler.



## **PROGRAMM AM SAMSTAGNACHMITTAG**

### **«Segmentale Stabilisation», «Entspannungsmethoden» und «Balanced Motion»**

Der Samstagnachmittag sieht ein zweites Hauptreferat vor: Christine Hamilton spricht zur segmentalen Stabilisation. Anschliessend wird sie auch einen Workshop zum gleichen Thema gestalten. Parallel dazu werden zwei weitere Workshops angeboten: Peter Ernst formuliert sein Wissen zu Entspannungsmethoden. «Balanced Motion» bildet das Thema des Workshops von Carmen Manuela Rock.

### **Anmeldung**

In der nächsten «Physiotherapie» 2/2001 wird das detaillierte Programm abgedruckt sowie ein Beilageblatt zum Kongress publiziert, mit dem Sie sich für diesen einmaligen Anlass anmelden können. Sie werden auf diesem Beilageblatt angeben können, welche Workshops oder Wahlreferate Sie besuchen und/oder in welcher Preiskategorie Sie in Fribourg übernachten möchten. Beachten Sie also die nächste «Physiotherapie» und lassen Sie sich das einmalige Physiotherapieereignis nicht entgehen.

## **PROGRAMME DE SAMEDI APRES-MIDI**

### **«Stabilisation segmentale», «Méthodes de détente» et «Balanced motion»**

La seconde conférence principale a lieu samedi matin: Christine Hamilton parlera de la stabilisation segmentale et elle animera ensuite un workshop sur le même thème. Deux autres workshops seront proposés en parallèle: Peter Ernst transmettra ses connaissances sur les méthodes de détente, tandis que la «balanced motion» sera abordée dans le workshop de Carmen Manuela Rock.

### **Inscription**

Le programme détaillé du congrès figurera dans le prochain «Physiothérapie» (2/2001) et vous pourrez vous inscrire à cette manifestation unique au moyen de la feuille qui y sera encartée. Vous pourrez y préciser les workshops et les conférences à options que vous désirez suivre et la catégorie de prix que vous envisagez pour les nuitées à Fribourg. Donc, ne manquez pas de lire tous les détails sur ce congrès dans le prochain «Physiothérapie» et ne laissez pas passer un tel événement!

## **PROGRAMMA DI SABATO POMERIGGIO**

### **«Stabilizzazione segmentale», «Metodi di rilassamento» e «Balanced Motion»**

Per sabato pomeriggio è prevista una seconda conferenza principale: Christine Hamilton parlerà della «Stabilizzazione segmentale». In seguito terrà anche lei un workshop su questo tema. Parallelamente verranno offerti due workshop: Peter Ernst formerà le sue conoscenze sui «Metodi di rilassamento» e «Balanced Motion» sarà il tema di Carmen Manuela Rock.

### **Iscrizione**

Nel prossimo numero di «Fisioterapia» 2/2001 stameremo il programma dettagliato del congresso e un foglio supplementare con il quale potrete iscrivervi a questa manifestazione speciale, indicare a quali workshop o a quali conferenze intendete partecipare e/o in quale categoria di albergo desiderate pernottare a Friborgo. Fate quindi attenzione quando leggerete la prossima edizione di «Fisioterapia» e non vi lasciate sfuggire questo eccezional avvenimento.

### **Jan Dommerholt**

Die Physiotherapie hat – wie schon erwähnt – in der Ausgabe 10/2000 mit dem Vorstellen der Hauptreferenten begonnen. An dieser Stelle wird näher auf Jan Dommerholt eingegangen.

Jan Dommerholt gilt als Kapazität auf dem Gebiet der Fibromyalgie und des myofaszialen Schmerzes. Momentan ist er Director of Rehabilitation Services in Bethesda, Maryland, USA. Jan Dommerholt ist selber Physiotherapeut. Sein Masters Degree hat er zum Thema «Biomechanical Trauma» verfasst. Für die Doktorarbeit setzt er sich zu einem grossen Teil mit der Fibromyalgie auseinander. Der Referent vertritt die Überzeugung, dass der Physiotherapeut eine entscheidende Rolle einnimmt in der Behandlung von Patienten, die mit Fibromyalgie diagnostiziert wurden. Jan Dommerholt ist ein erfahrener Redner. Er spricht in ganz Amerika und regelmässig in Übersee zu seinem Spezialgebiet.

**Christine Hamilton**, die dritte Hauptreferentin, wird in der nächsten «Physiotherapie» näher vorgestellt.

### **Jan Dommerholt**

Comme déjà souligné, «Physiothérapie» a commencé, dans son édition 10/2000, à présenter les orateurs principaux. Quelques précisions sur Jan Dommerholt sont encore données ici.

Jan Dommerholt est une sommité dans le domaine de la fibromyalgie et de la douleur myofaciale. Il est actuellement Director of Rehabilitation Services à Bethesda, Maryland, USA. Jan Dommerholt est physiothérapeute. Il a rédigé son mémoire sur le thème «Biomechanical trauma». Dans son travail de doctorat, il se concentre en grande partie sur la fibromyalgie. Cet orateur est persuadé que le physiothérapeute joue un rôle déterminant dans le traitement de patients pour lesquels le diagnostic d'une fibromyalgie a été établi. Jan Dommerholt est un orateur qui a de l'expérience et il est invité à parler de ce domaine dont il est spécialiste dans toute l'Amérique et régulièrement outre-mer.

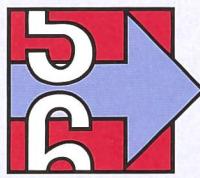
**Christine Hamilton**, la troisième intervenante, sera présentée dans le prochain «Physiothérapie».

### **Jan Dommerholt**

Come già menzionato, Fisioterapia iniziò a presentare i conferenzieri principali nell'edizione dello scorso ottobre. In questo numero desideriamo far conoscere più da vicino Jan Dommerholt.

Jan Dommerholt è considerato una capacità nel campo della fibromialgia e del dolore miofasciale. Attualmente è Director of Rehabilitation Services in Bethesda, Maryland, USA. Jan Dommerholt è fisioterapista. Ha scritto il suo Masters Degree sul tema «Biomechanical Trauma». Per la tesi di laurea egli si occupa principalmente di fibromialgia ed è convinto che il fisioterapista gioca un ruolo decisivo nel trattamento di pazienti ai quali è stata diagnosticata la fibromialgia. Jan Dommerholt è un conferenziere esperto. Ha tenuto conferenze sulla sua specialità in tutta l'America e regolarmente anche oltre oceano.

Nel prossimo numero di «Fisioterapia» presenteremo **Christine Hamilton**, la terza conferenziera principale.



## Tarifwesen Tarifs Tariffe

### KVG

#### Rückgriffsrecht der Leistungserbringer bei Haftpflichtfällen

**Das Krankenversicherungsgesetz KVG weist bei Haftpflichtfällen eine für PhysiotherapeutenInnen schmerzhafte Lücke auf:** Bei Vorleistung durch die Krankenversicherung kann die Differenz zwischen dem für die Haftpflichtversicherung gültigen Tarif von CHF 1.– und dem kantonalen Taxpunktewert der Krankenversicherer vom Physiotherapeuten nicht nachgefordert werden. Der SPV möchte jetzt von seinen Mitgliedern wissen, ob er einen Präzedenzfall zur rechtlichen Klärung dieser Sachlage oder sogar eine Gesetzesänderung anstreben soll.

(hb) Vielleicht ist Ihnen dieser Fall auch schon passiert: Einer Ihrer Patienten ist in eine Auffahrtkollision mehrerer Autos verwickelt worden und muss die Folgen dieses Unfalls in Ihrer Praxis physiotherapeutisch behandeln lassen. Da nicht von Beginn weg klar ist, wer die Schuld für den Unfall trägt und wessen Versicherung damit die Heilungskosten tragen muss, übernimmt die Krankenkasse des Patienten im Sinne einer Vorleistung die Kosten. Dabei kommt der kantonale Taxpunktewert für die Krankenversicherung zur Anwendung.

Wenn die Rechtslage geklärt ist und feststeht, dass ein anderer Autolenker den Fehler, der zum Unfall geführt hat, begangen hat, übernimmt dessen Haftpflichtversicherung die Kosten. Sie überweist den Rechnungsbetrag der Physiotherapie-Behandlung der Krankenversicherung, welche die Vorleistung übernommen und den Betrag vor der Festlegung der Schuldigkeit an Sie überwiesen hat.

#### Krankenkasse und Haftpflichtversicherung mit anderen Taxpunktewerten

Das Problem besteht nun darin, dass die Krankenversicherung Ihre Rechnung mit einem anderen Taxpunktewert bezahlt hat, als er im Prinzip bei

### LAMAL

#### Droit de recours des fournisseurs de prestations dans les cas de responsabilité civile

**La Loi fédérale sur l'assurance maladie LAMal présente une lacune douloureuse pour les physiothérapeutes lorsqu'il s'agit de cas de responsabilité civile.** En effet, si l'assurance maladie a fourni une prestation provisoire, le physiothérapeute ne peut réclamer la restitution de la différence entre le tarif de CHF 1.– valable pour l'assurance responsabilité civile et la valeur cantonale du point de taxation des assureurs maladie. La FSP souhaite consulter ses membres pour savoir si elle doit envisager un précédent pour la clarification juridique de cet état de fait ou éventuellement même préconiser une modification de la loi.

(hb) Vous avez peut-être déjà eu un cas semblable au suivant: l'un de vos patients est impliqué dans une collision en chaîne et doit se soumettre à un traitement physiothérapeutique dans votre cabinet en raison des conséquences de cet accident. Etant donné que la responsabilité de l'accident n'est pas clairement établie dès le début et que l'on ignore également quelle compagnie d'assurance devra prendre en charge les frais de guérison, l'assurance maladie du patient prend en charge les frais dans le sens d'une prestation provisoire. Dans ce cas, la valeur cantonale du point de taxation par l'assurance maladie est appliquée.

Une fois la situation juridique clarifiée et le conducteur fautif déterminé, l'assurance responsabilité de ce dernier assume les frais. Elle verse le montant de la facture pour les soins physiothérapeutiques à l'assurance maladie qui a payé la prestation provisoire et qui vous a versé le montant avant l'établissement définitif de la responsabilité.

#### Les valeurs des points de taxation des caisses maladie diffèrent de celles des assurances responsabilité civile

Le problème réside dans le fait que l'assurance maladie a payé votre facture sur la base d'une valeur du point différente de celle appliquée en

### LAMAL

#### Diritto di regresso dei fornitori di prestazioni nei casi di responsabilità civile

**Nei casi di responsabilità civile la legge sull'assicurazione malattie LAMal ha una lacuna per i fisioterapisti:** in caso di prestazione anticipata da parte dell'assicurazione malattie il fisioterapista non può chiedere in seguito che gli venga corrisposta la differenza tra la tariffa valida per l'assicurazione responsabilità civile (CHF 1.–) e il valore del punto cantonale degli assicuratori malattie. La FSF desidera sapere dai membri se ritengono sia il caso di cercare di ottenere un precedente al fine di chiarire la situazione sotto l'aspetto giuridico o di tendere addirittura a una modifica della legge.

(hb) Forse vi è già capitato: uno dei vostri pazienti è coinvolto in un tamponamento con diverse automobili e viene al vostro istituto per sottoporsi a un trattamento fisioterapico per curarsi dalle conseguenze di tale incidente. Dato che all'inizio non si sa di chi è la colpa e quale assicurazione deve assumersi le spese delle cure mediche, la cassa malati del paziente si assume le spese, quale prestazione anticipata, e applica il valore del punto cantonale per l'assicurazione malattia.

Una volta chiarita la situazione giuridica e stabilito che un altro conducente ha commesso l'errore che ha portato all'incidente, la sua assicurazione responsabilità civile si assume le spese. Essa versa l'ammontare della fattura del trattamento fisioterapico alla cassa malati, che si è fatta carico della prestazione anticipata e ha rimesso a voi la somma prima ancora che fosse stata stabilita la questione della colpevolezza.

#### La cassa malati e l'assicurazione responsabilità civile hanno altri valori del punto

Il problema sta nel fatto che l'assicurazione malattie ha pagato la vostra fattura con un valore del punto diverso da quello usato normalmente in



Haftpflichtfälle zur Anwendung kommt: Hier gilt nämlich der gesamtschweizerisch einheitliche Wert von CHF 1.–, während der Taxpunktwert der Krankenversicherung in den meisten Kantonen von diesem Wert abweicht. Die Vermutung liegt nahe, dass die Haftpflichtversicherung Ihnen diesen Betrag – der je nach Dauer der Behandlung eine nicht unwesentliche Höhe annehmen kann – nachzahlen muss, oder, anders formuliert, dass Sie das Recht haben, diesen Betrag bei der Haftpflichtversicherung geltend zu machen.

### Juristische Spitzfindigkeit gibt Probleme auf

Dies hat der Bundesrat in der Ausführungsverordnung zum KVG (KVV), Art. 126, auch so vorgesehen. Findige Juristen haben allerdings schon bald herausgefunden, dass dieser Erlass rechtlich nicht zulässig ist. Im KVG, welches der KVV übergeordnet ist, hat der Gesetzgeber im Art. 79 Abs. 1 *nur den Versicherern* gegenüber haftpflichtigen Dritten ein Rückgriffsrecht eingeräumt – nicht aber den Leistungserbringern! Damit hat der Bundesrat nach Ansicht dieser Juristen mit der Bestimmung in der KVV seine Ausführungs-kompetenz überschritten.

Der SPV hat zu dieser Frage ebenfalls rechtliche Abklärungen vorgenommen und ist zum gleichen Schluss gekommen. Dieser Zustand widerspricht nun aber, wie oben erwähnt, dem Rechtsempfunden der Physiotherapeuten massiv; nach einer Vorleistung durch eine Krankenkasse können diese den Betrag, der ihnen eigentlich zusteht, nicht einverlangen! Aus diesem Grund hat der SPV abgeklärt, welche Massnahmen er durchführen könnte, um diesen Zustand zu beseitigen.

Der einzige mögliche Weg führt dadurch, einen Entscheid eines höchstinstanzlichen Gerichts (unter Ausschöpfung sämtlicher Rechtsmittel) zu provozieren, um die Frage der Rechtmäßigkeit von Art. 126 KVV geklärt zu haben. Sollte dieses Gericht die Rechtmäßigkeit verneinen, d.h. feststellen, dass der Bundesrat seine Kompetenz tatsächlich überschritten hat, so stellt sich die Frage nach einer Gesetzesänderung. Dieser Weg ist mit massiven Kosten verbunden, bei sehr fragwürdigen Erfolgsaussichten.

### Melden Sie solche Fälle der Geschäftsstelle SPV!

Mit diesem Artikel möchten wir Sie informieren, dass sich der SPV der geschilderten Problematik bewusst ist. Um allerdings nicht unnötig wertvolle Verbandsmittel zu verschleudern, soll vor allfälligen rechtlichen Schritten abgeklärt werden, ob das Problem von den Mitgliedern überhaupt als bedeutend und störend wahrgenommen wird und

principe par les assurances responsabilité civile: pour ces dernières, la valeur du point est de CHF 1.– pour toute la Suisse, alors que pour les assureurs maladie, la valeur du point est inférieure dans la plupart des cantons. On est tenté de croire que l'assurance responsabilité civile doit vous payer le supplément – qui peut prendre des proportions non négligeables suivant la durée du traitement – ou autrement dit que vous êtes en droit de faire valoir ce montant auprès de l'assurance responsabilité civile.

### Une subtilité juridique alambiquée cause problème

Dans son ordonnance sur l'assurance maladie (OAMal), art. 126, le Conseil fédéral l'avait prévu ainsi. Mais des juristes ingénieux ont très rapidement compris que cette disposition n'était juridiquement pas admissible. A l'article 79, al. 1 de la LAMal, qui est placée au-dessus de l'OAMal, le législateur a accordé un droit de recours contre tout tiers responsable *aux assureurs seulement* – mais pas aux fournisseurs de prestations! Aux yeux des juristes, le Conseil fédéral a, par cette disposition dans l'OAMal, outrepassé ses compétences.

La FSF s'est également renseignée pour connaître la situation juridique exacte. Elle est arrivée à la même conclusion. Comme évoqué plus haut, cet état de fait est en contradiction avec la sensibilité que les physiothérapeutes ont du droit, car il leur est impossible de réclamer le montant qui leur est dû après le versement d'une prestation provisoire par une caisse maladie! C'est pour cette raison que la FSF a étudié les mesures à entreprendre pour remédier à cette situation.

Le seul moyen possible consiste à provoquer la décision d'un tribunal de haute instance (en exploitant complètement toutes les voies de droit) dans le but de voir clarifiée la question du caractère légal de l'art. 126 OAMal. Si ce tribunal devait nier la conformité au droit de cet article, c'est-à-dire constater que le Conseil fédéral a effectivement dépassé ses compétences, se poserait alors la question d'une modification de la loi. Cette voie est liée à des frais énormes, alors que les chances de réussite seraient plutôt faibles.

### Informez le secrétariat FSF si vous avez de tels cas!

Le présent article doit vous montrer que la FSF est parfaitement consciente du problème. Mais afin de ne pas dilapider inutilement les moyens précieux de la Fédération en entreprenant d'éventuelles démarches juridiques, nous aimeraisons savoir si les membres ressentent ce problème comme important et suffisamment dérangeant

casi di responsabilità civile, che è di CHF 1.– in tutta la Svizzera. E' ovvio supporre che l'assicurazione responsabilità civile sia tenuta a pagarvi la differenza che, a seconda della durata della cura, può ammontare a una somma non indifferente oppure che avete il diritto di far valere questo importo presso l'assicurazione responsabilità civile.

### La cavillosità giuridica crea problemi

Questo è quanto è stato previsto dal Consiglio federale nell' art. 126 dell'Ordinanza di esecuzione della LAMal (OAMAL). Giuristi ingegnosi hanno tuttavia trovato che questo decreto non è ammissibile dal punto di vista giuridico. Nell'art. 79, cpv. 1 della LAMal, che è preposta all'OAMal, il legislatore ha concesso il diritto di regresso nei confronti di terzi responsabili soltanto agli assicuratori e non ai fornitori di prestazioni! Secondo il parere di questi giuristi il Consiglio federale, emanando le disposizioni dell'OAMal, è andato oltre la sua competenza di esecuzione.

Dal canto suo la FSF ha fatto esaminare la questione dai suoi legali ed è venuta alla stessa conclusione. Questa situazione però, come spiegato qui sopra, è contraria al senso di giustizia dei fisioterapisti i quali, una volta ricevuta la prestazione anticipata dalla cassa malati non possono più esigere l'importo a loro dovuto! Per questa ragione la FSF ha chiarito quali provvedimenti potrebbe prendere per eliminare questa situazione incresciosa.

L'unica via possibile è quella di provocare una decisione della massima istanza del tribunale (facendo valere tutti i mezzi giuridici) per chiarire la questione della legalità dell'art. 126 OAMal. Se il tribunale dovesse negarne la legalità, e cioè stabilire che il Consiglio federale è effettivamente andato oltre la sua competenza, si pone la questione di una modificazione della legge. Intraprendere questa via è molto costoso ha scarse probabilità di successo.

### Comunicate questi casi al segretariato della FSF!

Con il presente articolo desideriamo farvi sapere che la FSF è consapevole della problematica qui sopra esposta. Tuttavia, per non sprecare inutilmente i mezzi della Federazione, prima di intraprendere eventuali azioni legali vuole sapere se i membri considerano questo un problema grave e se secondo loro vale la pena intentare le vie

es sich deshalb lohnt, diesen langen juristischen Weg zu gehen. Falls Sie schon entsprechende Erfahrungen gemacht haben, bei denen eine bedeutende Summe Geld auf dem Spiel stand, bitten wir Sie deshalb, dies **schriftlich** der Geschäftsstelle SPV zu schildern. Aus Ihren Rückmeldungen können wir anschliessend abschätzen, wie gross der Handlungsbedarf ist.

Melden Sie sich also schriftlich bei der Geschäftsstelle und schildern Sie kurz Ihren Fall unter Angabe des Verlust-Betrages. Je nach Anzahl Rückmeldungen wird der SPV anschliessend über allfällige Massnahmen entscheiden.

Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit!

pour qu'il vaille la peine de s'engager sur cette longue voie juridique. Si vous avez déjà fait des expériences semblables et eu des cas où une somme importante était en jeu, veuillez communiquer le cas par écrit au secrétariat FSP. Vos réponses nous permettront de décider s'il y a lieu d'agir.

Adressez-vous donc par écrit au secrétariat et décrivez brièvement votre cas en indiquant le montant perdu. Suivant le nombre de réponses enregistrées, la FSP décidera des éventuelles mesures à prendre. Nous vous remercions d'ores et déjà de votre collaboration!

legali, che possono essere lunghe. Se avete fatto esperienze simili in cui era in gioco una notevole quantità di denaro vi preghiamo di fare un esposto scritto al segretariato generale della FSF. In base alle risposte pervenute possiamo valutare la necessità di agire o meno.

Inviare quindi uno scritto al segretariato generale descrivendo brevemente il vostro caso e indicando l'importo che avete perso. A seconda delle risposte pervenute la FSF deciderà su eventuali provvedimenti da adottare. Vi ringraziamo sin da ora della vostra collaborazione!

## EMPFEHLUNG

## RECOMMANDATION

## RACCOMANDAZIONE

### Rechnungsstellung bei Behandlungen über den Jahreswechsel

(rh/zvg) Die Versicherer sind gesetzlich verpflichtet, Rechnungen, die das Jahresende übergreifen, auf beide Jahre aufzuteilen. Sowohl für die Versicherer als auch für die Physiotherapeuten kann unnötiger administrativer Mehraufwand verhindert werden, wenn Sie bei solchen Rechnungen folgende Punkte berücksichtigen:

- Abschluss der Rechnung per 31. Dezember
- Zustellung beider Rechnungen an die Versicherer

Falls dies nicht möglich ist:

- Genaue Aufteilung der Leistungen auf beide Jahre
- Vermerken der Subtotale der Leistungen für beide Jahre

**Wenn also eine Behandlung über den Jahreswechsel erfolgt, so sind zwei Rechnungen auszustellen: eine für das alte und eine für das neue Jahr.**

### Facturation pour des traitements qui continuent après la fin de l'année

(rh/zvg) Les assureurs ont l'obligation légale de répartir sur les deux années concernées les factures qui «dépassent» la fin de l'année. Un surcroît de travail administratif peut être évité, aussi bien pour l'assureur que pour les physiothérapeutes, si vous observez les points suivants en établissant de telles factures:

- Bouclement de la facture au 31 décembre
- Remise des deux factures aux assureurs

*Si cela n'est pas possible:*

- Répartition exacte des prestations sur les deux années
- Mention des sous-totaux des prestations pour les deux années

**Donc, si un traitement se poursuit après la fin de l'année, il faut établir deux factures: une pour l'année qui se termine et l'autre pour la nouvelle année.**

### Fatturazione dei trattamenti a cavallo tra due anni

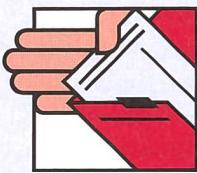
(rh/zvg) Gli assicuatori sono tenuti per legge a ripartire tra i due anni le fatture che oltrepassano la fine dell'anno. Per evitare inutili oneri amministrativi agli assicuatori ma anche ai fisioterapisti, si consiglia di tenere conto dei seguenti punti nella fatturazione:

- chiusura della fattura al 31 dicembre
- invio di due fatture all'assicuratore

*Se ciò non è possibile:*

- precisa ripartizione delle prestazioni sui due anni
- annotazione dei subtotali delle prestazioni per i due anni

**Se un trattamento avviene dunque a cavallo di due anni si devono stilare due fatture: una per l'anno vecchio e una per l'anno nuovo.**



# Dienstleistungen Services Servizi

## DIENSTLEISTUNGEN

### Sammeln Sie die «Physiotherapie»

(rh) Viele von Ihnen werden sicher die «Physiotherapie» aufbewahren – sei es, weil Sie die Fachartikel zum Auffrischen oder Erweitern Ihres Fachwissens auf die Seite legen, oder sei es, weil Sie alles Wissenswerte über Tariffragen, Rechtsauskünfte oder vieles mehr nachschlagbereit halten wollen. Wir erinnern Sie daran, dass Sie die Fach- und Verbandszeitschrift praktisch archivieren können. Die Sammelbox für die «Physiotherapie» bietet problemlos Platz für zwölf Ausgaben. Sie können so die Zeitschrift jahrweise ablegen und finden wieder rasch Zugriff auf die entsprechende Ausgabe. Um Ihnen das Finden eines Artikels zu erleichtern, gibt der SPV jedes Jahr ein Verzeichnis heraus, das Ihnen das Finden eines Artikels einfacher macht.

Sammeln Sie also die Zeitschrift! Die Sammelboxen und das Verzeichnis helfen Ihnen, Ordnung in Ihre «Physiotherapie»-Sammlung zu bringen.

Die Sammelbox ist aus widerstandsfähigem Material und mit einem plastifizierten Überzug versehen. Sie kostet Fr. 10.– für SPV-Mitglieder und Fr. 15.– für Nichtmitglieder (ab 5 Exemplaren Fr. 9.– für SPV-Mitglieder und Fr. 11.– für Nichtmitglieder) (exklusive Mehrwertsteuer und Versandkosten).

## SERVICES

### Collectionnez la revue «Physiothérapie»

(rh) Vous serez nombreux à vouloir conserver la «Physiothérapie», soit que vous souhaitiez mettre de côté un article spécialisé afin de rafraîchir ou d'étendre vos connaissances professionnelles, soit que vous vouliez avoir à portée de main tout ce qu'il faut savoir sur les tarifs et leur système, sur des questions juridiques ou d'autres. Nous vous rappelons que la revue de la Fédération peut être conservée sous une forme pratique: la cassette de stockage, conçue pour douze numéros. Vous pouvez ainsi, chaque année, mettre «Physiothérapie» de côté et avoir facilement accès au numéro que vous recherchez. Afin de vous faciliter la recherche d'un article, la FSP publie chaque année un répertoire élaboré à cet effet.

Collectionnez la revue «Physiothérapie»! Les cassettes de stockage et le répertoire vous aident à faire de l'ordre!

La cassette de stockage est fabriquée dans un matériau très résistant et munie d'un revêtement plastifié. Elle coûte fr. 10.– (pour les membres FSP) et fr. 15.– (pour les autres personnes). A partir de 5 exemplaires, fr. 9.– pour les membres FSP et fr. 11.– pour les autres (excl. frais d'envoi et TVA).

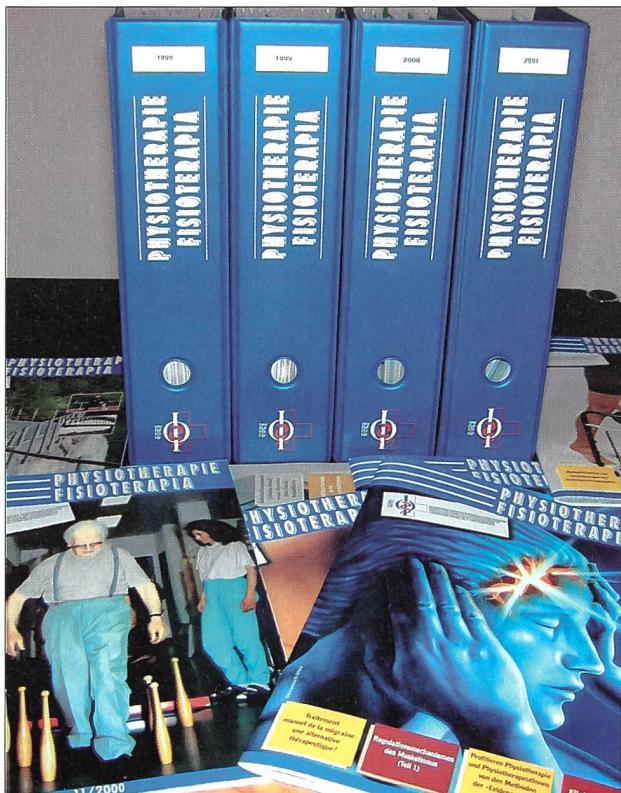
## SERVIZI

### Per collezionare la rivista «Fisioterapia»

(rh) Sicuramente molti di voi desiderano conservare gli articoli tecnici di «Fisioterapia» per essere sempre aggiornati e per approfondire le vostre conoscenze oppure per avere sempre a portata di mano informazioni sulle tariffe, sulle questioni giuridiche ecc. Vorremmo ricordarvi che per archiviare la nostra rivista esistono degli appositi raccoglitori che contengono dodici edizioni ciascuno. Potrete quindi suddividere le riviste per annata e avere un rapido accesso all'edizione che più vi interessa. Per facilitare il reperimento degli articoli, la FSF pubblica annualmente un indice.

Collezionate la rivista! I raccoglitori e l'indice vi aiuteranno a riordinare la vostra raccolta di «Fisioterapia».

Il raccoglitore è molto resistente ed è interamente plastificato. Costa Fr. 10.– per i membri FSF e Fr. 15.– per i non membri (a partire da 5 esemplari Fr. 9.– per i membri FSF e Fr. 11.– per i non membri) (più spese s'invio e IVA).



### Bestelltalon

### Talon de commande

### Tagliando di ordinazione

- |       |                                   |                                       |  |
|-------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|
| _____ | Gewünschte Anzahl Boxen           | <input type="checkbox"/> SPV-Mitglied | <input type="checkbox"/> Nichtmitglied |
| _____ | Nombre de cassettes               | <input type="checkbox"/> Membre FSP   | <input type="checkbox"/> Non-membre    |
| _____ | Numero di raccoglitori desiderato | <input type="checkbox"/> Membro FSF   | <input type="checkbox"/> Non membro    |

Name / Nom / Nome:

Vorname / Prénom / Cognome:

Strasse / Rue / Indirizzo:

PLZ/Ort / NPA/Localité / NPA/città:

Datum / Date / Data:

Unterschrift / Signature / Firma:

PT1/01

**Bitte einsenden an:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV  
**A envoyer à / Inviare a:** Postfach, 6204 Sempach Stadt



## PSD

**Neue Servicestelle löst PSD ab**

(cz/wf) Die PSD Physio-Swiss-Dienstleistungen bieten bekanntlich seit dem 1. Januar 1999 professionelle Dienstleistungen für die Mitglieder des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes (SPV) an.

**Neukonzipierung der Physio-Swiss-Dienstleistungen**

Nach einer intensiven Überprüfung im Verlaufe dieses Sommers hat der Zentralvorstand SPV anlässlich seiner Klausurtagung von Ende Oktober entschieden, dass ab dem 1. Januar 2001 die entsprechende Dienstleistungsorganisation wiederum durch die Geschäftsstelle SPV konzipiert und realisiert wird. Die Genossenschaft PSD wird per 31. Dezember 2000 aufgelöst.

Ziel ist es, für die Zukunft ein Servicecenter aufzubauen, welches mit optimalen Strukturen und Abläufen zukunftsgerichtete, bedürfnisorientierte und kostengünstige Dienstleistungen für die Verbandsmitglieder offerieren kann, und zwar in folgenden Bereichen:

- Versicherung und Vorsorge
- Treuhand
- Praxisadministration
- Einkaufszentrale
- Datenpool u.a.

**Servicecenter für Berufsverbände aus dem Gesundheitswesen**

Dieses neue Servicecenter soll weiteren Berufsorganisationen im Gesundheitswesen offen stehen. Die damit geplante Erweiterung wird sich besser den Bedürfnissen der Erwerbstätigen im Gesundheitswesen anpassen können. Die Zusammenarbeit mit anderen Verbänden aus dem Gesundheitswesen verspricht einiges: Es wird mit dem gemeinsamen Engagement eine verwandte Risikostruktur geschaffen. Dienstleistungspartner am Markt erhalten somit eine neue und interessante Nachfrage.

**Gründung einer unabhängigen Servicestelle**

Um diese Ziele zu erreichen, wird die Gründung eines neuen und unabhängigen Vereines vorbereitet. Das bisherige Geschäft und die laufenden Verträge werden auf den 1.1.2001 übernommen. Von diesem Zeitpunkt an ist der neu gegründete Verein zusammen mit ausgewählten Partnern im Netzwerk verantwortlich für die Umsetzung des gesamten Dienstleistungspaketes.

## PSD

**Un nouveau centre de services à la place des PSD**

(cz/wf) Les PSD Physio Swiss Prestations proposent, comme on le sait, une gamme très complète de prestations professionnelles aux membres de la Fédération suisse des physiothérapeutes (FSP).

**Nouvelle conception des prestations Physio Swiss**

Après avoir dressé un état des lieux complet dans le courant de l'été, le Comité central de la FSP a décidé, lors de sa retraite à fin octobre, que l'agence de services en question allait être rapatriée au Secrétariat général qui allait de nouveau en assurer la conception et la réalisation avec effet au 1er janvier 2001. La coopérative PSD sera dissoute avec effet au 31 décembre 2000.

Cette restructuration vise à mettre sur pied un centre de services doté de structures et de déroulements susceptibles d'offrir aux membres de la Fédération au meilleur prix un éventail de prestations optimales axées sur les besoins de l'avenir dans les domaines suivants:

- assurances et prévoyance
- fiduciaire
- gestion de cabinet
- centrale d'achats
- pool de données, etc.

**Un centre collectif de services pour les organisations professionnelles de la santé**

Ce nouveau centre de services sera accessible à d'autres organisations professionnelles de la santé. L'élargissement qui en résultera permettra de mieux répondre aux besoins de tous ceux qui travaillent dans le domaine de la santé. La collaboration avec d'autres organisations professionnelles du domaine de la santé ouvre des perspectives prometteuses: l'engagement commun aboutira à la création d'une structure de risques apparentée. Pour les partenaires du secteur des prestations de services intervenant sur le marché, il en résulte une nouvelle demande intéressante.

**Création d'un Bureau de services indépendant**

La création d'une nouvelle association indépendante a été mise en chantier pour atteindre cet objectif ambitieux. Les opérations et les contrats en cours seront repris au 01.01.2001. A partir de cette date-charnière, la nouvelle association et des partenaires choisis du réseau seront responsables de la réalisation concrète de tout le paquet de prestations.

## PSD

**Un nuovo servizio viene a sostituire il PSD**

(cz/wf) Com'è noto, Physio Swiss Servizi (PSD) offre ai membri della Federazione svizzera dei fisioterapisti (FSF) servizi professionali dal 1°gennaio 1999.

**Nuova concezione di Physio Swiss Servizi**

In seguito a un attento esame, effettuato durante l'estate, il Comitato centrale della FSF nella riunione di clausura di fine ottobre ha deciso di affidare al segretariato generale della FSF la concezione e la realizzazione dei servizi a partire dal 1° gennaio 2001. Per questo motivo la società cooperativa PSD verrà sciolta il 31 dicembre 2000.

L'obiettivo è di creare un service center dotato di strutture ottimali e agili che sarà in grado di offrire ai membri della federazione dei servizi innovativi, conformi alle loro necessità e a buon prezzo nei settori seguenti:

- Assicurazione e previdenza
- Amministrazione fiduciaria
- Amministrazione dello studio
- Centro di acquisto
- Pool di dati, e altri

**Un service center per le associazioni di categoria del settore della sanità**

Questo nuovo service center sarà aperto anche ad altre organizzazioni professionali nel settore della sanità. L'allargamento che ciò comporta permetterà un migliore adeguamento alle esigenze di chi lavora in questo settore. La collaborazione con le altre associazioni è promettente: con l'impegno comune si creerà una struttura del rischio affine. I partner che offrono i servizi sul mercato avranno una domanda nuova e interessante.

**Creazione di un ufficio di servizi indipendente**

Per raggiungere questi obiettivi stiamo preparando la creazione di un'associazione nuova e indipendente, che dal 01.01.2001 si assumerà sia l'azienda che se ne è occupata finora sia i contratti esistenti. A partire da questa data l'associazione appena fondata e i partner scelti nella rete avranno la responsabilità di realizzare l'intero pacchetto di servizi.



Der neue Name steht noch nicht fest. Es ist allerdings garantiert, dass die bestehenden Verträge aller Kunden mit der PSD nahtlos durch das neue Servicecenter übernommen werden. Für das SPV-Mitglied, das das Dienstleistungsangebot oder Teile daraus in Anspruch genommen hat, entstehen keine Änderungen der Leistungen – im Gegenteil: Es wird angestrebt, das Angebot noch zu optimieren.

In den letzten Wochen wurden verschiedene Lösungsvarianten für den Bereich «Versicherung und Vorsorge» evaluiert. Nach eingehender Diskussion wurde entschieden, dass die Kooperation mit der Rentenanstalt/Swiss Life hinsichtlich der Beratungstätigkeit im Bereich «Versicherung und Vorsorge» nicht mehr weitergeführt wird. Wir möchten jedoch festhalten, dass die Zusammenarbeit mit der Rentenanstalt/Swiss Life als solches (Versicherungs- und Vorsorgeprodukte der Rentenanstalt/Swiss Life) von dieser Änderung nicht betroffen ist.

#### **Neue Telefonnummer**

Mitglieder des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes, die ab dem 1. Januar 2001 Fragen haben oder Dienstleistungen beanspruchen möchten, können sich vorerst an die Geschäftsstelle des SPV wenden. Die Telefonnummer lautet: **041 - 462 70 60**. Weitere Informationen dazu finden Sie in den nächsten Ausgaben der «Physiotherapie».

On ignore encore le nom de la nouvelle association. Ce qui est certain en revanche, c'est que les contrats existants de tous les clients des PSD seront repris sans failles par le nouveau centre de services. Pour le membre FSP qui sollicitait tout ou partie des prestations offertes, rien ne change, ou plutôt si: des efforts sont en effet en cours pour optimiser l'offre encore davantage.

Ces dernières semaines, différentes variantes de solutions ont été évaluées pour le domaine «assurances et prévoyance». Au terme de discussions intenses, il a été décidé de ne pas reconduire la collaboration avec la Rentenanstalt/Swiss Life en matière de consultation dans le domaine «assurances et prévoyance». Nous tenons toutefois à souligner que la collaboration avec la Rentenanstalt/Swiss Life (produits d'assurance et de prévoyance de la Rentenanstalt/Swiss Life) n'est en rien affectée par ce changement.

#### **Nouveau numéro de téléphone**

Dans un premier temps, les membres de la Fédération suisse des physiothérapeutes ayant des questions à poser ou désirant solliciter les services de la nouvelle organisation à partir du 1er janvier 20001 pourront s'adresser au Secrétariat central de la FSP au numéro de téléphone suivant: **041 - 462 70 60**. Pour plus de précisions, veuillez vous reporter à la prochaine édition de «Physiothérapie».

L'associazione non ha ancora un nome. Garantiscono che il nuovo service center rileverà tutti i contratti stipulati dai clienti con la PSD senza perdita alcuna. Per il membro della FSF, che si avvale dell'offerta dei servizi o di parte di essi, non risulterà alcun cambiamento delle prestazioni, al contrario si cercherà di migliorare ulteriormente l'offerta.

Nelle ultime settimane abbiamo vagliato diverse soluzioni per il settore «assicurazione e previdenza». Dopo averne discusso a fondo abbiamo deciso di non continuare a cooperare con la Rentenanstalt/Swiss Life per la consulenza nel settore «Assicurazione e previdenza». Precisiamo che questo cambiamento non riguarda la collaborazione relativa ai prodotti assicurativi e di previdenza della Rentenanstalt/Swiss Life, ma concerne riguarda unicamente la consulenza.

#### **Nuovo numero di telefono**

Dal 1° gennaio 2001 i membri della Federazione svizzera dei fisioterapisti che avranno domande in merito o che desiderano avvalersi di questi servizi potranno intanto rivolgersi al segretariato generale della FSF, telefonando al numero **041 - 462 70 60**. Nei prossimi numeri di «Fisioterapia» pubblicheremo ulteriori informazioni al riguardo.

## **Büroöffnungszeiten während der Festtage**

*Liebe Leserinnen und Leser*

*Vom 23. Dezember 2000 bis zum 2. Januar 2001 gönnen auch wir uns eine kleine Pause. Bereits ab Mittwoch, dem 3. Januar 2001, sind wir jedoch wieder für Sie da. Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein glückliches 2001 und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit im kommenden Jahr!*

*Ihre Geschäftsstelle SPV*



## **Heures d'ouverture du secrétariat durant les Fêtes**

*Chères lectrices, chers lecteurs,*

*Du 23 décembre 2000 jusqu'au 2 janvier 2001, nous nous accordons également un petit temps de repos. Mais, dès le mercredi, 3 janvier 2001, nous sommes de nouveau là pour vous. Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes et une Bonne et Heureuse Année; c'est avec plaisir que nous poursuivrons notre agréable collaboration l'année prochaine!*

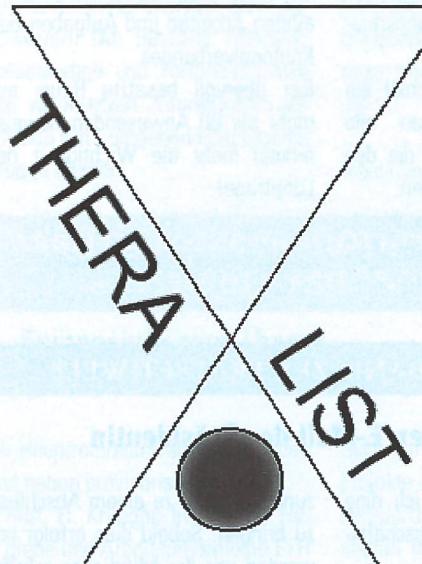
*Votre secrétariat général FSP*

## **Orario di apertura dell'ufficio durante le feste**

*Care lettrici, cari lettori,*

*Dal 23 dicembre 2000 al 2 gennaio 2001 ci concederemo anche noi un po' di riposo. A partire da mercoledì, 3 gennaio 2001 saremo di nuovo a vostra disposizione. Vi auguriamo buone Feste e un felice Anno Nuovo. Sarà un piacere continuare la nostra buona collaborazione anche l'anno prossimo!*

*Segretariato FSF*



## Aktuelle Literatur für Physiotherapeuten

Wir freuen uns, Ihnen diese Artikel anbieten zu können. THERALIST offeriert Ihnen jeden Monat eine Auswahl interessanter und informativer Artikel. Mit der Einzahlung des Betrages von Fr. 5.– pro Artikel auf das Postkonto **60-30139-6 THERALIST**, Grundstr. 4, 6340 Baar, können Sie einen der angeführten Artikel bestellen. Eine Liste aller bisher veröffentlichten Artikel können Sie gratis unter Angabe der Codenummer 0000 bei Ihrer nächsten Bestellung beziehen. Bitte vergessen Sie nicht Ihren **Absender und die Angabe der Codenummer** im Feld Mitteilungen des Einzahlungsscheines. THERALIST stellt Ihnen nach Erhalt der Bestellung den Artikel umgehend zu.

Autor: S. Kuster et al.

**Titel: Knieendoprothetik – Sportorthopädische Möglichkeiten und Einschränkungen**

Zeitschrift: Der Orthopäde 2000

Seiten: 7

Codenummer: 0178

Autor: B. Knechtle et al.

**Titel: Fettstoffwechsel und Ausdauertraining**

Zeitschrift: Schw. Zeitschrift für Sportmedizin und Traumatologie 2000

Seiten: 7

Codenummer: 0177

Autor: H. Gruber et al.

**Titel: Analysis of Aging and Degeneration of the Human Intervertebral Disc**

Zeitschrift: Spine 1998

Seiten: 15

Codenummer: 0152

Autor: K. Chatham et al.

**Titel: The Flutter VRP1 Device for Post-thoracotomy Patients**

Zeitschrift: Physiotherapy 1993

Seiten: 4

Codenummer: 0004

Autor: D. Rose

**Titel: Literaturstudie zur effektiven Therapie bei Patienten mit chronischen degenerativen LWS-Erkrankungen**

Zeitschrift: Manuelle Therapie 2000

Seiten: 8

Codenummer: 0176

Autor: B. Fleming et al.

**Titel: In Vivo Measurement of Anterior Cruciate Ligament Strain**

Zeitschrift: Sportorthopädie 2000

Seiten: 10

Codenummer: 0179

Diese Seite wird gestaltet durch THERALIST, die schweizerische Dokumentationsstelle für physiotherapeutische Fachliteratur. Das Ziel von THERALIST ist die Verbesserung der Zugänglichkeit von physiotherapeutisch relevanten Artikeln. Aus urheberrechtlichen Gründen werden Sie bei der ersten Bestellung passives Mitglied des Vereins THERALIST. Dadurch gehen Sie jedoch keinerlei finanzielle Verpflichtungen ein.

## Kurznachrichten Nouvelles Notizie in breve

### KANTONALVERBAND BERN

#### Physiotherapie an der Gesundheitsmesse in Bern

Vom 11. bis 14. Januar 2001 findet zum zweiten Mal im BEA-Expo-Areal in Bern die Gesundheitsmesse statt. In Kombination mit der Ferienmesse werden wiederum rund 40 000 BesucherInnen während vier Tagen in Bern erwartet.

Der Kantonalverband Bern nimmt zum ersten Mal an dieser Messe teil. In Zusammenarbeit mit der Schweiz. Stiftung für Gesundheitsförderung (Stiftung 19) werden wir eine Präventionskampagne durchführen mit dem Ziel, die Physiotherapie einem grösseren Publikum näher zu bringen. Als Anziehungspunkt dazu wird am Stand eine Videopräsentation laufen und Dr. Luzi Fehr, für seine Anti-Gesundheits-

tipps bekannt, wird seinen Beitrag dazu leisten, möglichst viele BesucherInnen von unserem Stand fernhalten zu können. Ebenfalls ist ein Sonderbeitrag «Ergonomie am Arbeitsplatz» mit verschiedenen Fachreferenten geplant.

Besuchen Sie uns an der Gesundheitsmesse in Bern und lassen Sie sich vom Auftritt der Physiotherapie in der Öffentlichkeit überraschen – oder noch besser: Rufen Sie uns gleich an und helfen Sie vor Ort mit, die Messebesucher auf uns aufmerksam zu machen! (E-Mail: bern@physioswiss.ch)

Christoph Ribi / PR

#### Angestelltentreffen vom 14. November 2000

Aufgrund vermehrter Nachfrage und persönlichem Wunsch vieler Angestellten wählten wir dieses Jahr das Thema «Lohnverhandlungen – Verdienst du auch zu wenig? – Aktuelle Lohnsituation in den Spitätern des Kantons Bern».

Als Referent stand uns im ersten Teil Herr Haldimann, Personalmanager und Inhaber der Firma K – Kommunikation zur Verfügung. Er erklärte uns die wichtigsten Teile eines Bewerbungs- oder Mitarbeitergespräches. Auf lebhafte Art und Weise demonstrierte er mit viel Geschick die unterschiedlichsten Situationen. Herr Haldimann verwies auf die vier wichtigsten Grundlagen eines solchen Gespräches:

- Sich selber bleiben
- Gute Vorbereitung, mit welchen Einwänden und Fragen hat man zu rechnen?
- Betriebsumfeld und -kultur gut beachten

analysierten ihre eigene Lohnsituation.

An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an alle ChefphysiotherapeutenInnen, die den Fragebogen retourniert haben.

Zum Schluss der Veranstaltung präsentierte Christine Delessert, Vizepräsidentin des KV Bern, die aktu-

ellsten Arbeiten und Aufgaben des Kantonalverbandes.

Der übervoll besetzte Raum mit mehr als 60 Anwesenden beweist einmal mehr die Wichtigkeit der Lohnfrage!

Pascale Schaefer, Ressort Angestellte, KV Bern

### KANTONALVERBAND ZENTRAL SCHWEIZ

#### Neue Telefonnummer/E-Mail der Präsidentin

Ab 1. Januar 2001 habe ich eine neue E-Mail-Adresse und Geschäftstelefonnummer.

E-Mail: jvanbentum@freesurf.ch

Telefon G 041 - 210 02 12  
gleichgeblieben ist Natel/Combox:  
079 - 357 57 06

#### Ausserordentliche Mitgliederversammlung 27. November 2000

An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung informierte der Vorstand über die Zentralschweizer Taxpunktewerte nach Bundesrats-Berechnungsmodell.

Die Kantone Zug (105 Rappen) und Nidwalden (93) haben diese Zahlen akzeptiert und damit dem Vorstand den Auftrag gegeben, die Verhandlungen mit dem Innerschweizer Krankenkassenkonkordat wieder auf-

zunehmen und zu einem Abschluss zu bringen. Sobald dies erfolgt ist, werden wir die Mitglieder schriftlich informieren.

Die Kantone OW (87 Rappen), UR (84), LU (91) und SZ (91) haben die berechneten Zahlen nicht akzeptiert und dem Vorstand den Auftrag erteilt, weitere Abklärungen auf kantonaler Ebene einzuleiten. Erfreulicherweise haben sich mehrere Mitglieder gemeldet, die bei diesem Vorgehen aktiv mitarbeiten möchten, und erste Schritte sind bereits erfolgt.

Für alle Mitglieder gilt: Im Moment ändert sich noch nichts am Abrechnungsmodus!

Die Generalversammlung ist am 5. März 2001 im Casino Luzern.

### KANTONALVERBAND ZÜRICH + GLARUS

#### Rückblick auf die Mitgliederversammlung der Angestellten vom 16. November 2000

Mirjam Stauffer hat über den bisherigen Verlauf in der Lohnklage und das Prozedere im Falle eines Entscheides informiert. Das Verwaltungsgerichtsurteil wird auf Anfang 2001 erwartet. Bibiane Egg, die Anwältin der Klägerinnen, lieferte die juristischen Details und beantwortete die Fragen der Mitglieder. Auf Anregung von E.Ω Huber erhielt der Vorstand von den Mitgliedern die Kompetenz, die Entscheidung über ein eventuelles Weiterziehen ans Bundesgericht zu fällen, da diese innert 30 Tagen getroffen werden muss.

Yvonne Schaller berichtete ausführlich über den Stand der Dinge in der Lohnfrage. Sie zeigte die verschiedenen Wege auf, welche benutzt werden, um eine Verbesserung in der Lohnsituation zu erreichen, und wie die Verhandlungen jetzt stehen. Sie konnte den Mitgliedern auch klar darlegen, wie der Kantonalverband Zürich und Glarus in die verschiedenen Gremien Einblick und Einfluss hat.

Einmal mehr musste Yvonne Schaller auf die Vakanzen im Vorstand aufmerksam machen, welche eine

optimale Vorstandssarbeit stark erschweren. Die Ressorts Finanzen, Selbständige und Fortbildung sind neu zu besetzen. Interessierte sollen sich bitte umgehend bei Claudia Muggli melden.

Informationen über die aktuellsten Ereignisse sind auf unserer Homepage [www.physiozuerich.ch](http://www.physiozuerich.ch) zu finden.

Brigitte Casanova

## ARBEITSGRUPPE PHYSIOTHERAPEUT/INNEN IN DER ERGONOMIE

### 1. Symposium zum Thema «PhysiotherapeutInnen in der Ergonomie»

Als Hauptreferenten sind vorgesehen und haben provisorisch zugesagt:

- Prof. H. Krueger, Institut für Hygiene und Arbeitsphysiologie ETH Zürich
  - H.-U. Scheidegger, Vizedirektor, Direktion für Arbeit, seco
  - Dr. med. B. Baviera, Schulleiter Physiotherapie-Schule Schinznach
- Ort:** Zürich, Stadtspital Triemli  
**Datum:** Mittwoch, 4. April 2001

Sie erhalten die Möglichkeit, eigene Projekte aus dem Bereich Gesundheitsförderung / Ergonomie vorzu stellen. Interessiert?

Nähtere Auskünfte erhalten Sie bei:  
 Berit Kaasli Klarer  
 Bergstrasse 10, 8802 Kilchberg  
 siklarer@bluewin.ch

Das detaillierte Programm mit Anmeldetalon finden Sie in der Physiotherapie 2/2001.

## MCKENZIE INSTITUTE CH+A

### Können Informationsbroschüren oder Bücher zum Thema Kreuzschmerzen das Verhalten von Patienten beeinflussen?

«Patient education» hat einen zunehmend wichtigen Stellenwert in der Physiotherapie, insbesondere auch bei der Behandlung von Patienten mit Wirbelsäulenbeschwerden. Es existiert eine Fülle von Literatur (von Physiotherapeuten, Ärzten und Laien geschrieben), die sich direkt an Patienten richtet. In der Regel bestehen diese Bücher aus Informationen in patientengerechter Sprache zu Themen wie Anatomie, Pathologie, Hypothesen zur Schmerzentstehung sowie Ratschlägen und Übungen zur Selbstbehandlung.

Medizinische Ratgeber sind im Trend, verkaufen sich relativ gut, verstauben aber wahrscheinlich relativ häufig in den Büchergestellen der Patienten. Bisher konnte jedenfalls noch keine Studie die Wirksamkeit solcher Literatur nachweisen.

Brian Udermann (Ph.D, ATC, Mesa State) untersuchte in seiner Arbeit «Can an Educational Booklet change Behaviour and Pain in Chronic Low

Back Pain Patients?» (submitted for publication in SPINE) die Effektivität des Buches «Treat your own Back» (deutsche Ausgabe: Behandle deinen Rücken selbst) von Robin A. McKenzie.

An der Studie beteiligten sich 62 Patienten (Durchschnittsalter 42,4 Jahre) mit chronisch rezidivierenden Kreuzschmerzen. Die durchschnittliche Dauer der Beschwerden betrug 10,4 Jahre (4,1 Episoden pro Jahr, Schmerzintensität 1,3 auf einer Skala von 0–4). Die Patienten bekamen den Auftrag, das Buch «Treat your own Back» zu lesen und mussten eine Woche später in einem schriftlichen Test 50 Fragen zum Buch beantworten. Anschliessend waren sie angehalten, mit dem Buch im Sinne eines Selbstmanagements ihrer Beschwerden zu arbeiten.

Das Buch enthält Informationen zur LWS, zu prädisponierenden Faktoren für LBP und Schmerzmechanismen. Der praktische Teil bietet

Informationen zur Haltungskorrektur sowie Richtlinien zu Indikationen und Kontraindikationen bei der Anwendung von spezifischen Übungen zur Selbstbehandlung von aktuellen Beschwerden und zur Prophylaxe.

In einem 9 Monate Follow-up zeigten sich erstaunliche Resultate. Über 80 Prozent der Patienten führten ihre Übungen regelmässig durch und befassten sich bewusst mit der Haltungskorrektur. 82 Prozent wiesen signifikant weniger Schmerzen auf (Intensität: 0,44) und reduzierten die Anzahl Episoden (1,0). 95 Prozent der Patienten führten diese Veränderungen auf die Anwendung der Übungen und der Haltungsänderung zurück, die sie aus dem Buch gelernt hatten. Es hat sich gezeigt, dass 70% der Patienten Extensionsübungen zur Reduktion ihrer Beschwerden benutzten, 10% brauchten Flexionsübungen und 20% benutzten beide Bewegungsrichtungen. Selbst in einem «worst case scenario» mit einer Drop-out-Rate von 19% bleiben die Resultate immer noch signifikant.

Bedingt durch die Tatsache, dass es sich durchwegs um chronisch rezidivierende Beschwerden handelte, können die Resultate nicht auf die natürliche Selbstheilungstendenz zurückzuführen sein, womit auch das Fehlen einer Kontrollgruppe nicht sehr ins Gewicht fällt.

Das Buch «Behandle deinen Rücken selbst» von R.A. McKenzie kann Patienten als hilfreiche und wirksame Unterstützung für ein Selbstmanagement von Kreuzschmerzen empfohlen werden.

Wie wichtig es ist, Patienten nebst guter verbaler und taktiler Instruktion in der Therapiesituation auch schriftliche Instruktionen als zusätzliche Unterstützung abzugeben, zeigten Schneiders et al. (Exercise Therapy Compliance in acute LBP Patients, Manual Therapy 3/98). Die Compliance für physiotherapeutische Übungen erwies sich gegenüber einer Kontrollgruppe (38,1%) mit 77,4% als signifikant besser.

Reto Genucchi Dipl. PT MDT,  
 McKenzie Institute (CH+A)

## AUTRES ASSOCIATIONS

### Technique d'intégration neuromusculaire

#### Histoire et développement

En 1950 un ostéopathe Australien, Tom Bowen, mit en évidence les relations entre les problèmes de santé et certains schémas musculaires. Cela le conduisit après plusieurs années de recherches cliniques intenses à une correction de ces schémas par des stimulations myofaciales, qui corrigeaient à long terme les dysfonctions musculaires, et du même coup les troubles dont se plaignaient les patients.

Michael Nixon Livy travailla avec les personnes ayant connu Tom Bowen. Il associa la synthèse des travaux avancés de Tom Bowen à ses propres travaux pour créer la NST (Technique d'Intégration Neuromusculaire).

L'avantage de la NST est qu'elle est plus rapide et plus élaborée que la

méthode de Tom Bowen qui pourtant donnait déjà des résultats surprenants.

La NST est actuellement enseignée en France, Angleterre, Belgique, Italie, Suisse, Espagne, Allemagne, Etats Unis et Australie.

Elle connaît une attention particulière de la part des ostéopathes, chiropracteurs, kinésithérapeutes, kinésiologues, médecins et acuponcteurs à travers le monde.

#### Philosophie et application

Cette philosophie est basée sur le fait que le corps à la faculté de s'autoguérir pour autant qu'il ait assez d'énergie pour le faire.

Tom Bowen réalisa que si un contexte biologique, neurologique et musculaire favorable était créé, le corps pouvait alors retourner à un état d'équilibre.

Il découvrit qu'il y a un cycle dans le corps qui, lorsqu'il est libre, maintient la bonne santé et la joie de vivre. Il découvrit que ce cycle, qu'il ressentait à un niveau énergétique, était entretenu au niveau physique par l'harmonie entre le sacrum, le coccyx et l'A.T.M., et que la dure mère, reliant entre eux ces différents composants, en faisait une unité fonctionnelle.

Par-dessus tout il donna une importance primordiale au système musculaire. Il a mis en évidence que les déséquilibres de tensions musculaires avaient un impact sur ce cycle énergétique et par conséquent sur le corps dans sa totalité.

Il postula que si tous les déséquilibres musculaires pouvaient être rétablis, le corps était alors capable de s'autoréguler, et ce faisant, réduire les douleurs et rétablir le niveau énergétique. Bowen s'aperçut que si les muscles étaient stimulés d'une certaine façon, ils permettaient au corps de commencer une auto régulation des tensions musculaires.

Ce processus d'équilibration des tensions commence tout de suite à la fin de la séance et peut se prolonger pendant environ sept jours. A la fin de cette période il faudra refaire une évaluation des tensions persistantes ou nouvelles, de façon à remettre en route le processus d'auto-régulation.

En pratique clinique, les patients peuvent ressentir durant trois ou quatre jours les effets de l'auto guérison, qui peut se traduire par des douleurs mobiles ou encore des réactions émotionnelles.

L'application de la NST déclenche des phénomènes au niveau des moto neurones Alpha et Gamma et les différents réflexes se font via le cortex, le cervelet et le ganglion basal.

Il est raisonnable de penser que la NST, une fois appliquée, crée un contexte favorable pour que le système musculaire puisse s'équilibrer en décodant les informations transmises par les «moves».

Je me suis souvent posé la question: est-ce que la NST va guérir telle ou telle affection?

En fait la réponse est toujours la même. La NST ne guérit rien. C'est simplement l'établissement d'un processus qui permet au corps de se réguler lui-même. Au cours de ce procédé de nombreux symptômes, qui n'étaient que la manifestation de blocage énergétique dans les muscles, disparaîtront. Il est important de garder cela à l'esprit quand on pratique la NST.

Son action est comparable à l'action de l'homéopathie et certains la dénomment «homéopathie tactile». Elle fait partie de ces arts perdus qui retrouvent un regain de popularité aussi bien auprès des patients que des praticiens.

La liste suivante correspond aux symptômes répondant le mieux à la NST:

Douleurs chroniques et aiguës du cou, du dos, des lombes, sciatalgies, névralgies faciales, migraines, sinusites, colites, constipation, énurésie, problèmes de menstruation, stérilité, troubles de la vue, état dépressif, fatigue chronique, difficulté d'apprentissage aussi bien chez les enfants que chez les adultes.

En dehors de ces catégories qui sont les plus courantes, la NST a une action incontestable sur d'autres pathologies comme la sclérose en plaques, la maladie de Parkinson, pour n'en nommer que quelques-unes unes.

La N.S.T. est une technique très efficace, qui peut être employée pour une foule de problèmes de santé, aussi bien pour les cas aigus que chroniques. Les résultats sont constants à long terme et sont obtenus d'une manière douce, rapide et sûre.

#### **Pour Informations :**

Pour de plus amples informations concernant les stages de formations vous pouvez vous adresser à:

#### **INTERNATIONAL INSTITUTE OF APPLIED HEALTH SERVICES**

39 Bl. Padovani Vitrolles  
F-13127 France  
Téléphone (0033) 04 42 89 12 25  
<http://members.aol.com/nsttherapy/>  
E-Mail: pigout38@aol.com

Une soirée débat-démonstration aura lieu le 18 janvier 2001 à 19h30 au DOMAINE DE PENTHES,  
18 CH. de l'Impératrice

CH-1292 PREGNY-CHAMBESY.  
La participation est gratuite.

Michael J. Nixon-Livy

#### **LESERBRIEFE**

### **Berufsbildung – die Basis für eine Physiotherapie mit Zukunft!**

#### **Bestehendes zeitgemäß kommunizieren!**

Es ist eine der bedeutenden Aufgaben des SPV, zusammen mit den Physiotherapieschulen die Inhalte der Grundausbildung des Physiotherapeuten für das neue BBG zu formulieren. Dabei ist es wichtig, dass die Begriffe der Inhalte für Aussehende verständlich formuliert werden. Wird doch der Begriff «funktionelle Bewegungslehre» nur von Insidern verstanden, obwohl gerade in diesem Fach auch die Grundlagen für unser Engagement in der Ergonomie geschaffen werden. Formulieren wir also unsere Kenntnisse und Tätigkeiten doch so, dass sie auch von unserem Umfeld verstanden werden!

#### **Ausbildung den Bedürfnissen von Gesellschaft und Physiotherapeuten anpassen!**

Die bestehende Grundausbildung lässt schon heute die Tätigkeit ausserhalb von Spital und ärztlicher Verordnung zu. Leider wird dieser Tatsache heute noch zu wenig Bedeutung beigemessen. Es scheint einfach zu wenig bekannt zu sein und wird bis anhin nur von Individualisten praktiziert. Zudem werden Physiotherapeuten nicht als Spezialisten und Anbieter von Dienstleistungen ausserhalb des KVG gesehen und als solche auch nicht anerkannt.

Die nationale Tagung im Rahmen der europäischen Woche für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit vom 30. Oktober in Bern hat aber gezeigt, dass bereits einige Physiotherapeuten den Schritt in die «Privatwirtschaft» wagen. Unter den 260 angemeldeten Teilnehmern waren gegen 30 Physiotherapeuten, welche die Referate zum Thema

«Musculoskelettale Gesundheitsprobleme am Arbeitsplatz» mitverfolgten.

Gesundheitsschutz und Prävention ist in der Wirtschaft zu einem wichtigen Thema geworden, und dies weltweit! Im Ausland sind die Physiotherapeuten schon heute ein Ansprechpartner der Unternehmen für diverse Projekte auf diesen Gebieten.

#### **Die Zukunft nicht verschlafen!**

Die Probleme, welche sich unserer Berufsgruppe stellen, werden gerade heute besonders deutlich. Die unendliche Geschichte um den Taxpunkt-wert, welche letztlich kein gutes Ende zu nehmen scheint, drängt zum Handeln. Es ist eine Chance, dass gerade jetzt die Ausbildung des Physiotherapeuten zur Diskussion steht. Formulieren wir unsere zu erwerbenden Fähigkeiten so, dass sie auch von Beamten und Nichtmedizinern verstanden werden! Lassen wir uns nicht einfach auf einen KVG-Leistungserbringer reduzieren! Weitsichtiges Denken ist also ange sagt, wenn die Physiotherapie in der Schweiz auch ausserhalb der Spitäler eine Zukunft haben soll. Schon heute «überleben» viele Physiotherapie-Praxen nur dank einem mitverdienenden Partner. Physiotherapie sollte mehr als ein einträgliches Hobby sein, sie sollte ein Einkommen ermöglichen, welches der anspruchsvollen Ausbildung gerecht wird! Gelingt es den Schulen nicht, sich der Zeit anzupassen, werden wohl in den nächsten Jahren einige von ihnen schliessen müssen. Es ist moralisch nicht vertretbar, Physiotherapeuten ohne Aussicht auf eine existenzsichernde Stelle auszubilden.

Peter Cherpillod, Thun

## Der Anfang vom Ende

Offensichtlich – um Peinlichkeiten aus dem Weg zu gehen – versuchte die Präsidentin anlässlich der ausserordentlichen Mitgliederversammlung des Kantonalverbandes Zentralschweiz SPV vom 27. November 2000 (einberufen aus aktuellem Anlass, der Bundesrat hat soeben den Taxpunktewert unseres Vertrages für die Mitgliederkantone UR, SZ, OW, NW, LU und ZG neu festgelegt), uns beliebt zu machen, Vergangenes eher ruhen zu lassen, um so konstruktiver dem begegnen zu können, was uns alle unmittelbar akut bedroht: die irreversible Zerstörung unseres beruflichen Lebensnervs.

Wer jedoch, aus welchen Gründen auch immer, sich beharrlich weigert, über die Vergangenheit zu sprechen, der wäre gut beraten, mindestens aus ihr zu lernen! Dies ist geradezu ein kategorischer Imperativ, sucht man – sofern Wahrheit und Gültigkeit gemeint sind – eine verbindliche Antwort auf die Frage: Quo vadis, SPV?

Eindrücklicher denn je wurde allen Anwesenden an diesem Abend demonstriert, dass neben der sattsam bekannten äusseren Bedrohung fataleise auch eine endogene uns zu zerstören droht. Diese Tatsache ist keineswegs etwa neu, sie hat leider im SPV schon seit geraumer Zeit Tradition! Es geschah vor nicht allzu langer Zeit des öftern, dass unser Berufsstand beziehungsweise unsere Arbeit durch Krankenversicherer und auch durch deren Kantonalverbände in übelster Art in der Presse diffamiert wurden. Dabei wurde nichts unversucht gelassen, den Lesern zu suggerieren, dass der Stellenwert unserer Arbeit eher fragwürdig sei, zumal sich diese üblicherweise im Polieren von Rücken erschöpfe! – Statt eines kollektiven Aufschreis der Entrüstung verspürten die meisten Mitglieder keinen Handlungsbedarf, lehnten sich in unbegründeter Selbstzufriedenheit zurück, vermut-

lich in ihrer Passivität durch die Auffassung bestärkt, dass sich derinst schon jemand finden werde, der alles wieder ins richtige Licht rückt. In dieser Hinsicht trat auch nicht eine Schule für Physiotherapie in Erscheinung, ist man offenbar dort der Meinung, es genüge vollkommen, dafür zu sorgen, dass ihre Absolventen in einer heilen Welt ihr Wissen gebührlich speisen können! Dass eben diese in Ausbildung Begriffenen später auf freier Wildbahn einmal akzeptable Arbeitsbedingungen vorfinden werden, scheint in den heiligen Hallen kein Thema zu sein!

Doch nicht genug der Beispiele für die Dominanz von Partikularinteressen versus Solidarität. Wer sich so verhält, wird zu einer Quantité négligeable! Und wie man damit umgeht, hat der Bundesrat jüngst mit seinem Erlass demonstriert. Er nutzte die Gunst der Stunde, schuf strukturelle Unzulänglichkeiten, wohlwissend, dass sich dabei die direkt Betroffenen selber zerfleischen. So einfach ist das Rezept im Umgang mit Entsolidarisierten!

Ich will einen Versuch unternehmen, unsren arg gebeutelten Berufskollegen in ländlichen Randregionen, welche ganz grausam unter der neuen Situation zu leiden haben, eine Lösungsmöglichkeit aufzuzeigen. Ich bitte alle zu berücksichtigen, dass es keine Paradelösung sein wird, dass sie jedoch spüren mögen, nicht von allen ganz allein ihrem Schicksal überlassen zu werden. In Anlehnung an das Vorgehen früherer Bewohner dieser Regionen ist zu prüfen, ob man, analog durch Emigration, und damit durch Ausdünnen der Anbieter, Behandlungsengpasse für das lokale Patientengut schaffen will, um so politischen Druck in der Bevölkerung zu generieren. Es gibt erfolgreiche Beispiele aus neuester Zeit, welche eine solche Taktik rechtfertigen würden. Den Emigranten empfehle ich, sich zwischenzeitlich im gelobten Land

der Zentralschweiz, physiotherapeutische Belange betreffend, zu etablieren. So liese sich die Entwicklung an der heimatlichen Front aus nächster Nähe beobachten, und

die Szene im Kanton Zug erfüre als direkte Konsequenz eine signifikante Belebung.

Peter Leszinski, Ebikon

## Taxpuntsituacion

Mit der Berechnungsformel für den Taxpunktewert (TPW), die vom Bundesrat benutzt wurde, ist ein massives Ungleichgewicht der Taxpunktewerte in der ganzen Schweiz entstanden. Die Berechnungsformel setzt sich ja bekanntlich aus dem Mietkostenanteil 11,4% (kt. Index), dem Lohnkostenanteil 67,9% (kt. Index) sowie einem Restkostenanteil 20,7% (nach Modellinstitut) zusammen.

Weil der Lohnkostenanteil mit bei nahe 70% gewichtet wird, ist dieser Parameter ausschliesslich für den resultierenden TPW massgebend. Der Mietindex spielt in der Formel nur eine untergeordnete Rolle, obwohl vielleicht bemerkt werden muss, dass die Mietzinsen auch in «Niedrigtaxpunktakantonen» städtische oder zumindest vorstädtische Dimensionen haben. Bei den Restkosten gibt es kaum regionale Differenzen: Fortbildung, medizin-technische Praxiseinrichtung und Infrastruktur, Versicherungen, Telekommunikations- und EDV-Kosten, Verbandsbeiträge usw. kosten in etwa für alle gleich viel.

Bei den indexierten Lohnkosten wird der Durchschnitt der kantonalen Löhne bewertet. Dadurch fallen natürlich Kantone mit tiefen Durchschnittslöhnen beim TPW massiv ab. Es zeigt sich eine öffnende Schere zwischen wirtschaftlich schwachen und wirtschaftlich starken Regionen in einem völlig ungerechtfertigten Ausmass. In den Randregionen betragen die niedrigsten TPW [gem. Bundesratsformel] z. B.: AI: 0.89/GR: 0.85/JU: 0.80/NE: 0.87/OW: 0.87/TI: 0.86/UR: 0.84 und VS 0.85. Wirtschaftliche Zentrumsregionen erhalten z.B.: AG: 0.97/BL: 0.96/BS:

1.01/GE: 0.99/SH: 0.98/ZG: 1.05 und ZH: 1.03.

Wenn man mal die Differenz bei einem Jahresumsatz von Fr. 180 000.– (TPW 1.0) zwischen dem Kanton Zug und dem Kanton Jura berechnet, so resultiert ein Umsatzunterschied in einem Jahr von Fr. 45 000.–! Oder anders gesagt: Ein Therapeut im Kanton Jura muss drei Monate und drei Wochen länger arbeiten pro Jahr, um einen Umsatz wie in Zug zu erhalten, wohlverstanden bei gleicher Arbeitsleistung am Patienten.

Dass die «Hochtarifakantonen» mit ihren Taxpunktewerten leben können, ist wohl klar. Ob die anderen damit leben können, ist allerdings etwas weniger klar. Ich erinnere mich an die ausserordentliche GV der Sektion Zentralschweiz, wo die Zürcher Sektionspräsidentin Claudia Muggli in einer flammenden Rede aufgerufen hat, den vom Zentralschweizer Krankenkassenkonkordat vorgeschlagenen TPW von Fr. 0.95 nicht zu akzeptieren und möglichst als schweizerische Einheit für bessere Konditionen zu kämpfen. Es ist natürlich klar, dass die gutgestellten Kantone nicht schuld sind an diesem Bundesratsurteil. Es stellt sich aber die Frage: Mit wie viel Solidarität haben wir von diesen Kantonen überhaupt noch zu rechnen? Ist der Verband als Einheit an einer Problemlösung interessiert? Kann ein Verband überhaupt damit leben, dass Verbandsmitglieder um ihre Existenz kämpfen und die anderen einen zumindest wohlwollenden TPW erhalten (und dies bei gleicher Tätigkeit)?

Urs Keiser und Christoph Burch, Sarnen



## Kursangebot SPV

### Interdisziplinäres Kursangebot des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes SPV 2000/2001

#### 2000/2001

- **Einführung in berufspädagogische Fragestellungen** \* 05.02.01–08.02.01
- **Berufspädagogik 1** \* 15.01.01–18.01.01
- **Berufspädagogik 2** \* 14.02.01–16.02.01
- **Berufspädagogik 3** \* 19.03.01–21.03.01
- **Auswertung und Beurteilung von Lernprozessen** \* 09.04.01–10.04.01
- **Personalmanagement als Vorgesetzte\*** 19.11.01–21.11.01

\* Diese Kurse werden an verschiedenen Daten durchgeführt.  
Die Geschäftsstelle SPV erteilt weitere Auskünfte  
(Telefon 041 - 462 70 60).

Für weitere Details fordern Sie bitte unverbindlich und kostenlos unsere Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 2000/2001» an; bitte beachten Sie auch die Angaben im «Jahrbuch SPV» S.191 ff.

### Einführung in berufspädagogische Fragestellungen

#### Zielsetzung:

Die TeilnehmerInnen

- kennen die Grundfragen des didaktischen Prozesses.
- können zentrale Aspekte von Adressaten analysieren und kennen wünschenswerte pädagogische Verhaltensweisen von Lehrenden.
- können Unterrichtsziele und -inhalte aus den Ausbildungsbestimmungen ableiten.
- wissen um Grundanliegen der Lernprozessbegleitung, mögliche Handlungsmuster, Methoden und Evaluationsformen.

**Dauer:** 4 Tage

**Datum/Ort:** 5. bis 8. Februar 2001 in Aarau

**Kosten:** Fr. 680.–

### Bessere Teamleistung durch MitarbeiterInnenführung

(in Zusammenarbeit mit H+)

#### Zielpublikum:

Ein Intensivkurs für alle Vorgesetzten in Spitäler, Kliniken, Heimen und Praxen, die Mitarbeitende in Teams zu höherer quantitativer und qualitativer Leistung führen möchten.

#### Zielsetzung:

Die Teilnehmenden lernen die Kriterien einer guten Personalführung kennen und für ihre eigene Führungsaufgabe nutzen. Sie

- können die Instrumente zur Vereinbarung der Anforderungen an die Mitarbeitenden richtig einsetzen (Soll).
- können die Leistungen der Mitarbeitenden gemäss festgelegter Anforderung beurteilen (Ist).
- können bei Abweichungen des Ist vom Soll (Leistung entspricht nicht Anforderungen) geeignete Massnahmen ergreifen.

**DozentInnen:** in der Weiterbildung von KadermitarbeiterInnen erfahrene TrainerInnen

**Dauer:** 5 Tage

**Daten:** 19. bis 23. März 2001

**Ort:** Aarau

**Kosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 1130.–  
Nichtmitglieder: Fr. 1356.–

### Anmelde-/Bestelltafel

Hiermit melde ich mich für folgende/n Kurs/e an:

\_\_\_\_\_

Ich möchte detaillierte Informationen zu folgendem/n Kurs/en:

\_\_\_\_\_

Ich bestelle hiermit unverbindlich und kostenlos die Broschüre «Fort- und Weiterbildungsangebot 2001» des SPV.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

1/2001

#### Einsenden an:

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV, Geschäftsstelle,  
Postfach, 6204 Sempach-Stadt



## SPV-Kurse, -Tagungen Cours, congrès FSP Corsi, giornate d'aggiornamento FSF

Bitte für die Teilnahme an Veranstaltungen der Kantonalverbände und Fachgruppen den offiziellen Anmeldeatalon auf Seite 51 benützen!

### KANTONALVERBAND AARGAU

#### Weiterbildungsprogramm 2001

##### JANUAR

#### Shiatsu

**Referentin:** Dr. E. Herren, Bremgarten  
**Datum/Zeit:** Montag, 8. Januar 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

#### Penzel

**Referent:** H.P. Tschol, Görensee  
**Datum/Zeit:** Montag, 22. Januar 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

##### FEBRUAR

#### Die Bindegewebs-Tastdiagnostik

**Referent:** W. Strelbel, Rehaklinik Bellikon  
**Datum/Zeit:** Montag, 26. Februar 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

##### MÄRZ

#### Die chinesischen Hauptmeridiane im themenzentrierten Bewegungsausdruck (Psychotonik)

**Referentin:** E. Egli, Baden  
**Datum/Zeit:** Montag, 5. März 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

##### APRIL

#### Qi Gong

**Referentin:** P. Horstink, Wettingen  
**Datum/Zeit:** Montag, 2. April 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

#### Die chinesischen Sondermeridiane in der taktilen Kommunikation (Psychotonik)

**Referentin:** R. Jäggli, Fribourg  
**Datum/Zeit:** Montag, 30. April 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

##### MAI

#### Zervikale Kopfschmerzen

**Referent:** P. Westerhuis, Maitland Principal Teacher (IMTA)  
**Datum/Zeit:** Dienstag, 22. Mai 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Vortragssaal RRK Zurzach

### SEPTEMBER

#### Low Back Pain aus osteopathischer Sicht

**Referent:** F. Roels, Osteopath D.O.  
**Datum/Zeit:** Mittwoch, 19. September 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Vortragssaal RRK Zurzach

### OKTOBER

#### Psychomotorik – Einblick

**Referentin:** B. Kleiner, Wettingen  
**Datum/Zeit:** Montag, 22. Oktober 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

### NOVEMBER

#### Evidence Based Therapy

Eine Einführung mit praktischen Beispielen

**Referent:** D. Liedtke, Luzern  
**Datum/Zeit:** Montag, 5. November 2001, 19 bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

#### Chronische Schmerzzustände – Hintergründe und Therapie

**Referent:** Prof. Dr. med. E. Senn  
**Datum/Zeit:** Montag, 19. November 2001, 19 Uhr bis zirka 21 Uhr  
**Ort:** Schule für Physiotherapie Aargau, Schinznach-Bad

Alle Weiterbildungen sind für SPV-Mitglieder gratis,  
 Nichtmitglieder Fr. 20.–  
 Bitte das SPV-Testheft mitbringen.

### KANTONALVERBAND BEIDER BASEL

#### Kopfschmerz und Schwindel

**Referent:** Dr. med. Dieter Ferel (Neurologe)  
**Datum/Zeit:** Mittwoch, 31. Januar 2001, 19.15 Uhr  
**Ort:** Physiotherapie-Schule, Klingelbergstrasse 61, Basel  
**Kosten:** SPV-Mitglieder: gratis; Nichtmitglieder: Fr. 20.–  
**Anmeldung:** Bis am 21. Januar 2001 an:  
 Martina Dürmüller  
 Lerchenstrasse 18  
 4147 Aesch  
 Telefon / Telefax 061 - 751 32 71  
 Ohne Rückmeldung ist die Teilnahme definitiv bestätigt.

#### Rehabilitatives Ausdauertraining

**Kursleitung:** Dr. Lorenz Radlinger, Sportwissenschaftler, Lehrer Feusi- und Inselspital Physiotherapieschulen  
**Datum/Zeit:** Samstag, 1. September 2001, 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr  
**Inhalte:**

- Grundsätzliches zur Ausdauer
- Therapeutisch relevante Methoden des Ausdauertrainings
- Ausdauertrainingsprogramme
- Ausdauertests
- Praxis: Die richtige Belastungsintensität

**Ort:** Bethesda-Spital, Basel  
**Teilnehmer:** max. 20  
**Kosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 140.–; Nichtmitglieder: Fr. 170.–

## Rehabilitatives Krafttraining

<b>Kursleitung:</b>	Dr. Lorenz Radlinger, Sportwissenschaftler, Lehrer Feusi- und Inselspital Physiotherapieschulen
<b>Datum/Zeit:</b>	Samstag, 8. September 2001, Samstag, 15. September 2001, 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr
<b>Inhalte:</b>	Theorie und Praxis zu: – Komplexe und differenzierte Kraftentwicklung – Muskelaufbau, intramuskuläre Koordination – Variationen bei Beschwerden – Exemplarische Krafttrainingspläne – Extensives Muskelaufbautraining
<b>Ort:</b>	Bethesda-Spital, Basel
<b>Teilnehmer:</b>	max. 20
<b>Kosten:</b>	SPV-Mitglieder: Fr. 240.–; Nichtmitglieder: Fr. 270.–

## Körperarbeit mit Folterüberlebenden

<b>Kursleitung:</b>	Annelies Jordi, Physiotherapeutin und Integrative Bewegungstherapeutin am Therapiezentrum SRK für Folterüberlebende in Bern
<b>Datum/Zeit:</b>	Samstag, 17. Februar 2001, 9.30 bis 16.00 Uhr (kurze Mittagspause)
<b>Inhalt:</b>	– Folterüberlebende in der Physiotherapie: Hintergründe, Kontext – Körperphänomene bei Traumatisierten, Leibdiagnostik – Vorgehensweisen: Tonusregulation, Bottom up approach
<b>Ort:</b>	Physiotherapieschule, Klingelbergstrasse 61, Basel
<b>Kosten:</b>	SPV-Mitglieder: Fr. 120.–; Nichtmitglieder: Fr. 150.–

### Anmeldung und Informationen für alle Kurse:

Urs Herrmann, Blochmonterstrasse 4, 4054 Basel  
E-Mail: Zoomove@datacomm.ch, Fax 061 - 281 04 35

## KANTONALVERBAND BERN

## Internet für PhysiotherapeutInnen

### Einstiegerkurs – keine Vorkenntnisse nötig

Das Ziel dieses Kurses ist es, die Grundkenntnisse des Internets auf möglichst einfache Weise zu vermitteln und gleichzeitig zu beweisen, dass die Nutzung des Internets nicht Spezialistensache sein und bleiben muss.

Die TeilnehmerInnen lernen das Surfen im WWW (World Wide Web), das Empfangen und Versenden von elektronischer Post (E-Mail), den gezielten Umgang mit Suchdiensten im Internet, das Herunterladen von Dateien und Programmen auf den eigenen PC durch FTP (File Transfer Protocol) sowie das Austauschen von Informationen und Fachwissen (Newsgroups und Internet Relay Chat).

<b>Kursort:</b>	Informatik-Schulungsraum Ausbildungszentrum Insel, Bern
<b>Kursleiter:</b>	Lorenz Schuler und Stefan Wäffler, Physiotherapeuten
<b>Kursdauer:</b>	zirka 6 Stunden, jeweils von 9 bis zirka 16 Uhr
<b>Kursdaten:</b>	Kurs 53: Samstag, 13. Januar 2001 Kurs 54: Samstag, 10. März 2001 Kurs 55: Samstag, 31. März 2001
<b>Kurskosten:</b>	Teilnehmerzahl begrenzt – weitere Kurse auf Anfrage. Spezialkurse für Gruppen ab 7 Personen möglich. SPV-Mitglieder: Fr. 300.–; Nichtmitglieder: Fr. 350.– Kursunterlagen und Verpflegung inbegriffen.

### Informationen/Anmeldung/Sekretariat:

Dagmar Zurbuchen  
Thalgustrasse 31, 3114 Oberwischtrach  
Telefon 031 - 781 34 21, Natel 079 - 322 53 30

## ASSOCIATION CANTONALE GENÈVE

### Formation continue pour physiothérapeutes

## Modalités de participation pour Genève

**Inscription:** Ecole de Physiothérapie, 16, boulevard de la Cluse  
1205 Genève  
Téléphone 022 - 320 57 03, Télécopie 022 - 320 42 10

Dès réception de la finance, l'inscription est confirmée par écrit, dans la mesure des places disponibles et par ordre d'arrivée. Dans le cas contraire, la somme est remboursée au plus vite.

**Paiement:** Crédit Suisse Champel, CCP N° 12-35-2, en faveur de la FSP – Formation continue, compte N° 244372-71.

### Faire mandat international si nécessaire:

- Mentionner le numéro du cours sur le bulletin ou ordre de virement
- Les horaires des cours sont communiqués avec la lettre de convocation
- Tout désistement sera facturé 10% du prix d'inscription pour frais administratifs.

## Programme 2001

Pour plus d'informations, demandez la brochure des cours à l'adresse ci-dessus ou consultez le site [www.physiogeneve.ch](http://www.physiogeneve.ch)

No	Cours	Dates 2001	Prix
0101	Les sacro-iliaques à leur juste place (cours 1)	10 et 11 févr. M. Ch. Richoz	Fr. 120.–
0102	Les sacro-iliaques à leur juste place (cours 2)	22 et 23 sept. M. Ch. Richoz	Fr. 120.–
0103	Trigger Points – TP2	9 au 11 mars Techniques de base (les extrémités) M. B. Grosjean	Fr. 540.–
0104	Trigger Points – TP3	6 au 8 avril Techniques de base (tête et visage) Intégration d'autres techniques M. B. Grosjean	Fr. 540.–
0105	Trigger Points – TP1	3 et 4 nov. Introduction et techniques de base (tronc, nuque et ceinture scapulaire) M. B. Grosjean	Fr. 720.–
0106	Trigger Points – JC	2 nov. Présentation de patients M. B. Grosjean	Fr. 135.–
0107	Trigger Points – WS	5 avril Douleur de l'épaule M. B. Grosjean	Fr. 135.–
0108	Concept Sohier I	6 et 7 oct. Introduction et membre sup. M. M. Haye	Fr. 350.–
0109	Concept Sohier II	7 au 9 déc. Colonne vertébrale M. R. Sohier	Fr. 500.–
0110	Instabilités lombaires	21 au 23 nov. Mme E. Maheu	Fr. 500.–
0111	Mobilisation des tissus neuroméningés	17 au 19 nov. Mme E. Maheu	Fr. 500.–
0112	Syndrome Algo-Dysfonctionnel de l'Articulation Mandibulaire (S.A.D.A.M.)	26 et 27 oct. Dr D. Vuilleumier	Fr. 360.–

0113	Spiraldynamik – Présentation Mme Y. Deswarte	20 janv.	Fr. 150.–
0114	Spiraldynamik – Présentation Mme Y. Deswarte	6 oct.	Fr. 150.–
0115	Spiraldynamik – Formation Mme Y. Deswarte	16 au 19 mars 4 au 7 mai 21 au 24 sept. 30 nov. au 3 déc.	Fr. 2500.–
0116	Concept Perfetti M. P. Antoine	23 au 25 mars	Fr. 460.–
0117	Massage réflexe dans le tissu conjonctif – MTC Mme R. Spadazzi	16 et 17 mars 27 oct.	Fr. 450.–
0118	Equilibration Neuromusculaire – ENM M. F. Soulier	3 et 4 juin 31 mars et 1 <sup>er</sup> avril 5 et 6 mai	Fr. 920.–
0119	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire II M. G. Postiaux	3 au 4 févr.	Fr. 380.–
0120	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire I M. G. Postiaux	11 au 13 mai	Fr. 500.–
0121	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire III Rééducation des troubles de la déglutition chez l'adulte et le grand enfant M. D. Bleeckx – Module 1	12 et 13 mai	Fr. 220.–
0122	Physiothérapie respiratoire différentielle guidée par l'auscultation pulmonaire III Physiothérapie respiratoire pédiatrique de la prématurité à la grande enfance M. G. Gillis – Module 2	22 au 24 juin	Fr. 330.–
0123	Mécanique respiratoire et adaptation à la pratique M. R. Willeput	14 au 16 sept.	Fr. 480.–
0124	Drainage lymphatique et bandages selon Leduc Pr. A. Leduc – M. O. Leduc	13 au 17 juin	Fr. 750.–
0125	Spécialisation en drainage lymphatique selon Leduc Oncologie et cas particuliers M. O. Leduc	16 et 17 juin	Fr. 350.–
0126	Traitemen physique des œdèmes selon Földi M. D. Tomson – Dr Ch. Schuchhardt 1 <sup>er</sup> au 3 nov. 30 nov. et 1 <sup>er</sup> déc.	30 août au 1 <sup>er</sup> sept. 28 et 29 sept.	Fr. 1400.–
0127	Kinésiologie appliquée 5 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe	27 et 28 janv.	Fr. 360.–
0128	Kinésiologie appliquée 6 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe	24 et 25 févr.	Fr. 360.–
0129	Kinésiologie appliquée 7 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe	31 mars et 1 <sup>er</sup> avril	Fr. 360.–
0130	Kinésiologie appliquée 8 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe	30 juin et 1 <sup>er</sup> juill.	Fr. 360.–
0131	Kinésiologie appliquée 1 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe	8 et 9 sept.	Fr. 360.–
0132	Kinésiologie appliquée 2 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe	27 et 28 oct.	Fr. 360.–

0133	Kinésiologie appliquée 3 M. A.-B. Judicq – M. J.-M. Spanoghe	15 et 16 déc.	Fr. 360.–
0134	L'auto-hypnose – «Comment développer son potentiel psychologique et physique» (cours 1) Mme B. Anquetin	30 mars au 1 <sup>er</sup> avril	Fr. 620.–
0135	L'auto-hypnose – «Comment développer son potentiel psychologique et physique» (cours 2) Mme B. Anquetin	21 au 23 sept.	Fr. 620.–

## Autres cours proposés

Pour les inscriptions et le paiement de ces cours, se renseigner directement auprès des responsables de cours.

Cours	Dates 2000	Prix
Mc Connell	16 et 17 nov.	Fr. 350.–
Traitemen du syndrome fémoro-patellaire Mme J. Schopfer-Jenni Mme D. Koller	Tél.: 022 - 782 43 43 Fax: 022 - 782 40 40	
Microkinésithérapie M. D. Grosjean Tél.: 0033 - 383 81 36 11 Fax: 0033 - 383 81 40 57	A 22 et 23 sept. B 10 et 11 nov. C 15 et 16 déc. PA 20 et 21 sept. PB 13 et 14 déc. JT 9 nov.	
Médecine orthopédique Cyriax Formation par modules Mme D. Isler Tél.: 022 - 776 26 94 Fax: 022 - 758 84 44	coude 13 janv. épaule 17 févr. poignet + main 17 mars genou 7 avril pied 5 mai	Fr. 150.– Fr. 150.– Fr. 150.– Fr. 150.– Fr. 150.–
Conditions: avoir suivi un cours d'introduction	lombaire 9 et 10 juin cervical 8 et 9 sept. dorsal 6 oct. hanche 10 nov.	Fr. 260.– Fr. 260.– Fr. 150.– Fr. 150.–
Cours d'introduction (au cursus 2002)	1 <sup>er</sup> déc.	Gratuit
Formation post-graduée en reconstruction posturale – Module I 5 modules répartis sur 3 ans M. M. Nisand, responsable technique Mme F. de Fraipont Tél.: 0033 - 388 40 75 36 Fax: 0033 - 388 40 19 40 (Strasbourg)	1 <sup>ère</sup> session. 15 au 19 janv.	FF 7200.– par module
Acuponcture traditionnelle chinoise Année académique 2001–2002 Formation sur 3 années académiques de base M. D. Tudisco Tél. et Fax: 022 - 734 73 65	début 1 <sup>ère</sup> session 28 et 29 sept.	Fr. 2200.– Pour l'année
Diplôme de sophrologie médicale de L'Ecole de Sophrologie de Genève «Relaxation Bio-Dynamique» (formation en 2 ans) Dr L. Gamba Tél.: 022 - 328 13 22	prochain cycle de formation printemps 2002	
Formations certifiantes en PNL Programmation Neuro Linguistique Mme F. Briefer – Dr J.-P. Briefer Tél.: 022 - 794 54 54, Fax: 022 - 794 22 30	se renseigner	
Dynamique corporelle de relation (formation sur 3½ ans) Association Artcor Tél.: 022 - 320 82 28, E-mail: artcor@worldcom.ch	début de la formation sept. 2001	
<b>3<sup>ème</sup> Journée Scientifique de la FSP-GE</b>		
L'épaule complexe		24 sept.
Le programme définitif et le bulletin d'inscription		
Vous seront envoyés en 2001		

## Programme des mardis de la formation continue 2000–2001

Ces cours ont lieu tous les 2<sup>es</sup> mardis du mois de 19h 30 à 20h 30 à l'Amphithéâtre de Pédiatrie – Hôpital Cantonal Universitaire de Genève.

<b>9 janvier 2001:</b>	Introduction au cours d'Equilibration Neuro-Musculaire François SOULIER, Kinésithérapeute, Nice
<b>13 février 2001:</b>	Méthode Mésières: Le cri primal Jean-Marc CITTON, Kinésithérapeute, Lyon
<b>13 mars 2001:</b>	Présentation de la Clinique romande de réadaptation Dr Jean-Luc ZILTENER, Médecin, CRR, Sion Carine BONVIN, Physiothérapeute, CRR, Sion
<b>10 avril 2001:</b>	Formation de la physiothérapie à Genève: Les temps changent Jacques DUNAND, Directeur de l'Ecole de Physiothérapie de Genève
<b>8 mai 2001:</b>	Prise en charge et protocole de traitement d'une prothèse totale de hanche Marco BRATH et collaborateurs, Physiothérapeutes, HUG
<b>12 juin 2001:</b>	Présentation de deux travaux de diplôme de l'Ecole de Physiothérapie de Genève Les noms des orateurs / trices et les titres vous seront communiqués ultérieurement
<b>Responsable:</b>	<b>John ROTH</b> <b>12 av. de Gallatin, 1203 Genève</b> Tél. 022 - 345 27 27 Fax 022 - 345 41 43 E-mail jroth@deckpoint.ch

### ASSOCIAZIONE CANTONALE TICINO

#### Liste Corsi anno 2001

<b>GENNAIO 2001</b>		
Cyriax Generalità e spalla	dal 20.01. al 21.01.	(sa./do.)
Resp. Corso: I. Tossut	Tel. 091 - 600 28 28	
<b>FEBBRAIO 2001</b>		
FBL Klein-Vogelbach parte 1B	dal 01.02. al 04.02.	(gio./do.)
Resp. Corso: S. Giussani-Kempf	Tel. 091 - 646 45 66	
McConnell Patello femorale	dal 10.02. al 11.02.	(sa./do.)
Resp. Corso: S. Giussani-Kempf	Tel. 091 - 646 45 66	
Cyriax Gomito e mano	dal 10.02. al 11.02.	(sa./do.)
Resp. Corso: I. Tossut	Tel. 091 - 600 28 28	
Riflessoterapia al Piede / 2° liv.	dal 12.02. al 15.02.	(lu./gio.)
Resp. Corso: K. Piccardi	Tel. 091 - 971 72 66	
Linfodrenaggio 1a sessione	dal 17.02. al 20.02.	(sa./ma.)
Resp. Corso: P. Ortelli	Tel. 091 - 683 96 66	
<b>MARZO 2001</b>		
Fisio. Resp. Postiaux 2° livello	dal 10.03. al 11.03.	(sa./do.)
Resp. Corso: R. Bianchini	Tel. 091 - 646 36 03	
Cyriax Ginocchio e piede	dal 24.03. al 25.03.	(sa./do.)
Resp. Corso: I. Tossut	Tel. 091 - 600 28 28	
Linfodrenaggio 2a sessione	dal 31.03. al 01.04.	(sa./do.)
Resp. Corso: P. Ortelli	Tel. 091 - 683 96 66	
<b>APRILE 2001</b>		
Fisio. Resp. Postiaux 1° livello	dal 20.04. al 22.04.	(ve./do.)
Resp. Corso: R. Bianchini	Tel. 091 - 646 36 03	

### MAGGIO 2001

Cyriax Regione lombare	dal 12.05. al 13.05.	(sa./do.)
Resp. Corso: I. Tossut	Tel. 091 - 600 28 28	

### GIUGNO 2001

Linfodrenaggio 3a sessione	dal 08.06. al 11.06.	(ve./lu.)
Resp. Corso: P. Ortelli	Tel. 091 - 683 96 66	

### Cyriax Regione dorsale e anca

dal 23.06. al 24.06.	(sa./do.)
Resp. Corso: I. Tossut	Tel. 091 - 600 28 28

### SETTEMBRE 2001

Cyriax Regione cervicale	dal 22.09. al 23.09.	(sa./do.)
Resp. Corso: I. Tossut	Tel. 091 - 600 28 28	

### OTTOBRE 2001

Bobat Base	dal 08.10. al 12.10.	(lu./ve.)
	dal 15.10. al 19.10.	(lu./ve.)
Resp. Corso: S. Giussani-Kempf	Tel. 091 - 646 45 66	

### McConnell Spalla

dal 20.10. al 21.10.	(sa./do.)
Resp. Corso: S. Giussani-Kempf	Tel. 091 - 646 45 66

### Trigger Point (TP1)

Corso base	dal 26.10. al 29.10.	(ve./lu.)
Resp. Corso: M. Scantamburlo	Tel. 091 - 600 28 28	
Cyriax Ricapitolazione	dal 27.10. al 28.10.	(sa./do.)

### Resp. Corso: I. Tossut

Tel. 091 - 600 28 28	
----------------------	--

### NOVEMBRE 2001

FBL Klein-Vogelbach	dal 25.11. al 26.11.	(do./lu.)
Instabilità lombare	Resp. Corso: S. Giussani-Kempf	Tel. 091 - 646 45 66

### DICEMBRE 2001

Trigger Point (TP2) Estremità	dal 07.12. al 09.12.	(ve./do.)
Resp. Corso: M. Scantamburlo	Tel. 091 600 28 28	

### ASSOCIAZIONE CANTONALE VALAIS

#### Programme des cours 2001

##### Cours N° 1–2001

##### PHYSIOTHERAPIE RESPIRATOIRE DIFFÉRENTIELLE GUIDEÉE PAR L'AUSCULTATION PULMONAIRE NIVEAU 2

**Enseignant:** Par Guy Postiaux, physio-chef, enseignant et chercheur en physio respiratoire

**Contenu:**

Il s'agit d'un séminaire de complément et de mise à jour des acquis scientifiques récents et d'évaluation des expériences individuelles. Ce second niveau n'est accessible qu'aux collègues ayant suivi la formation de niveau 1.

**Date:** 1 jour et demi, les 17 et 18 février 2001

**Prix:** Fr. 380.–

##### Cours N° 2–2001

##### LES SYNDROMES ROTULIENS ET LEURS REEDUCATION

**Enseignant:** Par Khélef Kerkour, physio chef à l'hôpital de Delémont et enseignant

**Contenu:**

Présentation, démonstration et pratique des participants concernant l'examen clinique et le traitement des pathologies rotuliennes. Très pratique, elle permettra au physio de mettre directement en pratique des concepts simples, justifiés et efficaces.

**Date:** 1 jour, le 17 mars 2001

**Prix:** Membre FSP: Fr. 160.–; Non-membre: Fr. 180.–

**Cours N° 3-2001****APPROCHE MANUELLE DES STRUCTURES ARTICULAIRES,  
MUSCULAIRES ET NERVEUSES DU COMPLEXE DE L'EPAULE**

**Enseignant:** Par Denis Maillard, physio et enseignant à l'ECVP

**Contenu:**

Présentation, démonstration et travail pratique des participants concernant l'examen clinique et le traitement du complexe de l'épaule en thérapie manuelle. Test et technique d'assouplissement en cas de raideur d'origine capsulo-ligamentaire; Tests et techniques de réharmonisation articulaire en cas de problèmes périarticulaires; Tests et techniques de mobilisation et de mise en tension des structures nerveuses des membres supérieurs; Tests et techniques d'étirement musculaire de la région cervico-scapulaire.

**Date:** 1 jour, le 24 mars 2001

**Prix:** Membre FSP: Fr. 160.-; Non-membre: Fr. 180.-

**Cours N° 4-2001****TRIGGER POINT, THERAPIE MANUELLE DES POINTS DE DETENTE**

(Introduction et techniques de base – muscles du tronc, de la nuque et de l'épaule – cours TP1)

**Enseignant:** Par Bernard Grosjean, physiothérapeute

**Programme:**

Bases théorique du syndrome douloureux myofascial et des points de détente myofasciaux (pdm); Diagnostic des pdm; Anatomie, fonction et exemples de douleurs référencées de la musculature du tronc et de la nuque; Techniques de la thérapie manuelle des points de détente; Examen et traitement des syndromes douloureux fréquents au niveau du tronc entre autres, lombalgies, douleurs sacro-iliaques et douleurs du bassin; Ceinture scapulaire.

**Dates:** 2 × 2 jours, les 5 et 6 mai et les 12 et 13 mai 2001

**Prix:** Fr. 720.-

S'adresser directement à Bernard Grosjean au téléphone 052 - 212 51 55 ou fax 052 - 212 51 57

**Cours N° 5-2001****REFRESH EN DRAINAGE LYMPHATIQUE SELON FÖLDI**

**Enseignant:** Par Didier Tompson, physio et enseignant Ecole de Genève, ECV

**Contenu:**

Dans ce traitement en perpétuelle évolution, Didier Tompson nous fera part de la dernière actualité en lymphologie, théorique et pratique. Nous aurons l'occasion de réfléchir sur les indications, les différentes manœuvres et les bandages. Nous discuterons des diverses expériences individuelles et de leurs problèmes éventuels.

**Date:** 1 jour, le 22 septembre 2001

**Prix:** Membre FSP: Fr. 160.-; Non-membre: Fr. 180.-

**Cours N° 6-2001****STRAIN ET COUNTERSTRAIN (POINTS REFLEXES ET  
RELACHEMENT MYOFASCIAL SPONTANÉ)**

**Enseignants:** Par Rolf Augros, physio-chef Hôpital Orthopédique et Sylvain Gauthier, physio

**Contenu:**

Basée sur la découverte de points réflexes traduisant l'aspect neuro-musculaire d'une dysfonction articulaire, cette technique normalise celle-ci en

amenant passivement le patient vers une position de confort provoquant ainsi la réduction des tensions myofasciales et la suppression des activités nociceptives. Elle nous permet de mettre en confiance notre patient de par son approche douce, atraumatique et sa grande efficacité contre la douleur. Sa grande valeur «diagnostique» est précieuse pour déterminer les dysfonctions somatiques. Son action de type neuro-musculaire lève l'étau musculaire. Si la lésion est sous-tendue par des troubles patho-mécaniques, elle prépare une approche plus structurelle.

**Dates:** 4 jours  
les 29 et 30 septembre, et les 6 et 7 octobre 2001

**Prix:** Fr. 700.- (support de cours compris)

**Cours N° 7-2001****MATIN: PUBALGIE – QUE FAIRE?****APRES-MIDI: LESIONS MUSCULAIRES ET REEDUCATION**

**Enseignant:** Par Khélef Kerkour, physio-chef Hôpital de Delémont, enseignant

**Contenu:**  
Cette journée a l'objectif de faire le point sur les lésions décrites ci-dessus et sur leur rééducation. Très pratique, le physio sera à même de faire évoluer ses traitements en fonction de l'actualité récente dans cette matière.

**Date:** 1 jour, le 10 novembre 2001

**Prix:** Membre FSP: Fr. 160.-; Non-membre: Fr. 180.-

**Cours N° 8-2001****CROCHETAGE**

**Enseignant:** Par Jacques Mignon, physiothérapeute et ostéopathe

**Contenu:**  
Le crocheting selon Kurt Ekman est une technique novatrice s'adressant à toutes les pathologies d'origine traumatique, rhumatologique ou orthopédique (PSH, épicondylite, cervicobrachialgie, torticolis, pubalgie, sciatalgie, déficits de mob,...). La méthode utilise trois paires de crochets qui permettent de restaurer la mobilité par la libération des adhérences ou des corpuscules irritatifs situés dans les différents plans de glissement myoaponévrotiques inaccessibles aux doigts du praticien. Le cours apporte une approche anatomique palpatoire rigoureuse de toutes les structures. Dans un deuxième temps, une analyse biomécanique globale des déséquilibres musculo-squelettiques intègre le travail analytique du crochet dans un ensemble de suites lésionnelles au niveau des différentes chaînes musculaires.

**Dates:** 2 × (1 soir et 2 jours), les 2 (soir), 3 et 4 novembre, et les 30 novembre (soir), 1 et 2 décembre 2001

**Prix:** Membre FSP: Fr. 940.-; Non-membre: Fr. 980.-  
(crochets et support de cours compris)

**Informations:** Patrick van Overbergh, Physiothérapeute-Chef Hôpital Régional de Martigny, 1920 Martigny  
Téléphone 027 - 603 98 71  
Fax 027 - 603 94 35  
E-Mail: patrick.vanoverbergh@hrm.vsnet.ch

**Inscriptions:** Finance d'inscription à verser sur:  
N° Compte postal:  
12-35-2 en faveur de 158280-41, CS Martigny  
Hôpital Regional de Martigny  
1920 Martigny  
(Mentionner N° et titre du cours)

**ASSOCIATION CANTONALE VAUD****Programme de formation continue SVDP 2001****1. SOIRÉES de FORMATION CONTINUE****«Approche pluridisciplinaire et activité physique des patients fibromyalgiques»****Date:** Jeudi, 1<sup>er</sup> février 2001**Intervenant:** J.-P. Gallice, physiothérapeute chef de secteur, HUG**«Electromyostimulation»****Date:** Jeudi, 1<sup>er</sup> mars 2001**Intervenant:** C. Pichonnaz, physiothérapeute enseignant, Ecole cantonale vaudoise de physiothérapeutes**«Approche théorique et pratique d'une technique de gymnastique aquatique»****Date:** Jeudi, 5 avril 2001**Intervenants:** P.-E. Fournier, médecin chef au centre thermal d'Yverdon-les-Bains et E. Chevalley, physiothérapeute chef au Centre thermal d'Yverdon les-Bains**«Vivre avec l'oxygène»****Date:** Jeudi, 3 mai 2001**Intervenant:** F. Locene, physiothérapeute Hôpital de Rolle**«Quoi de neuf sur le DLM?»****Date:** Jeudi, 7 juin 2001**Intervenant:** D. Klumbach, physiothérapeute**2. COURS DE FORMATION CONTINUE****Cours n° 1: «BGM selon Teirich Leube, 2<sup>ème</sup> partie»****Date:** Vendredi, 9 et samedi, 10 février 2001**Intervenant:** P. Fauchère**Prix:** Membre FSP: Fr. 250.–; Non-membre: Fr. 340.–**Cours n° 2: «Eutonie et physiothérapie»****Date:** Samedi, 24 mars 2001**Intervenant:** M.-C. Guinand**Prix:** Membre FSP: Fr. 180.–; Non-membre: Fr. 240.–**Cours n° 3: «Aspect anatomo-macroskopique de la région pelvienne»****Date:** Samedi, 28 avril 2001 (matin)**Intervenant:** Institut de biologie cellulaire et de morphologie, de la faculté de médecine de Lausanne**Prix:** Membre FSP: Fr. 100.–; Non-membre: Fr. 140.–**Cours n° 4: «Prise en charge physiothérapeutique du patient lombalgique»****Date:** Samedi, 19 mai 2001**Intervenant:** R. Paillex, CHUV**Prix:** Membre FSP: Fr. 180.–; Non-membre: Fr. 240.–**Cours n° 5: «Comment inviter un patient à prendre une part active dans le traitement de sa rachialgie»****Date:** Samedi, 9 juin 2001 (matin)**Intervenant:** D. Maillard**Prix:** Membre FSP: Fr. 100.–; Non-membre: Fr. 140.–**Cours n° 6: «Approche thérapeutique des pathologies orthopédiques du pied chez le jeune enfant»****Date:** Samedi, 22 septembre 2001 (matin)**Intervenants:** Pr. M. Dutoit et les service de physiothérapie et d'ergothérapie de l'Hôpital orthopédique de la Suisse romande**Prix:** Membre FSP: Fr. 100.–; Non-membre: Fr. 140.–**Cours n° 7: «Physiothérapie respiratoire en cabinet et à domicile»****Date:** Vendredi, 12 et samedi 13 octobre 2001**Intervenant:** P. Althaus**Prix:** Membre FSP: Fr. 250.–; Non-membre: Fr. 340.–**Cours n° 8: «De la réhabilitation à l'ergonomie chez la personne âgée ou le grand malade»****Date:** Samedi, 24 novembre 2001 (matin)**Intervenant:** D. Marcant, responsable des pluriprofessionnels de santé, HUG**Prix:** Membre FSP: Fr. 100.–; Non-membre: Fr. 140.–**Workshop: Chronische Krankheit als Herausforderung****Zielpublikum:** PhysiotherapeutInnen, die sich mit den verschiedenen Aspekten chronischer Krankheit auseinandersetzen möchten.**Ziel:** Schlussfolgerungen für die eigene tägliche Arbeit herauszuarbeiten und persönliche Strategien zu entwickeln, um mit schwierigen Situationen und belastenden Ereignissen anders umgehen zu können.**Inhalt:**

Wir werden einerseits den Patienten in den Vordergrund stellen und uns mit Themen befassen, wie psychologische Auswirkungen chronisch körperlicher Krankheit – Auswirkungen auf Denken, Handeln und Fühlen, Auswirkungen chronischer Erkrankung auf das Umfeld der PatientIn sowie die Krankheitsbewältigung. Im Workshop werden wir sehr praxisbezogen arbeiten und die beruflichen und persönlichen Erfahrungen der Teilnehmenden mit den genannten Themen in den Vordergrund stellen.

Chronisch körperliche Krankheit bringt für die Betroffenen einschneidende Veränderungen mit sich, die sich einerseits in Form organischer Schädigungen, Behinderungen oder Schmerzen äußern, andererseits – oft weniger beachtet – in Form psychosozialer Konsequenzen. Chronische Erkrankung bedeutet für die Betroffenen mit schwierigen Gefühlen, Verlusten, veränderten Lebensperspektiven und den Reaktionen anderer Menschen umgehen zu müssen. Auch als helfende Person ist die Arbeit mit chronisch kranken Menschen eine besondere Herausforderung. Motivierende Erfolge der therapeutischen Massnahmen sind seltener, die therapeutischen Zielsetzungen andere: Es geht nicht mehr um Heilung, sondern um die Erhaltung des Status quo oder um die Verlangsamung der Progression.

**Leitung:** – Dr. R. Strittmatter, Diplompsychologin und Psychotherapeutin, Leiterin psychologischer Dienst/Weiterbildung der Schweiz. MS-Gesellschaft  
– M. Nobs, Psychol. lic. phil. FSP und Psychotherapeut, psychologischer Dienst der schweizerischen MS-Gesellschaft

**Datum:** 2./3. Februar 2001 und Vertiefungstag 7. April 2001

**Ort:** Forum Medicorum Turicensium  
ÄrzteGesellschaft  
des Kantons Zürich  
Freiestrasse 138  
8032 Zürich

**Kosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 660.–  
Nichtmitglieder: Fr. 770.–  
inkl. Mittagessen und Pausenverpflegung

## Rehabilitation nach Achillessehnenruptur

(Kursnummer 151)

<b>Inhalt:</b>	Dysfunktionsketten von WS und Extremitäten
<b>Ziel:</b>	Kennenlernen des operativen Vorgehens und der Rehabilitation sowie sportartspezifische adäquate Anpassung der Therapie (praktisches Beispiel, Workshop)
<b>Referenten:</b>	– Dr. med. R. Zenhäuser, Oberarzt Sportmedizin, Schulthess Klinik – Dr. med. P. Rippstein, Leitender Arzt Orthopädie, Schulthess Klinik – Dr. Pfeifer, Frau Ch. Althaus, PT.
<b>Daten/Zeit:</b>	20. Januar 2001 9.00 – 12.30 Uhr inkl. Kaffeepause
<b>Ort:</b>	Schulthess Klinik Zürich, Mehrzweckraum
<b>Kosten:</b>	SPV-Mitglieder: Fr. 70.–/Nichtmitglieder: Fr. 90.–
<b>Anmeldeschluss:</b>	17. Januar 2001

## Arbeiten am anatomischen Präparat

(Kursnummer 141)

<b>Inhalt:</b>	Unter der Leitung eines erfahrenen Spezialisten wird mit den KursteilnehmerInnen am anatomischen Präparat gearbeitet. Das Grundwissen der Anatomie wird vertieft und Vergessenes aufgefrischt.
<b>Referent:</b>	Dr. med. Bela Szarvas
<b>Daten:</b>	2. März 2001, Obere Extremitäten 9. März 2001, Hüftgelenk/Oberschenkel 16. März 2001, Kniegelenk/Unterschenkel/Fussgelenk 23. März 2001, Wirbelsäule/Rücken- und Bauchmuskulatur
<b>Zeit/Ort:</b>	14.00 bis 17.00 Uhr, Uni Irchel, Anatomisches Institut
<b>Kosten:</b>	SPV-Mitglieder: Fr. 220.–/Nichtmitglieder: Fr. 280.–

## Heilkraft Rhythmus: Einführung in die Arbeitsweise Ta Ke Ti Na – Rhythmische Körperarbeit

(Kursnummer 150)

<b>Inhalt:</b>	Verschiedenste Krankheits- und Beschwerdebilder haben etwas gemeinsam, sie sind Rhythmusstörungen. Der natürliche Wechsel von Aufnehmen – Abgeben, Spannung – Lösung, Aktivität – Passivität, Form geben – Form lassen ... ist entgleist.
Hier setzt die Rhythmisiche Körperarbeit an: sie ist ein intensives Training unserer im Körper strukturell angelegten Rhythmus- und Rhythmisierungsfähigkeit. Sie arbeitet dabei nicht defizit-, sondern ressourcenorientiert.	
Zwei Impulsreferate zeigen die zentrale Bedeutung des Zusammenwirkens von «Chaos» und «Ordnung» für das Gesundwerden und Gesundsein auf.	
Im praktischen Arbeiten lernen wir Wege kennen, die das Zulassen der körpereigenen Rhythmität ermöglichen: dies wirkt – sowohl kurativ als auch präventiv – heilsam.	
<b>Referenten:</b>	– Roland Gautschi-Canonica: Physiotherapeut, Ta Ke Ti Na – Rhythmustherapeut – Judith Gautschi-Canonica, lic. phil., Fachlehrerin für organisch-rhythmisiche Bewegungsbildung
<b>Zielgruppe:</b>	PhysiotherapeutInnen, ErgotherapeutInnen und anverwandte Berufsgruppen
<b>Datum:</b>	Samstag, 17. März 2001
<b>Zeit/Ort:</b>	9.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 17.30 Uhr, Grüner Saal, Volkshaus Zürich
<b>Kosten:</b>	Verbandsmitglieder SPV/EVS: Fr. 150.– Nichtmitglieder: Fr. 170.–

## Einführung in die Bindegewebs-Tastdiagnostik und deren Umsetzung in der physiotherapeutischen Funktionsuntersuchung

(Kursnummer 152)

Entspricht Modul 1+2

**Ziel:**  
Physiotherapeutische Behandlungen reflektieren sich im Sinn einer Spannungsänderung im Bindegewebe. Ziel dieses Kurses ist es, die physiotherapeutischen Massnahmen über den Bindegewebs-Tastbefund kontrollieren und anpassen zu können. Praktisches Üben zur Erhebung des Tastbefundes sowie die Funktionsuntersuchung der Weichteile und Gelenke unter Anleitung und Supervision stehen im Vordergrund.

<b>Kursleitung:</b>	Werner Strebler, Physiotherapeut Rehaklinik Bellikon und Assistenten
<b>Kursdatum:</b>	2. bis 7. April 2001
<b>Zeit/Ort:</b>	9.30 bis 17.00 Uhr, Zürich
<b>Kosten:</b>	SPV-Mitglieder: Fr. 780.–/Nichtmitglieder: Fr. 890.– (inkl. Skript)

## Workshop: Ein Tag mit Feldenkrais

Schnuppern, kennen lernen und vertiefen

(Kursnummer 128)

<b>Ziel:</b>	Die Entdeckung des Selbstverständlichen! «Aufmerksamkeit und nicht Willenskraft ist der Schlüssel, eine persönliche Fähigkeit zu erwerben».
<b>Inhalt:</b>	– Bewusstheit durch Bewegung (4-5 Lektionen) – Feldenkrais und Entspannung – Das Weber-Fechner-Gesetz – Kraft(training)/Sport – Wahrnehmung/Adaptation – Selbstbild – Eigenverantwortung – Physiotherapie – Andere Inhalte in Bezug auf spezielle Körperteile, Funktionen und Beschwerden nach Wünschen und Anregungen der Teilnehmer

Diese Methode ist anders: Haltung, Entspannung und Körpergefühl wird nicht gelernt, sondern gespürt und erfahren. Ähnlich wie Kinder das erleben. Spontan, meistens am Boden auf Matten, in der Gruppe, aber auch in Einzelstunden.

Dieser Workshop richtet sich an alle, die für sich und damit auch für ihre Arbeit profitieren wollen.

<b>Zielgruppe:</b>	PhysiotherapeutInnen und andere Interessierte
<b>Datum:</b>	28. April 2001
<b>Zeit:</b>	9.30 bis zirka 16.30 Uhr
<b>Ort:</b>	Hohlstrasse, Zürich
<b>Referent:</b>	Rissi Hans, dipl. Feldenkrais-Lehrer SFV, dipl. Physiotherapeut
<b>Kosten:</b>	SPV-Mitglieder: Fr. 140.– Nichtmitglieder: Fr. 180.–
<b>Auskunft:</b>	S. Schubiger, Fortbildungskommission SPV Sektion, Zürich Telefon 01 - 912 24 28, Fax 01 - 912 24 29 E-Mail: info@physiozuerich.ch
<b>Anmeldung:</b>	siehe Anmeldeformular

## Der Belastungsaufbau beim chronischen Rückenschmerzpatienten (Kursnummer 155)

### Ziel:

Der Kursteilnehmer kann einen schrittweise dosierten und patientenangepassten Belastungsaufbau vornehmen. Wir arbeiten in alltagstypischen Ausgangsstellungen und Bewegungsabläufen. Zum Training werden freie Gewichte benutzt.

### Inhalt:

1. Einführung in die Schmerzphysiologie und Chronifizierung
2. Einblick in die Physiologie des Bindegewebes als Grundlage für den Belastungsaufbau
3. Praktisches Erarbeiten der segmentalen Stabilisation aus verschiedenen Ausgangsstellungen.
4. Schrittweiser Belastungsaufbau nach trainingstherapeutischen Gesichtspunkten (Praktisches Üben)

**Datum/Zeit:** Freitag, 27. April 2001, von 17.00 bis 21.00 Uhr  
Samstag, 28. April 2001, von 9.00 bis 17.00 Uhr

**Ort:** Orthopädisches Universitätsspital Balgrist, Zürich

**Instruktörin:** Silla Plattner, Instr. FBL Klein-Vogelbach

**Assistenz:** Christina Gruber, Physiotherapeutin

**Kosten:** SPV-Mitglieder: Fr. 220.–/Nichtmitglieder: Fr. 280.– inkl. Skript, Verpflegung in der Klinik möglich

**Anmeldung:** siehe am Schluss der Kursauschreibungen des Kantonalverbands Zürich und Glarus

## Das ICIDH-2-Modell: Bedeutung und Anwendung in der Therapie

### Ziel:

Die KursteilnehmerInnen erhalten sorgfältigen Einblick in das ICIDH-2-Modell. Sie lernen seine praktische Anwendung und die Bedeutung für das Denken und Handeln im therapeutischen Alltag kennen. Die Auswirkungen auf die interdisziplinäre Kommunikation und die Zusammenarbeit der Berufe im Gesundheitswesen werden aufgezeigt.

### Inhalt:

- ICIDH-2: Grundlagen und Ziele des WHO-Gesundheitsmodells
- Nationale und internationale Bedeutung und Anwendung
- Bedeutung des Modells im interdisziplinären Team
- Praktische Umsetzung des Modells in der Therapie
- Patientinnen-Beispiele aus verschiedenen Bereichen

**Form:** Tagung mit Referaten (vormittags) und Workshops (nachmittags)

**Zielpublikum:** ErgotherapeutenInnen, PhysiotherapeutenInnen und andere Interessierte

**ReferentInnen:**

- Herr N. Kostanjsek, Koordinator der ICIDH-2-Feldstudie; WHO Genf
- Frau E. Huber, Leiterin der medizinisch-therapeutischen Dienste; Institut für physikalische Medizin, Universitätsspital Zürich
- Frau D. Rüber, Leiterin der Ergotherapie; Institut für physikalische Medizin, Universitätsspital Zürich

**Datum/Ort:** 16. Februar 2001 – Universitätsspital Zürich

**Preis:** SPV-Mitglieder: Fr. 180.–/Nichtmitglieder: Fr. 230.–

**Nächere Informationen und Anmeldung:** ErgotherapeutenInnen-Verband Schweiz, Zürich, Telefon 01 - 242 54 64, Fax 01 - 291 54 40

### Anmeldung und Einzahlung für alle Kurse

#### Kantonalverband Zürich und Glarus:

##### Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:

Kantonalverband Zürich und Glarus

c/o Brunau Ausbildungszentrum

Edenstrasse 20, Postfach 1067, 8045 Zürich

Telefon 01 - 201 57 69, Telefax 01 - 285 10 51

E-Mail: kundenauftrag@brunau.ch

Homepage: [www.physiozuerich.ch](http://www.physiozuerich.ch)

## Anzeigenschluss für Kursinserate

Kursinserate von Kantonalverbänden und Fachgruppen für die «Physiotherapie» 3/2001 (Nr. 2/2001 ist bereits abgeschlossen) bitte bis spätestens 26.1.2001, an den Schweizerischen Physiotherapeuten-Verband SPV, Redaktion «Physiotherapie», Postfach, 6204 Sempach-Stadt, schicken. Später eingereichte Inserate können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

## Délai des annonces de cours

Les annonces de cours des associations cantonales et groupes professionnels pour le no 3/2001 de la «Physiothérapie» (le no 2/2001 étant déjà terminé) devront être envoyées à la Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP, Rédaction de la «Physiothérapie», Case postale, 6204 Sempach-Stadt, au plus tard jusqu'au 26.1.2001. Il ne sera plus tenu compte de toutes les annonces envoyées trop tard.

## Termine degli annunci di corsi

Gli annunci degli corsi di associazioni cantonali e gruppi specializzati per «Fisioterapia» 3/2001 (il numero 2/2001 è già concluso) devono essere inviati alla Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF, Redazione, Casella postale, 6204 Sempach-Stadt, entro 26.1.2001. Gli annunci pervenuti oltre tale data non possono più essere pubblicati.

(Bitte in Blockschrift! / En caractères d'imprimerie! / In stampatello!)

### Anmeldetalon

### Bulletin d'inscription

### Modulo d'iscrizione

für Fortbildungen/Weiterbildungen/Tagungen  
pour cours/congrès/journées de perfectionnement  
per corsi/congressi/giornate d'aggiornamento

Titel/Titre/Titolo:

Kurs-Nr./Cours no/Corso no:

Ort/Lieu/Località:

Datum/Date/Data:

Kursbeitrag bezahlt, Beleg liegt bei/Copie de la preuve du payment ci-joint/Copia del mandato di pagamento acclusa:  
(Kantonalverband Zürich: keine Vorauszahlung!)

Name/Nom/Nome:

Beruf/Profession/Professione:

Str., Nr./Rue, no/Strada, no:

PLZ, Ort/NPA, Localité/NPA, Località:

Tel. G./Tél. prof./Tel. prof:

Tel. P./Tél. privé/Tel. privato:

SPV-Mitglied:

Membre FSP:

Membro FSF:

Nicht-Mitglied:

Non-membre:

Non membro:

Schüler/-in:

Etudiant/-e:

Studente:

# SPV-Fachgruppen Groupes spécialisés FSP Gruppi specialistici FSF

## ARPC

ASSOCIATION ROMANDE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES-CHEFS

### Cours de: «TAPE I et II»

<b>Objectif:</b>	Applications pratiques de TAPING souple et rigide en Traumatologie du Sport et Rhumatologie
<b>Date:</b>	Cours I: Samedi 3 mars 2001 ( 9.15 à 16.45) Cours II: Samedi 31 mars 2001 ( 9.15 à 16.45)
<b>Lieu:</b>	Service de physiothérapie, Hôpital Delémont
<b>Formateur:</b>	Khelaf Kerkour, physiothérapeute-enseignant
<b>Cours 1:</b>	<b>Thème: le Membre Inférieur</b> <b>Pied:</b> Hallux-Valgus – Métatarsalgies – Aponévrosite plantaire <b>Cheville:</b> Tendinite Achilléenne – Entorse LLE (préventif et thérapeutique) <b>Genou:</b> Chondropathie et tendinite Rotulienne – Lésion LC/LLI - Claqueuse musculaire...
<b>Cours II:</b>	<b>Thème: le Membre Supérieur et le tronc</b> Révision entorse cheville <b>Main:</b> Entorse doigts et Pouce – Tendinite de De Quervain – Instabilité du poignet. <b>Coude:</b> Epicondylite <b>Epaule:</b> Lésion Coiffe des Rotateurs, épaule hémiplégie <b>Tronc:</b> Lombalgie aiguë – T. O. S. – Cyphose adolescent
<b>Inscriptions:</b>	avant le 15/02/01. Le nombre de places est limité à 20 participants, par ordre d'inscription.
<b>Renseignements:</b>	K. Kerkour: Service de Physiothérapie Hôpital Régional, 2800 Delémont Téléphone 032 - 421 27 59 E-Mail: khelaf.kerkour@jura.ch
<b>Prix:</b>	Cours I ou II: Fr. 180.–/cours I et II: Fr. 300.– (Polycopié photos de chaque montage, matériel et pauses) Membres ASRPC et étudiants: Fr. 150.– ou Fr. 250.–

Chaque cours donne droit à 1 attestation d'un jour de formation continue

### Colloque de Formation: La douleur

<b>Date:</b>	Jeudi, 1 <sup>er</sup> mars 2001
<b>Lieu:</b>	CHUV, Centre Hospitalier Universitaire Vaudois Auditoire de la Maternité Av. Pierre Decker 1011 Lausanne

<b>Programme:</b>	<b>14.00 h</b> Introduction <b>14.10 h</b> La douleur et traitement médicamenteux Dresse Claudia MAZZOCATO Médecin associé, CHUV <b>15.00 h</b> L'évaluation de la douleur Dr Eric VIEL, Ancien Directeur Ecole de Cadres de Bois-Larris, France <b>15.30 h</b> Discussion <b>PAUSE</b> <b>16.00 h</b> Rééducation intensive pour le patient douloureux chronique: quand – comment? Dr Carlo FRITSCH – Dresse L. BELGRAND, Médecin-Associé, Hôpital Orthopédique, Lausanne <b>16.30 h</b> Electrothérapie antalgique Yves CHATRENET Kinésithérapeute - cadre, Sallanches, France <b>16.45 h</b> Douleur et psychiatrie PD Dr Frédéric STIEFEL, Médecin-adjoint, CHUV <b>17.15 h</b> Table ronde sur les traitements
<b>Prix:</b>	Fr. 60.–, membres ASRPC/VDC: gratuit
<b>Inscriptions:</b>	Jusqu'au 15 février 2001 auprès de:
	S. Beausire, Hôpital Nestlé, 1011 Lausanne-CHUV
<b>Paiement:</b>	A l'entrée
<b>Organisation:</b>	Stéphane Beausire, Khelaf Kerkour



**Fach- und Ausbildungsinstant HTK**  
Fachkommission der Schweizer Gruppe  
für Hippotherapie-K

### Ausbildungskurs Hippotherapie-K

Die Ausbildung in Hippotherapie-K besteht aus:

- dem **Grundlagenkurs:** Modul 1: 10. bis 12. Mai 2001  
Modul 2: 5. bis 7. April 2001
- physiotherapeutische und hippologische Grundlagen: Wirkungsweise der Bewegung des Pferdes, Zielsetzungen, Anwendungsfelder, Strategien, allg. HTK-Befundaufnahme, methodische Arbeitsweise und allg. Hilfegebung
- einem **klinischen Kursteil:**
- Modul 1:** Fachbereich «Erwachsene» 29. bis 31. Mai 2001  
Indikationsstellung und praktische Anwendung der HTK bei Patienten mit erworbenen spinalen, bzw. zentral-motorischen Läsionen (z.B. Multiple Sklerose, Querschnittsläsionen, Schädelhirntrauma).
- Modul 2:** Fachbereich «Kinder» 26. bis 28. April 2001  
Indikationsstellung und praktische Anwendung der HTK bei Kindern mit cerebralen Bewegungsstörungen (inkl. Jugendlichen/Erwachsenen mit Cerebralparese) und mit spinalen Läsionen.

Zwischen klinischem Teil und **Abschlussprüfung** (Modul 1: 1 Tag Ende Oktober 2001, Modul 2: 1 Tag Ende August 2001) verfasst der Kursteilnehmer eine Projektarbeit mit Videodokumentation.

**Teilnehmerzahl:** begrenzt

**Anmeldeschluss:** 28. Februar 2001

**Zulassungskriterien und Anmeldeformulare erhältlich bei der:**  
Fach- und Ausbildungsinstant Hippotherapie-K  
Kurssekretariat, Kantonsspital Basel, 4031 Basel  
Fax 061 - 265 72 20



**IBITA - CH**  
**Evaluation et traitement de l'adulte avec hémiparésie/hémiplégie «Concept Bobath»**

## Advanced Bobath Course / IBITA

Aufbau-Kurs mit dem Thema:

Behandlungen / Problemlösungen bei Erwachsenen PatientInnen mit Hemiplegien in ihrem Alltag.

(Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer werden zusammen mit der Leitung spezifische Themen erarbeiten)

Die Weiterbildung wird nach den *Richtlinien von IBITA* durchgeführt!

Praxisorientierter Kurs mit täglichen Patientenbehandlungen.

**Kursleitung:** Annemarie Boyle, IBITA-anerkannte Senior-Instruktorin

**Datum:** 5. bis 9. Februar 2001

**Ort:** Felix Platter-Spital Basel

**Kosten:** Fr. 990.–; SPV-Mitglieder: Fr. 940.–

**Unterkunft:** ist Sache der TeilnehmerInnen

**Kontaktperson/Anmeldungen:**

bis 10. Januar 2001 an:  
 H. Schläpfer, Bobath Instructor (IBITA),  
 Felix Platter-Spital, 4012 Basel

Teilnahmeberechtigt sind ÄrztInnen, Physio- und ErgotherapeutInnen, die sich über die Teilnahme an einem von IBITA anerkannten Bobath-Grundkurs ausweisen können.

INTERESSENGEEMEINSCHAFT FÜR  
 MYOFASZIALE TRIGGERPUNKT-THERAPIE

**IMTT**

## IMTT-Kurse 2001

### Manuelle Triggerpunkt-Therapie TP1

<b>Schulter, Nacken, Rumpf (4 Tage)</b>		<b>Fr. 720.–</b>
03./04.+24./25.02.	B. Grosjean (en français), <b>Nouveau!</b>	Delémont
05.–08.03.	H. Tanno / E. Iten	Basel
22.–25.03.	B. Grosjean (en français), <b>Nouveau!</b>	Neuchâtel
15.–18.03.	D. Bühler	Zürich
19.–22.04.	J. Mathis / R. Gautschi	Zurzach
28.04.–01.05.	R. Zillig	Bern
05./06.+12./13.05.	B. Grosjean (en français), <b>Nouveau!</b>	Martigny
29.05.–02.06.	B. Dejung (Fr. 1400.–, inkl. Essen/Unterkunft)	Mattwil
14.–17.06.	C. Gröbli / R. Weissmann	Derendingen
15.–18.09.	U. Koch / M. Strub	Bad Ragaz
26.–29.10.	C. Gröbli / R. Weissmann / M. Scantamburlo (in italiano), <b>Cambiato!</b>	Delémont
03./04.11.+ 08./09.12.	B. Grosjean (en français)	Novaggio
		Genf

### Manuelle Triggerpunkt-Therapie TP2

<b>Extremitäten (3 Tage)</b>		<b>Fr. 540.–</b>
09.–11.03.	B. Grosjean (en français)	Genf
12.–14.03.	D. Bühler, <b>Neu!</b>	Zürich
17.–19.08.	J. Mathis / R. Gautschi	Zurzach
31.08.–02.09.	B. Grosjean (en français), <b>Nouveau!</b>	Neuchâtel
26.–28.10.	H. Tanno / E. Iten	Basel
01.–03.11.	R. Zillig, <b>Änderung!</b>	Luzern
08.–10.11.	C. Gröbli / R. Weissmann	Winterthur
07.–09.12.	C. Gröbli / R. Weissmann M. Scantamburlo (in italiano)	Novaggio

### Manuelle Triggerpunkt-Therapie TP3

<b>Kopf, Gesicht, Rumpf, Repetition u. Spezielles (3 Tage)</b>	<b>Fr. 540.–</b>
06.–08.04.	B. Grosjean (en français)
15.–17.06.	D. Bühler
20.–22.09.	U. Koch / M. Strub

### Dry Needling DN1

<b>Extremitäten (3 Tage)</b>	<b>Fr. 570.–</b>
02.–04.03.	Dr. med. F. Colla, C. Gröbli R. Weissmann
05.–07.11.	Dr. med. F. Colla, C. Gröbli R. Weissmann

### Dry Needling DN2

<b>Rumpf (3 Tage)</b>	<b>Fr. 570.–</b>
11.–13.11.	Dr. med. F. Colla, C. Gröbli R. Weissmann

### Workshop

	<b>Preis siehe jeweiliger Kurs</b>
13.01.	R. Zillig <b>Schulterschmerz aus der Sicht der Triggerpunkt-Technik</b>
27.01.	R. Zillig <b>Schulterschmerz aus der Sicht der Triggerpunkt-Technik</b>
10.02.	R. Zillig <b>Lumbalgie aus der Sicht der Triggerpunkt-Technik</b>
24.02.	R. Zillig <b>Lumbalgie aus der Sicht der Triggerpunkt-Technik</b>
05.05.	H. Tanno / E. Iten <b>Refresher Kopf, Arm, Rumpf</b>
23.06.	R. Zillig <b>Lumbalgie aus der Sicht der Triggerpunkt-Technik</b>
07.07.	J. Mathis / R. Gautschi <b>Die Patienten-Therapeuten-Beziehung in der Manuellen Triggerpunkt-Therapie</b>
25.08.	R. Zillig <b>Kopfschmerz aus der Sicht der Triggerpunkt-Technik</b>
08.09.	R. Zillig <b>Kopfschmerz aus der Sicht der Triggerpunkt-Technik</b>

Anmeldung und Auskünfte:

IMTT-Sekretariat, Reutlingerstrasse 101, 8404 Reutlingen  
 Telefon / Telefax: 052 - 242 60 74, E-Mail: imtt@swix.ch



**The McKenzie Institute (CH+A)**  
**Spinal Mechanical Therapy**

## KURSPROGRAMM 2001

**Kursart:** A-Kurs

**Datum/Ort:** 10. bis 13. Februar 2001, Zurzach

**Referent:** R. Genucchi

**Organisator:** FBZ Zurzach, Badstrasse 33, 5330 Zurzach  
 Telefon 056 - 269 52 90, Telefax 056 - 269 51 78,  
 E-Mail: fbz@rheumaklinik-zurzach.ch

<b>Kursart:</b>	A-Kurs
<b>Datum/Ort:</b>	23. bis 26. Juni 2001, Valens
<b>Referent:</b>	P. Oesch
<b>Organisator:</b>	Klinik Valens, Fortbildungszentrum, 7317 Valens Telefon 081 - 303 14 08, Telefax 081 - 303 14 10
<b>Kursart:</b>	B-Kurs
<b>Datum/Ort:</b>	7. bis 9. Juni 2001, Zurzach
<b>Referent:</b>	R. Genucci
<b>Organisator:</b>	FBZ Zurzach, Badstrasse 33, 5330 Zurzach Telefon 056 - 269 52 90, Telefax 056 - 269 51 78 E-Mail: fbz@rheumaklinik-zurzach.ch

<b>Kursart:</b>	B-Kurs
<b>Datum/Ort:</b>	16. bis 18. November 2001, Valens
<b>Referent:</b>	P. Oesch
<b>Organisator:</b>	Klinik Valens, Fortbildungszentrum, 7317 Valens Telefon 081 - 303 14 08, Telefax 081 - 303 14 10

<b>Kursart:</b>	C-Kurs
<b>Datum/Ort:</b>	18. bis 20. Oktober 2001, Zurzach
<b>Referent:</b>	R. Genucci
<b>Organisator:</b>	FBZ Zurzach, Badstrasse 33, 5330 Zurzach Telefon 056 - 269 52 90, Telefax 056 - 269 51 78 E-Mail: fbz@rheumaklinik-zurzach.ch

<b>Kursart:</b>	D-Kurs
<b>Datum/Ort:</b>	1. bis 4. Juli 2001, Zurzach
<b>Referent:</b>	J. Saner Bissig
<b>Organisator:</b>	FBZ Zurzach, Badstrasse 33, 5330 Zurzach Telefon 056 - 269 52 90, Telefax 056 - 269 51 78 E-Mail: fbz@rheumaklinik-zurzach.ch

BITTE DIREKT BEIM KURSORGANISATOR ANMELDEN!



### Schweizerische Arbeitsgruppe für Manuelle Therapie

## Kurskalender 2001

Kurs-Nr. SAMT-Modula	Kursbezeichnung	Datum/Ort
14-1-01 Modul 4	<b>Grundausbildung Wirbelsäule:</b> Mobilisation ohne Impuls (MOI), Teil II	05.01.–10.01.2001 Schaffhausen
18-1-01 Modul 11	Erweiterte Ausbildung in Manualth.: Technik der <b>Manipulativ-Massage</b> nach J. C. Terrier, Block I, «HWS»	08.03.–11.03.2001 Schaffhausen
17-1-01 Modul 9	Erweiterte Ausbildung in Manualth.: <b>Clinic Days</b> , «HWS»	20.04.–22.04.2001 Schaffhausen
15-1-01 Modul 5	<b>Grundausbildung Wirbelsäule:</b> MOI, Teil III	14.05.–18.05.2001 Diessenhofen
17-2-01 Modul 10	Erweiterte Ausbildung in Manualth.: <b>Clinic Days</b> , «Schulter/Schultergürtel»	15.06.–17.06.2001 Schaffhausen
13-1-01 Modul 3	<b>Grundausbildung Wirbelsäule:</b> MOI, Teil I	07.08.–12.08.2001 Schaffhausen
19-1-01 Modul 14	SAMT update: <b>Refresher</b> «Mobilisation mit Impuls» (MMI)	10.08.–11.08.2001 Schaffhausen
10-1-01 Modul 1	<b>Basisausbildung Manuelle Therapie</b> «Extremitäten», Teil 1	Datum auf Anfrage
18-2-01 Modul 12	Erweiterte Ausbildung in Manualth.: Technik der <b>Manipulativ-Massage</b> nach J. C. Terrier, Block II «LWS»	23.08.–26.08.2001 Schaffhausen

20-1-01 Modul 15	SAMT update: <b>Refresher</b> «SAMT-Praxis» (Kursinhalte 10–15)	07.09.–09.09.2001 Schaffhausen
16-1-01 Modul 6	Erweiterte Ausbildung Wirbelsäule: <b>«Mobilisation mit Impuls»</b> (MMI), Teil 1	15.10.–18.10.2001 Schaffhausen
17-3-01 Modul 8	Erweiterte Ausbildung in Manualth.: <b>Clinic Days</b> , «LBH»	19.10.–21.10.2001 Schaffhausen
18-3-01 Modul 13	Technik der <b>Manipulativ-Massage</b> nach J. C. Terrier, Block III «Refresher/Mobilisierende Massage der Schulter in Seitenlage»	16.11.–18.11.2001 Schaffhausen
11-1-01 Modul 2	<b>Basisausbildung Manuelle Therapie</b> «Extremitäten», Teil 2	Datum auf Anfrage

### Weitere SAMT/FIT-Kurse:

30-1-01 für <b>ErgotherapeutInnen</b>	<b>Manuelle Therapie:</b> «Gelenke», obere Extremität	23.03.–25.03.2001 Basel
21-1-01 F.I.T.-Seminar	<b>AQUA-FIT LeiterInnenkurs</b> (Datum wird noch bestimmt)	28.03.–30.03.2001 Leukerbad
22-1-01 F.I.T.-Seminar	<b>Sportmedizinische/ Interdisziplinäre Seminare</b>	19.05.–26.05.2001 Insel Kreta
23-1-00 F.I.T.-Seminar	<b>«Nordic Walking»</b> (Datum wird noch bestimmt)	21./22.06.2001 Leukerbad
30-2-01 für <b>ErgotherapeutInnen</b>	<b>Manuelle Therapie:</b> «Muskulatur», obere Extremität	07.09.–09.09.2001 Basel
30-3-01 für <b>ErgotherapeutInnen</b>	<b>Manuelle Therapie:</b> Refresher / Anatomie, Handchirurgie	16.11.–18.11.2001 Basel

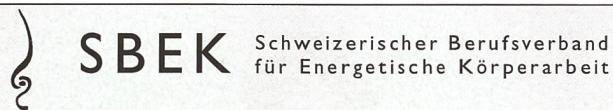
### SUISSE ROMANDE:

Séminaires SAMT/SSTM romands, Petit-Chasseur 13 A, 1950 Sion, Internet: [www.therapie-manuelle.ch](http://www.therapie-manuelle.ch), Tél. 027 - 603 23 05, Fax 027 - 603 24 32

<b>Cours Extrémités</b>	selon demandes	2001 Genève
<b>Cours de base rachis</b>	Le nombre de participants est limité	10.03.–15.03.2001
Cours 13		Lausanne
Cours 14		25.08.–30.08.2001 Lausanne
Cours 15	Les cours suivants auront lieu dans la nouvelle Clinique Romande de Réadaptation	03.02.–08.02.2001 Sion
Cours 16-I		09.06.–12.06.2001 Sion
Cours 16-II		06.10.–09.10.2001 Sion
Cours 16-III	et session d'examen	03.11.–06.11.2001
Cours de répétition	réservé aux collègues ayant achevé leur formation	03.11.–04.11.2001
Weiterbildung für SAMT-Mitglieder	<b>Jahreskongress SAMM/SAMT</b>	29.11.–01.12.2001 Interlaken

### Auskunft und Anmeldung:

**SAMT-SEMINARE**, Postfach 1218, 8201 Schaffhausen  
Telefon 052 - 620 22 44 / Telefax 052 - 620 22 43  
E-Mail: [samtseminare@swissworld.com](mailto:samtseminare@swissworld.com)



## Einführung in die Akupressur

<b>Datum:</b>	26./27. Januar 2001
<b>Zeit:</b>	9.30 bis 17.00 Uhr
<b>Ort:</b>	Praxis für Energie- und Körperarbeit, Walter Coaz Freihofstrasse 14, 8703 Erlenbach
<b>Referenten:</b>	Walter Coaz, Physiotherapeut, EMR anerkannt Roswitha Binder, Physiotherapeutin, EMR anerkannt
<b>Zielgruppe:</b>	PhysiotherapeutInnen Teilnehmerzahl ist auf 16 beschränkt
<b>Ziel:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Übersicht über die Systeme der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) erhalten</li> <li>• Die Bedeutung der Akupressur als Aktivator in der Energetischen Körperarbeit erarbeiten</li> <li>• Den Zusammenhang der Behandlung von Triggerpunkten und Akupunkturpunkten verstehen</li> <li>• Die Bedeutung der Meridiane in der Physiotherapie</li> <li>• Das Qualitätsmanagement in der Akupressur</li> <li>• Die praktische Arbeit: Anwendung der Akupressur auf Trigger- und Akupunkturpunkten in der Physiotherapie</li> </ul>
<b>Inhalt:</b>	
<b>Kosten:</b>	Fr. 360.– inkl. Literatur
<b>Anmeldung:</b>	Sekretariat SBEK M. Schneider Etzbergstrasse 19d 8405 Winterthur Telefon 052 - 233 42 78 Telefax 052 - 238 28 49



**Société Suisse de physiothérapie respiratoire et cardio-vasculaire**  
Membre de la Société Européenne de  
Kinésithérapie respiratoire et cardio-vasculaire

## Physiothérapie Respiratoire Pédiatrique

<b>Contenu:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– jusqu'à la naissance: embryologie du système respiratoire la circulation foetale</li> <li>– pathologie appelant une chirurgie abdomino-thoracique</li> <li>– les cardiopathies congénitales</li> <li>– pathologie médicale</li> <li>– les hypersécrétions bronchiques</li> <li>– les troubles digestifs du nourrisson</li> <li>– notions élémentaires de bactériologie et d'immunologie</li> <li>– les infections</li> <li>– aérosolthérapie</li> <li>– physiothérapie respiratoire et justification du geste thérapeutique</li> <li>– contrôle de l'efficacité</li> <li>– orientation de la recherche et sources de connaissances</li> </ul>
<b>Intervenant:</b>	Georges Gillis, physiothérapeute-chef Hôpital Régional de Porrentruy, chargé de formation E.C.V.P. – Lausanne, Alister – Mulhouse et Centre de formation Continue, Université R. Descates, Paris V.
<b>Dates:</b>	Vendredi, 23 février 2001 de 9 à 17 h 30 Samedi, 24 janvier 2001 de 9 à 17 h

<b>Lieu:</b>	Hôpital Régional de Porrentruy, 6 <sup>ème</sup> étage; salle de conférences
<b>Finance:</b>	Fr. 320.– pour participation au cours, script, les 2 repas de midi
<b>Inscription:</b>	Service de Physiothérapie, Hôpital Régional de Porrentruy Téléphone 032 - 465 63 89 et 032 - 465 63 91

## Physiothérapie Respiratoire et Acoustique Pulmonaire Niveau II par Guy Postiaux

<b>Dates:</b>	Samedi, 27 janvier 2001 de 9 à 18 h Dimanche, 28 janvier 2001 de 9 à 12 h
<b>Lieu:</b>	Hôpital Régional de Porrentruy
<b>Finance:</b>	Membres SSPRCV: Fr. 400.– Non-membres: Fr. 420.–
<b>Comprendant:</b>	repas du samedi midi et pauses-cafés
<b>Renseignements et Inscription:</b>	Georges Gillis, Physiothérapeute-chef Téléphone 032 - 465 63 89

## SVOMP

Schweizerischer Verband Orthopädischer Manipulativer Physiotherapie  
Association Suisse de Physiothérapie Manipulative Orthopédique  
Associazione Svizzera di Fisioterapia Manipolativa Ortopedica

## SVOMP-WEITERBILDUNGSANGEBOT

Wiederholung wegen grosser Nachfrage

### Schulter, Schultergürtel

Untersuchung, Differenzierung, Behandlung

<b>Referentinnen:</b>	Renate Florin, Uta Muggli, dipl. PT OMT SVOMP®
<b>Sprache:</b>	Deutsch
<b>Datum/Zeit:</b>	27. Januar 2001, 9.00 bis 16.00 Uhr
<b>Ort:</b>	Universitätsspital Zürich, Eingang Rheumaklinik, Gloriastrasse 25, 8091 Zürich
<b>Bedingungen:</b>	Level 1 Maitland-Konzept / MTW 1/2 AMT
<b>Kursgeld:</b>	SVOMP-Mitglieder: Fr. 100.–/Nichtmitglieder: Fr. 170.–
<b>Einzahlung:</b>	bis 2 Wochen vor Kursbeginn
<b>Anmeldefrist:</b>	5. Januar 2001
<b>Teilnahmebestätigung:</b>	wird Ihnen gemeinsam mit dem Einzahlungsschein nach Ablauf der Anmeldefrist zugestellt.
<b>Anmeldung an:</b>	siehe am Schluss Kurse SVOMP
<b>Ihre Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.</b>	
<b>SVOMP-Ausbildungskommission</b>	
<b>Anmeldung schriftlich mit Anmeldetalon an:</b>	
Elly Hengeveld, Batlimattweg 3, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 - 723 53 17, E-Mail: e.hengeveld@bluewin.ch oder Fritz Zahnd, Hans-Rölli-Strasse 20b, 8127 Forch, Telefon 01 984 41 14, fzahnd@bluewin.ch	
<b>Einzahlung: Bitte die Einzahlung erst nach Erhalt der Teilnahmebestätigung vornehmen:</b> Postkonto 30-31-4, CREDIT SUISSE, 3001 Bern, zugunsten von: Konto 984072-51 / Bankleitzahl 5342 / CS Grenchen, Schweiz. Verband Orthopädischer, Manipulativer Physiotherapie, 2544 Bettlach	
<b>Die Anmeldung gilt erst nach Zahlungseingang als definitiv.</b>	

## Andere Kurse, Tagungen Autres cours, congrès Altri corsi, congressi



**Immer mehr Physiotherapeuten/Innen erkennen die Vorteile der Energetisch-Statistischen-Behandlung ESB/APM  
Ohr-Reflexzonen-Kontrolle n. Radloff**

**Da Beschwerden und Schmerz nicht identisch mit der Ursache sein müssen, bleiben Behandlungserfolge gelegentlich unbefriedigend.**

**Mit der Energetisch-Statistischen Behandlung (ESB/APM), die auf die alte chinesische Medizin aufbaut, können Sie diese Ursachen erkennen und sinnvoll Abhilfe schaffen.**

Dabei können Sie Ihre gewohnten Arbeitstechniken weitgehend beibehalten. Mit der ESB/APM werden Ihnen nicht nur Ursachen, sondern auch Reizort und Arbeitsrichtung etc. bekannt.

**Informieren Sie sich!  
Fordern Sie unsere Informationen an**

### LEHRINSTITUT RADLOFF

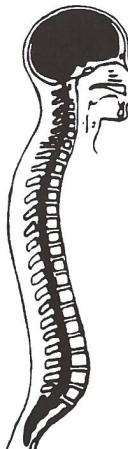
9405 Wienacht - Bodensee

Tel. 071 891 31 90

Fax 071 891 61 10

email radloff@bluewin.ch

Besuchen Sie uns im Internet  
<http://www.esb-apm.com>



## Colorado Cranial Institute

### Craniosacral-Basic-Kurs

Craniosacral-Ausbildung nach Grundlagen der klassischen Osteopathie anerkannt vom Schweizerischen Dachverband für Craniosacral-Therapie

9. bis 12. März 2001, 4 Tage, Zürich

### Soft-Tissue-Kurs

Anwendung bei Schleudertrauma und Nacken/Kopfproblematiken

16. bis 18. Februar 2001, 3 Tage, Zürich

Fordern Sie bitte unsere Kursbroschüre mit den Kursdaten 2001 an bei:

**Friesenbergstrasse 23, 8055 Zürich  
Tel. 0041 1 - 451 21 20  
Fax 0041 1 - 272 34 05  
E-Mail: info@cranialinstitute.com**



## Kurse in orthopädischer Medizin Cyriax®

**Kursleitung:** René de Brujin  
Dir. der niederländischen Akademie  
für orthopädische Medizin (NAOG®)

### Extremitätenserie 2001/2002 / Zürich

Einführung/Schulter	15. bis 18. Februar 2001
Ellbogen	20. bis 22. April 2001
Hand	15. bis 17. Juni 2001
Hüfte	5. bis 7. Oktober 2001
Knie/Fuss	2002

### Wirbelsäule 2001 / Luzern

LWS	26. bis 28. Januar 2001
SIG	30. März bis 1. April 2001
BWS	8. bis 10. Juni 2001
HWS	23. bis 26. November 2001

**Kursgebühr:** sFr. 175.– pro Tag (inkl. neues Buch)

**Organisation:** Maria Heeb, 3454 Sumiswald

Telefon 0 034 - 432 44 85

E-Mail: maria.heeb@swissonline.ch



### CranioSacral Therapie

### Viscerale Manipulation

#### CranioSacral Therapie Schnupperkurs

20. Januar 2001  
10. Februar 2001

Basel  
Tessin

#### CranioSacral Therapie 1

15. bis 19. März und 12. Mai 2001  
13. bis 17. Juni und 17. August 2001

Tessin  
Basel

#### Viscerale Manipulation

2. bis 7. April 2001

Basel

#### Folgekurse auf Anfrage!

Upledger Institut Schweiz, salita Renecone 12, CH-6616 Losone  
Telefon ++41 91 780 59 50 / Telefax ++41 91 780 59 51  
mail@upledger.ch / www.upledger.ch

Enseignement de

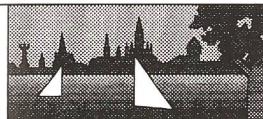
## Ia Methode Moneyron

sur 3 week-ends à Genève

Formation à une ostéopathie originale, réflexe et équilibratrice du rachis et des articulations périphériques, simples à mettre en œuvre, permettant des résultats rapides.

**Dates:** 17 et 18 mars  
28 et 29 avril  
16 et 17 juin 2001

Renseignements et inscriptions:  
sur notre site: [www.moneyron.com](http://www.moneyron.com)  
ou contactez le Téléphone 00 334 73 82 30 86



## Fortbildung am Bodensee

**In unserem neuen, modernen Schulungszentrum  
in Konstanz, dort, wo andere Urlaub machen!  
Geniessen Sie das Flair der Universitätsstadt am See.**

.....

11./12. Mai 2001

### «Spezialkurs zum Bobath-Konzept – BOB 1»

(Das Verhältnis zwischen primären und sekundären Problemen  
nach ZNS-Läsion in Bezug auf Befund und Behandlung)

In Zusammenarbeit mit Anne-Marie Boyle, Senior-Bobath-Instruktorin IBITA

.....

5. bis 9. Juni 2001

### «Craniosacrale Therapie 1 – CST 1»

Beginn einer neuen 2-teiligen Kursstaffel  
(Kurs 2: 13. bis 17. November 2001)

In Zusammenarbeit mit dem Institut  
NEW DIRECTIONS IN MANUAL THERAPY – PORTLAND/OREGON/USA

Dozentin Iris Wolf, Kurssprache DEUTSCH

.....

12. bis 16. Juni 2001

### «Muscle Energy Technik – MET»

In Zusammenarbeit mit dem Institut  
NEW DIRECTIONS IN MANUAL THERAPY – PORTLAND/OREGON/USA

Dozentin Iris Wolf, Kurssprache DEUTSCH

.....

14./15. September 2001

### «Spezialkurs zum Bobath-Konzept – BOB 2»

(Überlegungen zur Funktion der oberen Extremität)

In Zusammenarbeit mit Anne-Marie Boyle, Senior-Bobath-Instruktorin, IBITA

.....

13. bis 17. November 2001

### «Craniosacrale Therapie 2 – CST 2»

In Zusammenarbeit mit dem Institut  
NEW DIRECTIONS IN MANUAL THERAPY – PORTLAND/OREGON/USA

Dozentin Iris Wolf, Kurssprache DEUTSCH

.....

20. bis 24. November 2001

### «Positional Release Technik – PRT»

In Zusammenarbeit mit dem Institut  
NEW DIRECTIONS IN MANUAL THERAPY – PORTLAND/OREGON/USA

Dozentin Iris Wolf, Kurssprache DEUTSCH

.....

Alle Kurse mit begrenzter Teilnehmerzahl. Fordern Sie Informationsmaterial  
mit allen Terminen, Gebühren und den Zulassungsvoraussetzungen an.

## Physiotherapie-Schule

KONSTANZ GmbH

Robert-Gerwig-Str. 12 • D-78467 Konstanz • Tel. 0049/7531/50049 • Fax 50044  
E-Mail: physiotherapie-schule-konstanz@t-online.de  
Internet: www.physiotherapie-schule-konstanz.de

## KOORDINATIONS DYNAMIK- THERAPIE

### Referenten:

- Dr. Giselher Schatow, Neurologie und Rehabilitation, Universitätsspital Tampere
- Thomas Nyffeler, dipl. Physiotherapeut
- Domenica Nyffeler, dipl. Physiotherapeutin

### Thema:

Therapie in praktischer Anwendung wissenschaftlicher Forschung:  
Einführung in die Koordinationsdynamik-Therapie, Diagnostik, Praxis, Neurogenese, Spastik-Reduzierung, Skoliose, Koordinationsdynamik-Diagnostik am Gesunden und am Patienten; Nichtinvasive Messung der Organisation des verletzten und des gesunden ZNS (von Physiotherapeu- tInnen durchführbar). Messung der Verbesserung der Organisation des ZNS (Quantifizierung).

### Datum/Zeit:

Sonntag, 21. Januar 2001, 9.30 bis 17.00 Uhr

### Ort:

Physiotherapie Thomas und Domenica Nyffeler  
Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen

### Kosten:

Fr. 240.– (pro Tag, einschl. Kursmaterial: Theoretische Basis der Neurorehabilitation)

**Anmeldung:** Physiotherapie Thomas und Domenica Nyffeler  
Bahnhofstrasse 1  
6312 Steinhausen

Telefon 041 - 741 11 42

Telefax 041 - 741 11 52

E-Mail: tnyff@bluewin.ch



### Kontaktstellen

Bündner Krebsliga

Alexanderstrasse 38, 7000 Chur

Tel. 081 - 252 50 90, Fax 081 - 253 76 08

### Ausbildungsprogramm:

## Manuelle Lymphdrainage

### für Physiotherapeuten/innen

#### Kursleitung:

Hertha Brüstle, Amriswil, autorisierte Ausbildnerin für manuelle Lymphdrainage nach der Methode von Dr. Vodder

Bernhard Bender, Feldberg D,  
Fachlehrer für Lymphologie an der Feldbergklinik  
für den Kursteil Bandage

#### Prüfung:

unter ärztlicher Überwachung

#### Kursort:

Kreuzspital Chur, jeweils von 9 bis 17 Uhr

Kurs	Daten	Anmeldeschluss	Kosten
Grundkurs	19. bis 24. März 2001	15. Februar 2001	Fr. 400.–
Aufbaukurs	2. bis 7. Juli 2001		Fr. 1000.–
Abschlusskurs	17. bis 22. September 2001 und Prüfung		Fr. 1400.–

#### Wichtig:

Grundkurs, Bandagieren und Abschlusskurs bilden eine Kurseinheit und müssen deshalb gesamthaft belegt werden.

#### Anmeldungen:

Bitte schriftlich mit einer Kopie des Berufsdiploms an die Bündner Krebsliga, Alexanderstrasse 38, 7000 Chur z.H. Romi Odermatt  
Telefon 081 - 252 50 90

# Fortbildungszentrum Zurzach



## Noch freie Kursplätze in folgenden Kursen

### I.A.S. – Osteoporose

Aktive Rehabilitation und Prävention

**Kursdatum:** 6. und 7. Februar 2001

**Instruktor:** Bert van Wingerden, Holland

**Kurs-Nr.:** 20144

**Kosten:** Fr. 330.–

**Voraussetzung:** PhysiotherapeutInn  
Arzt/Ärztin  
SportlehrerInn

### Einführung in Harn- und Stuhlinkontinenz

Vertiefung Harninkontinenz

**Kursdatum:** 25. und 26. Februar 2001

8. und 9. April 2001

**Instruktorin:** Carmen Manuela Rock, Schweiz

**Kurs-Nr.:** 20195

**Kosten:** Fr. 640.–

**Voraussetzung:** PhysiotherapeutInn  
Arzt/Ärztin

### McKenzie Level A

**Kursdatum:** 10. bis 13. Februar 2001

**Instruktor:** McKenzie-Institut, Schweiz

**Kurs-Nr.:** 20160

**Kosten:** Fr. 600.–

**Voraussetzung:** PhysiotherapeutInn  
Arzt/Ärztin

### Funktionelle lumbale Instabilität

**Kursdatum:** 23. und 24. Februar 2001 (1. Tag ab 13.30 Uhr)

**Instruktor:** Pieter Westerhuis, Schweiz

**Kurs-Nr.:** 20165

**Kosten:** Fr. 330.–

**Voraussetzung:** PhysiotherapeutInn  
Arzt/Ärztin  
(Thema im Maitland Level 2B enthalten)

### Tuina-Akupressur – Einführung

**Kursdatum:** 16. und 17. März 2001

23. und 24. März 2001

30. und 31. März 2001

**Instruktor:** Dr. Yi Ming Li, Schweiz

**Kurs-Nr.:** 20170

**Kosten:** Fr. 900.–

**Voraussetzung:** PhysiotherapeutInn  
Arzt/Ärztin

### Clinical Biology of Aches and Pains

**Kursdatum:** 11. bis 13. Februar 2001

**Instruktor:** Louis Gifford, England

**Kurs-Nr.:** 20176

**Kosten:** Fr. 525.–

**Kurssprache:** Englisch

**Voraussetzung:** PhysiotherapeutInn  
Arzt/Ärztin

### Heilkraft Rhythmus

Einführung in die Arbeitsweise «TaKeTiNa»

**Kursdatum:** 3. Februar 2001

**Instruktor:** Roland Gautschi-Canonica, Schweiz

**Kurs-Nr.:** 20181

**Kosten:** Fr. 150.–

**Voraussetzung:** für jedermann

### Evidence based Physiotherapy für den Praktiker

**Kursdatum:** 10. März 2001

**Instruktor:** Hannu Luomajoki, Schweiz

**Kurs-Nr.:** 20185

**Kosten:** Fr. 160.–

**Voraussetzung:** PhysiotherapeutInn  
Arzt/Ärztin

Informationen und Anmeldeunterlagen erhältlich bei:

**Fortbildungszentrum Zurzach • Badstrasse 33 • 5330 Zurzach**

**Telefon 056 - 269 52 90 • Telefax 056 - 269 51 78 • [fbz@rheumaklinik-zurzach.ch](mailto:fbz@rheumaklinik-zurzach.ch) • [www.fbz-zurzach.ch](http://www.fbz-zurzach.ch)**

**Kurse 2001**

Sekretariat, Postfach 1218, CH-8201 Schaffhausen  
 Telefon 052 - 620 22 44, Telefax 052 - 620 22 43  
 E-Mail: samtseminare@swissworld.com

**Aqua-Fit®**

- LeiterInnenausbildung

**Datum:** 28. bis 30. März 2001**Kursort:** Rheuma- und Rehabilitationsklinik, Leukerbad

**Leitung:**

- **Markus Ryffel**, Aqua-Fit-Lehrer, Ryffel Running Kurse, Gümligen
- **Mathias Thierstein**, Turn-, Sport- und Aqua-Fit-Lehrer, Ryffel Running
- **Hans Spring**, Dr. med., ärztlicher Direktor Rehabilitationszentrum, Leiter Swiss Olympic Medical Center, Leukerbad

**Kosten:** Fr. 450.– (ohne Unterkunft und Verpflegung)**walking**

by Ryffel Running

- LeiterInnenausbildung

**Datum:** 21./22. Juni 2001**Kursort:** Rheuma- und Rehabilitationsklinik, Leukerbad

**Leitung:**

- **Ralph Böhm**, Turn- und Sportlehrer, Ryffel Running Kurse, Gümligen
- **Urs Gerig**, Walking-Instruktor, Ryffel Running, Riedikon
- **Hans Spring**, Dr. med., ärztlicher Direktor Rehabilitationszentrum, Leiter Swiss Olympic Medical Center, Leukerbad

**Kosten:** Fr. 350.– (ohne Unterkunft und Verpflegung)**Zielgruppen für beide Kurse:**

- PhysiotherapeutInnen
- ÄrztInnen
- Turn- und SportlehrerInnen

**F.I.T. – SEMINARE**

Interdisziplinäres Seminar Kreta, 19. bis 26. Mai 2001  
 Sportmedizin • Manuelle Medizin • Sportaktivitäten

**Auskunft und Anmeldung:**

F.I.T.-Sekretariat  
 Postfach 1218, CH-8201 Schaffhausen  
 Telefon 052 - 620 22 44  
 Telefax 052 - 620 22 43  
 E-Mail: samtseminare@swissworld.com

# Neue Perspektiven durch den Fuss-Weg...! Ein Pluspunkt für Sie!

Unsere bewährte **Ausbildung** auf internationalem Niveau umfasst **neu 4 Kurse**. Der **Einstieg** erfolgt über den 4-tägigen **Grundkurs**, nach dessen Absolvierung therapeutisch gearbeitet werden kann. Der 4-tägige **Aufbaukurs** vertieft und erweitert das Wissen unter Berücksichtigung des **naturheilkundlichen** Aspektes. Der 3-tägige **Lymphkurs** beinhaltet die **reflektorische** Behandlung des **lymphatischen** Systems. Ab Januar 2001 bieten wir ein erweitertes Kurskonzept mit einem Abschlusskurs und fakultativer Prüfung an. Verlangen Sie unsere Kursinformationen. **Ausbildung nur für medizinisches Fachpersonal.**



# Ausbildung für Reflexzonentherapie am Fuss Schule H. Marquardt

<b>Kurskosten:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Grundkurs</b> Fr. 590.–</li> <li>• <b>Aufbaukurs</b> Fr. 560.–</li> <li>• <b>Lymphkurs</b> Fr. 450.–</li> <li>• <b>Abschlusskurs</b> Fr. 350.–</li> </ul>
--------------------	---

**Kursdaten für die nächsten Grundkurse 2001**

24. bis 27. Januar 2001	21. bis 24. März 2001
21. bis 24. Februar 2001	25. bis 28. April 2001

## Craniosacral-Therapie

*«Der Weisheit des Körpers folgen»*

Berufsbegleitende, zweijährige Ausbildung, 360 Unterrichtsstunden in 16 Ausbildungsabschnitten, anerkannt vom schweizerischen CS-Verband. Diese sanfte und tiefgreifende Therapie eröffnet neue Dimensionen durch die Sensibilisierung Ihrer Wahrnehmung.

Einführungsseminar: 2. bis 4. Februar 2001

## Applied Kinesiology

Die original Kinesiologie nach Dr. G. Goodheart. Mittels manuellen Muskeltests kann praktisch jede gesundheitliche Störungsquelle evaluiert und gleichzeitig die notwendige Behandlung bestimmt und kontrolliert werden.

Ausbildung nach den Richtlinien der ICAK-Deutschland.

Einführungsseminare: 26. und 27. Januar 2001  
16. und 17. März 2001



Liquid Light Akademie  
Olivier Struchen  
Merkurstrasse 61  
8032 Zürich  
Tel.+Fax 01 - 262 00 05  
E-Mail: struchen@liquid-light.ch  
[www.liquid-light.ch](http://www.liquid-light.ch)



## HWS MEDICAL. DAS ENERGIEFELD FÜR ANSPRUCHSVOLLE.

### Kneipp- und Hydrokurse

Spezialisierte Kurse im etablierten Kneippzentrum der Nordwestschweiz!  
Blockunterricht und Seminare  
Beginn Oktober und April

### Akupunktumassage nach Penzel

Einziger Ausbildungsort in der Nordwestschweiz  
Kurs B 24.02.-02.03. 2001

### Naturarzt/Naturärztin HWS

### HeilpraktikerIn HWS

### GesundheitsberaterIn HWS

Praxisorientiert im hauseigenen Ambulatorium für Komplementärmedizin und Rehabilitation.

Beginn 7. Mai 2001

H W S

Huber Widemann Schule

HWS Medical  
Aeschenplatz/Dufourstrasse 49  
4010 Basel Tel. 061 279 92 00  
Fax 061 279 92 01  
[www.hwsbasel.ch](http://www.hwsbasel.ch)

**SCHULE FÜR  
CHINESISCHE MEDIZIN**

Besuchen Sie den Infoabend über die Ausbildungen:

- Dipl. Akupunkteur/Herbalist TAO/CHI/SBO-TCM
- Dipl. Akupunkteur nach den 5 Elementen

Einfach vorbeikommen oder anrufen!

**Infoabend**  
in Zürich  
Freitag,  
23. Februar  
2001, 19 Uhr  
Eintritt frei

**TAO GHI**

Ausbildungs- und Seminarzentrum, Bachwiesenstr. 115a, 8047 Zürich  
Telefon 01 401 59 00, Fax 01 401 59 06, E-Mail [taochi@bluewin.ch](mailto:taochi@bluewin.ch)

## GESUNDHEITSFÖRDERUNG FÄNGT IM ALLTAG AN.

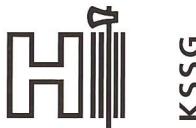
aktuelle kursangebote und hintergrundinfos: [www.spiraldynamik.com](http://www.spiraldynamik.com)  
medizinisch-therapeutisches institut für spiraldynamik, toblerstrasse 51, 8044 zürich, fax 0878 885 889

**spira**dynamik®

intelligent movement

Kantonsspital St. Gallen, CH-9007 St. Gallen  
Telefon 071 - 494 12 05, Fax 071 - 494 63 05

Rheumatologie und Rehabilitation  
Physiotherapie Medizin  
Leitende Therapeutin: Durkje Dijkstra



## Kursausschreibung

### Physiotherapie bei Beckenboden-Sphinkterdysfunktion

Das Tanzberger-Konzept in Theorie und Praxis

Basis-Kurs in 2 Teilen

Teil 1

#### Einführung

- Aspekte funktioneller Anatomie, Physiologie, Pathophysiologie
- Themenzentrierte Körperarbeit
- Aspekte physiotherapeutischer Behandlung

Teil 2

#### Wiederholung und Weiterführung

- Selbsterfahrung in Körperwahrnehmung und Atemarbeit
- Krankheitsbilder
- Therapeutische Übungen und Konzepte

Referentin:

Frau Renate Tanzberger

Datum:

Teil 1: 9./10. Juni 2001

Teil 2: 27./28. Oktober 2001

Ort:

Kantonsspital St. Gallen, 9007 St. Gallen

Kursgeld:

Fr. 680.–

Anmeldefrist:

30. April 2001

Anmeldungen an: Jeweils schriftlich an:

Physiotherapie Medizin, Frau Menzi  
Kantonsspital St. Gallen, 9007 St. Gallen  
Telefon 071 - 494 12 05

**MARSMAN**  
**FORTBILDUNG**  
**STIFTUNG**  
Der sehr intensive und kompakte Untersuchungs- und Behandlungskurs in Bezug auf die Wirbelsäule (4x3 Tage) vermittelt eine vollständige Übersicht der Methode und bietet eine Garantie für die unmittelbare Einsicht und die praktische Anwendungsmöglichkeit (60 % Praxis)

## KURS DER WIRBELSÄULE

### 1. Grundkurs der Wirbelsäule LWS/Becken, (2x3 Tage)

7, 8, 9 Februar und 30, 31 Mai und 1 Juni 2001

### 2. Grundkurs der Wirbelsäule TWS/CWS (2x3 Tage)

25, 26, 27 Oktober 2001 und Februar 2002

Über das Kursprogramm informieren wir Sie gerne  
(Es wird in deutscher Sprache unterrichtet)

Kursleiter: Hr. Dr. J.G.Rutte, Arzt-manueller Mediziner

Kurszeiten: 09.00 -17.00 Uhr

Kosten: Untersuchungskurs SFR 960.= (inkl. Script)

Ort: Lugano Schweiz

Anmeldung: Sekretariat-MS Marsman

Harriet Erkelens-Gijsbers

Via Gaggiolo 12a

CH-6855 Stabio

Tel: 091 647 27 23

Nach jedem vollendeten Kurs erhalten sie  
eine schriftliche Teilnahmebestätigung



Homepage <http://manualtherapy.com>



## Fortbildung am Bodensee

In unserem modernen Schulungszentrum in Konstanz, der Uni-Stadt am See und dort wo andere Urlaub machen.

5. bis 16. Februar 2001

### «Manuelle Lymphdrainage – Physikalische Ödemtherapie – MLD»

IKK-anerkannte Fortbildung, Basiskurs

In Zusammenarbeit mit Joachim Diestmann, Ödemzentrum Feldberg, St. Blasien

18./19. Mai 2001

### «Funktionelle Bewegungslehre Klein-Vogelbach – FBL» Workshop «Der Fuss»

In Zusammenarbeit mit Marisa Solari, FBL-Instruktorin

21. bis 23. Juni 2001

Aus der Reihe «Osteopathische Medizin»

### «Craniosacrale Osteopathie – CSO»

Beginn einer neuen, 3-teiligen Kursstaffel

(Kurs 2: 20. bis 22. September 2001; Kurs 3: 17. bis 19. Januar 2002)

In Zusammenarbeit mit Dieter Vollmer, Instruktor MT und Osteopath, Konstanz

6./7. Juli 2001

### «Funktionelle Bewegungslehre Klein-Vogelbach – FBL» Workshop «Das Knie»

In Zusammenarbeit mit Marisa Solari, FBL-Instruktorin

9. bis 13. Juli 2001

### «Feldenkraismethode – Intensivseminare – FKM»

Beginn einer neuen, 2-teiligen Seminarreihe (Kurs 2: 3. bis 7. Dezember 2001)

In Zusammenarbeit mit Sybille Mania, Physiotherapeutin und Feldenkraispädagogin

16. bis 20. Juli 2001

### «Manuelle Therapie 14/2 – MT 14/2»

IKK-anerkannte Fortbildung

Beginn einer neuen, 6-teiligen Kursstaffel (Prüfung 18. Juli 2003)

In Zusammenarbeit mit Dieter Vollmer, Instruktor MT und Osteopath, Konstanz

27. bis 29. September 2001

Aus der Reihe «Osteopathische Medizin»

### «ViszeralFasciale Osteopathie – VFO»

Beginn einer neuen, 3-teiligen Seminarreihe

(Kurs 2: 31. Januar bis 2. Februar 2002; Kurs 3: 6. bis 8. Juni 2002)

In Zusammenarbeit mit Dieter Vollmer, Instruktor MT und Osteopath, Konstanz

31. Oktober bis 3. November 2001

### «Funktionelle Bewegungslehre Klein-Vogelbach – FBL»

Beginn einer neuen, 4-teiligen Kursstaffel (Kurs 1b: 21. bis 26. Januar 2002;

Kurs 2a: 17. bis 20. April 2002; Kurs 2b: 10. bis 13. Juli 2002)

In Zusammenarbeit mit Marisa Solari, FBL-Instruktorin

5. bis 9. November 2001

### «Manuelle Therapie 15/1 – MT 15/1»

IKK-anerkannte Fortbildung

Beginn einer neuen, 6-teiligen Kursstaffel (Prüfung 12. Dezember 2003)

In Zusammenarbeit mit Dieter Vollmer, Instruktor MT und Osteopath, Konstanz

Alle Kurse mit begrenzter Teilnehmerzahl. Fordern Sie Info-Material mit allen Terminen, Gebühren und den Zulassungsvoraussetzungen an.

## KonMed

Konstanzer Akademie für medizinische Weiterbildung  
an der Physiotherapie-Schule Konstanz.

Robert-Gerwig-Str. 12 • D-78467 Konstanz • Tel. 0049/7531/50049 • Fax 50044

E-Mail: [webmaster@konmed.de](mailto:webmaster@konmed.de) • Internet: [konmed.de](http://konmed.de)



**SPHINX  
CRANIOSACRAL-  
INSTITUT**

## Craniosacral- Weiterbildung

Basiskurse CS 1 in Basel 2001:  
8.-11. 2., 5.-8. 4., 14.-17. 6.  
Ferienworkshop im Piemont/I,  
Aufbaukurs CS 2: 7.-12. 7. 01

CS-Ergänzungs- und Weiterführungskurse, (z.B. Kinderbehandlung), Supervision, Abschluss als CS-Therapeut/in

### Weiterbildung für CS-Therapeuten:

Craniale Osteopathie mit Dr. William M. Allen,  
TMJ- / Viscerocraniale Behandlung: Okt. 01 / März 02

### Weiterbildungen für Physio- und Körpertherapeuten:

GODO-pädie, Ballen-Gangschule mit Dr. med. Peter Greb  
Fasziale Integration, Die Struktur des Körpers, August 01  
Ayurveda-Massageworkshop: 29. Sept.-4. Okt. 01

### Praxisbuch «Craniosacral-Rhythmus»

Autor: D. Agostoni, Irisiana-Verlag, mit 90 Fotos + Poster

### Informationen und Ausbildungsprogramm bei:

**Sphinx-Craniosacral-Institut, Postfach 629, 4003 Basel**  
Tel. 061/ 274 07 74 Fax 061/ 274 07 75

[www.craniosacral.ch](http://www.craniosacral.ch)

Lehrgang:

## Rehabilitation der Hand

(4. Auflage)

Programm:

schriftlich via Fax oder E-Mail anfordern bei:

Monika Harrweg  
Praxis für Handrehabilitation  
Zürichbergstrasse 17  
CH-8032 Zürich  
Telefax 01 - 251 80 61  
E-Mail: monika.harrweg@mails.ch

Zielpublikum:

- dipl. Physiotherapeutin oder dipl. Ergotherapeutin
- 2 Jahre Berufserfahrung (allgemein)

Teilnehmerzahl:

maximal 18

Dauer:

15 Tage (3 Seminare à 5 Tage)  
jeweils März und September

Beginn:

Seminar 1 (1/5): 20. bis 24. März 2001  
Seminar 2 (2/5): 18. bis 22. September 2001

Kursort:

Universität Zürich

Kurskosten:

Fr. 3000.-

Leitung:

Monika Harrweg

„AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel ist ein unblutiges Behandlungsprinzip, das auf den Grundlagen und Gesetzen der klassischen Akupunkturlehre, der Auriculotherapie, der Neuraltherapie nach Huneke und der Chirotherapie basiert und das Wesentliche dieser Therapien in logischer Reihenfolge sinnvoll miteinander verbindet, um dadurch eine überdurchschnittlich hohe therapeutische Effizienz erzielen zu können.“

von Dr. med. Harald Chavanne, Wien, FA für Orthopädie und orthop. Chirurgie  
(aus EHK 1/1996 - Zeitschrift der Ärztegesellschaft für Erfahrungsheilkunde)

## Fortbildung zum Morbus Parkinson

für Physio- und Ergotherapeuten/innen  
im Kantonsspital Luzern

Der Kurs vermittelt neueste Erkenntnisse über:

- Pathophysiologie des Parkinsonsyndroms
- medikamentöse/operative Behandlungen
- Hauptprobleme nach ICIDH-2
- Behandlungsansätze
- objektive Behandlungsziele und -erwartungen
- Testverfahren

Datum: Samstag, 3. März 2001, 9 bis 16 Uhr

Kursleitung: Ida Dommen Nyffeler, PT IBITA Instruktorin  
Dr. med. Hans-Peter Rentsch, Luzern  
Louise Rutz-La Pitz, PT IBITA, IPNFA S.Instr.

Kosten: Fr. 100.-

Fauchauskunft: Louise Rutz-La Pitz, Telefon 071 - 886 11 11

Anmeldung: bis 31. Januar 2001 an:  
Schweizerische Parkinsonvereinigung (SPaV)  
«Therapietagung»  
Postfach 123  
8132 Egg  
Telefon 01 - 984 01 69  
Telefax 01 - 984 03 93  
E-Mail: info@parkinson.ch



**SCHULE FÜR  
CHINESISCHE MEDIZIN**

Besuchen Sie diesen Infoabend über die Ausbildungen  
in Ernährung nach den fünf Elementen zum

**- Dipl. Energetischen  
Ernährungsberater TAO CHI  
- Dipl. Diätist SBO-TCM**

Einfach vorbeikommen oder anrufen!

**Infoabend**  
in Zürich  
Donnerstag,  
**15. Februar**  
**2001, 19 Uhr**

**Eintritt frei**

**TAO CHI**

Ausbildungs- und Seminarzentrum, Bachwiesenstr. 115a, 8047 Zürich  
Telefon 01 401 59 00, Fax 01 401 59 06, E-Mail [taochi@bluewin.ch](mailto:taochi@bluewin.ch)

Qualität seit 30 Jahren!

**中華按摩**

Lehrinstitut

AKUPUNKT-MASSAGE nach Penzel  
Willy-Penzel-Platz 1 - 8, D-37619 Heyen  
T 0049/5533/9737-0 F 973767  
[www.apm-penzel.de](http://www.apm-penzel.de)

Sektion Schweiz:

Fritz Eichenberger  
Gerichtshausstr. 14, CH-8750 Glarus  
Tel. 05533/650 13 00, Fax 055/640 84 77

**Regelmäßige Kurse  
in der Schweiz**

# Stellenanzeiger Deutschschweiz

## Physiotherapie im UniversitätsSpital

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung für die Bereiche

### Intensivstation

- **Dipl. Physiotherapeut/in 80-100%**

Sie arbeiten in diesem Spezialgebiet mit vier fachgetrennten Intensivstationen (Herz-, Viszeral-, Unfallchirurgie sowie Innere Medizin) in einem Team mit 9 Diplomierten und 2 Praktikanten.

### Chirurgie

- **Dipl. Physiotherapeut/in 80-100%**

Sie arbeiten in einem Team von 12 erfahrenen Diplomierten und 4 Praktikanten auf der Unfall-, Herz-, Viszeral-, und Thoraxchirurgie sowie der Intensivstation für Brandverletzte. Die enge Zusammenarbeit mit Ärzten und Pflegenden macht Sie zum geschätzten Mitglied eines interdisziplinären Teams.

Interessiert? Frau Kropf, Intensivstationen, Telefon 01 255 25 63 oder Frau Sax, Chirurgie, Telefon 01 255 11 11, Sucher 124 304 stehen Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung und freuen sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

UniversitätsSpital  
Rheumaklinik und Institut für Physikalische Medizin  
Frau Barbara Sax, Chefphysiotherapeutin Chirurgie  
8091 Zürich



**UniversitätsSpital  
Zürich**

## PHYSIOTHERAPIE & ERGOTHERAPIE *für Kinder*

### PRAXIS GEMEINSCHAFT ZUM LINDECK

### KINDERPHYSIOTHERAPEUT/IN

Wir brauchen deine Unterstützung für ein bis zwei Tage pro Woche!!!  
(per sofort oder nach Vereinbarung)

Unsere Praxis liegt 5 Gehminuten vom Bahnhof Winterthur entfernt.

Erfahrung mit Kindern und eine Zusatzausbildung im Bereich der Kinderphysiotherapie sind erwünscht.

Haben wir dein Interesse geweckt?

Melde dich doch einfach bei uns.

Rob van Berkum, Theaterstrasse 29, 8400 Winterthur

Telefon 052 - 212 72 62

E-Mail: r.v.berkum@dplanet.ch



## Zuger Kantonsspital

Ihr Kompetenzzentrum

Die Spitalbetriebe Baar-Zug AG führen im Akutspital in Zug (mit Am-bulatorium) sowie am Standort des ehemaligen Spitals Baar (mit Ambulatorium und Trainingszentrum) je eine Physiotherapie.

### Sind Sie eine engagierte Persönlichkeit mit viel Sinn für Teamarbeit?

Zur Ergänzung unserer Teams in Zug und Baar suchen wir auf den **1. Februar 2001 oder nach Vereinbarung** je eine/n

### dipl. Physiotherapeutin/en

(90 bis 100%-Pensum)

Im Akutspital in Zug bieten wir Ihnen vielseitige Einsatzmöglichkeiten bei der Behandlung von stationären und ambulanten Patientinnen und Patienten. In Baar behandeln Sie ambulante Patientinnen und Patienten und arbeiten im medizinischen Trainingszentrum «Benefit». An beiden Standorten begleiten und betreuen Sie Lernende der Physiotherapieschule Luzern während der Paktumseinsätze.

Wir bieten Ihnen vielseitige Aufgaben in kollegialen Teams sowie Weiterbildungsmöglichkeiten und zeitgemäss Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen.

Gerne gibt Ihnen unser Cheftherapeut in Baar, Herr Th. Scherer, Tel. 041 - 767 56 96, oder der Leitende Physiotherapeut in Zug, Herr H. P. Kempf, Tel. 41 - 709 78 72, weitere Auskünfte.

Interessentinnen und Interessenten laden wir ein, von unserer Personalabteilung telefonisch die Bewerbungsunterlagen zu verlangen.

Spitalbetrieb Baar-Zug AG • Alicherstrasse 27 • 6300 Zug •  
Telefon 041 - 709 77 99 • Fax 041 - 709 88 79 • [www.zugerkantonsspital.ch](http://www.zugerkantonsspital.ch)

Wir suchen eine/n aufgeschlossene/n, selbständige/n, freundliche/n

### Physiotherapeuten/in

der/die in unserer Praxisgemeinschaft (mit Manualtherapie) gerne mitarbeiten möchte.

Wir sind ein ausgezeichnetes Praxisteam mit einem persönlichen Arbeitsklima im **Zürcher Oberland**.

Unsere beiden renovierten, hellen Arbeitsräume beinhalten neben der neu zu besetzenden 80 bis 100%igen auch noch eine Teilzeit-Therapeutin. Interessante Vertragsmöglichkeiten. Eigene Parkplätze, beste S-Bahn-Verbindung.

Sind Sie interessiert, so rufen Sie uns umgehend an für eine persönliche Besichtigung und Besprechung.

Dr. med. Ralph Bircher, Telefon 01 - 930 44 44

Für Kronbühl-Wittenbach SG gesucht

### dipl. Physiotherapeut

mit Freude an Selbständigkeit und Engagement. Vielseitiges Patientengut. Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich:

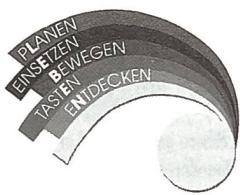
Physiotherapie Kronbühl-Wittenbach, Roman Neuber  
Romanshornerstrasse 19a, 9302 Kronbühl

Gesucht per 1. Januar 2001 oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeutin (Teilzeit zirka 20 bis 30%)

in kleines Team mit Patienten aller Sparten.  
Ich freue mich auf Ihre Bewerbung.

Physiotherapie I. Müller  
Birchstrasse 2, 8472 Seuzach b. Winterthur  
Telefon/Telefax 052 - 335 35 55



**SRK · Therapiestelle für  
Kinder und Jugendliche**  
Sargans · Buchs · Altstätten

Für unsere SRK-Therapiestelle für Kinder mit Bewegungsstörungen suchen wir eine/n aufgestellte/n

## **dipl. Physiotherapeut/in (zirka 50%)**

zur Ergänzung unseres Teams von Physio-Psychomotorik- und Ergotherapeutinnen, Früherzieherin und Logopädin.

- Erwünscht:**
- Berufserfahrung mit Kindern
  - Freude an selbständiger Arbeit
  - Bereitschaft zu Teamarbeit

**Zeitpunkt:** AB SOFORT  
oder nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und geben gerne weitere Auskünfte:

**Margrit Kuhn, Sekretärin, Telefon 081 - 756 47 54**  
(Dienstag/Mittwoch/Donnerstagvormittag/Freitag)

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

**SRK-Therapiestelle für Kinder und Jugendliche**  
z.H. Frau M. Kuhn  
Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs SG



## **Orthopädie am Rosenberg**

Praxis, Physiotherapie, Zentrum für Ergotherapie  
Rorschacher Strasse 150 (Silberturm), 9006 St. Gallen  
Telefon 071 - 243 52 60, Telefax 071 - 243 52 79

Wir suchen für die Physiotherapieabteilung unserer Praxisgemeinschaft (Orthopädie, Rheumatologie, Handchirurgie, Plastische Chirurgie) Anfang April 2001 eine

## **Physiotherapeutin**

mit in der Schweiz anerkanntem Diplom.

Sind Sie interessiert? Ein junges, initiatives Team freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Kaisten im Fricktal**  
Gesucht per 1. Februar 2001 oder nach Vereinbarung

## **dipl. Physiotherapeut/in (Pensum zirka 70%, mit SRK Reg.)**

In gutgehende, kleine Dorfpraxis mit vielseitigem Behandlungsangebot und MTT-Raum. Wir freuen uns auf deine Bewerbung.  
Physiotherapie im Baumgarten, Katrin Amsler, im Baumgarten 5  
5082 Kaisten, Telefon 062 - 874 02 64, Telefax 062 - 874 02 63



Für unsere medizinische Beratungs- und Therapiestelle am Rehabilitationszentrum des Kinderspitals Zürich in Affoltern am Albis suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## **Physiotherapeutin/en (100%)**

(auch Teilzeitarbeit möglich) mit Kinder-Bobath-Kurs

In einem Team von Physio-, Ergotherapeuten/innen und anderen Fachpersonen behandeln Sie ambulante Kinder und Jugendliche und begleiten deren Eltern und andere Bezugspersonen.

Unser Schwerpunkt ist die Frühtherapie. Wir behandeln aber auch Schulkinder und führen Abklärungen, Kontrollen, Langzeit- und Hausbehandlungen durch in Zusammenarbeit mit Kinderärzten, Kindergärten und Schulen.

Wir bieten Ihnen eine interessante, vielseitige Arbeit, in der die interdisziplinäre Zusammenarbeit sehr wichtig ist.

Interessiert? Rufen Sie doch einfach an! Ursula Werthmüller oder Barbara Jung geben Ihnen gerne Auskunft.  
Telefon 01 - 762 51 11.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Dr. B. Knecht, Leitender Arzt**  
Rehabilitationszentrum  
Mühlebergstrasse 104  
8910 Affoltern am Albis

Wir suchen auf Januar 2001 eine/n **Physiotherapeuten/in zur Leitung** unseres **MED-X - RÜCKENTHERAPIE - CENTERS**

mit grosser medizinischer Trainingstherapie. Teilzeitarbeit möglich.

**Dr. med. U. Brunner, Facharzt Innere Medizin**  
**Spez. Rheumatologie, Kalchengasse 7, 8302 Kloten**  
Telefon 01 - 813 33 41

In Privatpraxis in **Engelberg** (Kanton OW) gesucht

## **Physiotherapeut/in (für Teilzeitstelle)**

ab Mitte Mai für zirka 1 Jahr. Bitte melden bei:

**Physiotherapie S. Amrhein und C. Biedermann**  
Klosterhof 1, 6390 Engelberg  
Telefon 041 - 637 01 15 oder 041 - 637 40 53

Gesucht in Dottikon bei Lenzburg per März 2001

## **Physiotherapeut/in (100%)**

in moderne Praxis mit integriertem Fitnessraum.

Ich freue mich auf deinen Anruf.

**P. Dondertman, Othmarsingerstrasse 3, 5605 Dottikon**  
Telefon G 056 - 624 43 93, P 056 - 624 35 56

Wir suchen dipl. Physiotherapeuten/in zur

## **Ferienvorstellung (80 bis 100%)**

in **Wattwil SG** von Februar bis April 2001 in Physiotherapie  
Dr. U. Schwarzenbach, Orthopädische Chirurgie FMH.

Info: Thomas Langhans unter Telefon 071 - 988 20 66

Ich suche

## Osteopath/in (50 bis 70%)

als selbständigen Kollegen in meine Praxis in Luzern.

Inge Reber-Schoenmacker

Telefon 041 - 370 42 15 (nachmittags/abends)

**PHYSIOTHERAPIE** ♦ **Rehabilitation** Waldhöheweg 1  
**HILDEBRANDT** ♦ **Training** 3013 Bern

## Ferienstellvertretung (80 bis 100%)

Für die Zeit vom 26. März bis 4. Mai 2001 (evtl. auch länger) suche ich eine/n kompetente/n Physiotherapeutin/en.

Eine moderne Praxis mit MTT, junge Patienten (Orthopädie/Traumatologie) und ein interessantes Umfeld erwarten dich.

Mehr Infos unter Telefon 031 - 332 16 17.

Wir suchen suchen per April 2001 oder nach Absprache eine/n

## Physiotherapeutin/en

80 bis 100%

Würden Sie gerne in einem Team arbeiten, das innovative Konzepte in den Bereichen Medizin, Chirurgie, Orthopädie und Ambulanz erfolgreich anwendet?

Qualität, grosszügige Infrastruktur und angenehmes Klima, sowohl für den Patienten als auch für den Therapeuten, sind die Basis unseres Erfolges. Wir wünschen uns eine flexible, kooperative Persönlichkeit mit Einfühlungsvermögen und Organisationsgeschick.

Wir suchen keine Einzelkämpfernatur, sondern eine/n Mitarbeitende/n, die/der mitdenkt und sich für eine vielseitige Herausforderung einsetzt.

Nebst Patientenbesprechung und Teamsitzung bieten wir wöchentliche Fortbildung. Von Beginn an unterstützen wir Sie konsequent bei Ihren neuen Aufgaben. Wir fördern Ihre Fähigkeiten, denn Ihre Zufriedenheit ist unser Erfolg!

Angesprochen und interessiert?

Dann setzen Sie sich bitte mit Herrn Hendrikx, Leiter Physiotherapie, Telefon 041 - 818 40 63, in Verbindung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an:



**SPITAL SCHWYZ**

Personaldienst  
 Waldeggstrasse 10  
 6430 Schwyz



## SCHULTEAM

\* \* \*

Sie sind **Physiotherapeut/in** mit Berufserfahrung und haben eine **pädagogische Weiterbildung** abgeschlossen (oder werden sie demnächst abschliessen). Beherrschen Sie die deutsche und französische Sprache perfekt?

Dann sind Sie ab dem **1. März 2001** herzlich willkommen in unserem Schulteam.

Wir bieten neben Unterrichtstätigkeit (in D oder F) Behandlungen von Patienten in den Bereichen neurologische, rheumatologische, orthopädische und sportmedizinische Rehabilitation an.

Weiterhin von Bedeutung ist die Mitarbeit am Projekt der Weiterentwicklung an unserer Schule zur Fachhochschule mit Curriculumsarbeit und vielem Interessanten mehr.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Nähere Auskunft bei

**Frau Karin Mathieu**  
**Physiotherapie-Schule**  
**am Rehabilitations-Zentrum Leukerbad**  
**Quellenweg 13**  
**3954 Leukerbad**  
**Telefon 027 - 472 51 40**  
**E-Mail: karin.mathieu@gmx.ch**

## Zürich Stadt

Eine liebe Kollegin wird Mutter.

Deshalb suchen wir zur Ergänzung unseres fünfköpfigen Teams eine/n engagierte/n, kompetente/n

## dipl. Physiotherapeutin/en

in modern eingerichtete, helle und grosszügige Praxis.

Wir wünschen uns per Februar/März 2001 eine/n Kollegin/en für ein Pensum von zirka 50 bis 80%.

Kenntnisse in Manueller Therapie, Triggerpunktbehandlung sowie MTT wären von Vorteil.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima und abwechslungsreiches Patientengut sowie sehr gute Arbeitsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Physiotherapie Wiedikon**  
**Bettina Engelhorn und Marc Veenemans**  
**Höfliweg 17**  
**8055 Zürich**  
**Telefon 01 - 451 24 56**

**Wir arbeiten für Ihre Gesundheit!**



Die Solothurnische Höhenklinik Allerheiligenberg ist ein kantonales Spital, das vorwiegend im Rehabilitations- und Langzeitpflegebereich tätig ist. Die Klinik ist auf einer südlichen Jurahöhe gelegen und zählt 86 Betten mit jährlich über 1000 Patienteneintritten. Sie arbeiten in der Rehabilitation nach orthopädischen und viszeralchirurgischen Operationen, wegen internistischen, v.a. pneumologischen und kardiovaskulären Problemen.

Bei uns ist Ihre Arbeit abwechslungsreich!

## dipl. Physiotherapeut/in

zwischen 50 und 100%. Eintritt nach Vereinbarung.

Ein kleines, interdisziplinär zusammenarbeitendes Team, gutes Arbeitsklima, Kinderhort, Personalunterkunft, Weiterbildungsmöglichkeiten, Anstellungsbedingungen und Entlohnung gemäss kantonalen Richtlinien bieten wir.

Wir suchen eine kompetente, engagierte, flexible, selbstständige und teamfähige Persönlichkeit mit Power, Humor und Ideen.

Auf Ihren Anruf freut sich

Chefarzt Dr. med. D. Breil, Telefon 062 - 209 33 33

Bewerbungen senden Sie bitte an:

Solothurnische Höhenklinik, Personaldienst, 4615 Allerheiligenberg

Gesucht:

## dipl. Physiotherapeut/in

in Gruppenpraxis für Rheumatologie zur Ergänzung unseres Teams (2 Rheumatologen, zirka 3 bis 4 Physios).

- Stellenantritt nach Vereinbarung
- Teilzeitarbeit möglich
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- gute Infrastruktur (u.a. grosse MTT)
- regelmässige Teambesprechungen

Für Bewerbungen oder weitere Informationen melden Sie sich bitte bei:

**Dr. med. Jürg Sturzenegger**  
FMH Rheumatologie und Rehabilitation  
Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen

Vielseitige und grosszügig eingerichtete Physiotherapie an der Stadtgrenze von Zürich mit interessantem Patientenstamm sucht ab sofort dynamische, flexible und selbständige

## dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 80%)

Wenn Sie über Kenntnisse in Manueller Therapie verfügen und ausserdem Freude haben mit einem aufgestellten Team zu arbeiten, dann melden Sie sich bitte bei:

**Physiotherapie Hillenaar & Franconi**  
Caroline, Conny, Jan und Hein  
Zürcherstrasse 135  
8102 Oberengstringen  
Telefon 01 - 750 31 30  
E-Mail: jhillenaar@bluewin.ch

# GerAtrium

■ P F Ä F F I K O N

## ■ Wohnen und Leben

Unser Schwerpunkt liegt in der physiotherapeutischen Betreuung und Förderung von Menschen in der vierten Lebensphase. Um unser geriatrisches Kompetenzzentrum Physiotherapie weiter auszubauen, suchen wir per 1. März 2001 eine/n

## Leiter/in Physiotherapie (80 bis 100%)

Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung als PhysiotherapeutIn
- Führungsfähigkeiten
- Fähigkeit, Projekte zu entwickeln und zu begleiten
- Organisatorisches Geschick
- Freude am Umgang mit älteren Menschen
- EDV-Kenntnisse als AnwenderIn

Sie führen ein kleines Team, das sowohl ambulante Patienten als auch die Heimbewohner im stationären Bereich betreut.

Wenn Sie an der Entwicklung eines geriatrischen Konzeptes interessiert sind, freuen wir uns über eine erste Kontaktnahme.

Für Fragen steht Ihnen Frau V. Bugler, Mitglied der Betriebsleitung, unter Telefon 01 - 953 43 07 gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 15. Januar 2001 an V. Bugler, GerAtrium Pfäffikon, Hörnlistrasse 76, 8330 Pfäffikon

# INSTITUT FÜR PHYSIOTHERAPIE

**Physikalische Therapie • Manuelle Therapie • Trainings-Therapie**  
**Georg W. Klauser**

Hauptstrasse 91 • 4147 Aesch • Tel. 061/751 34 54

Möchten Sie sich selbständig machen?

Sind Sie bereits selbständig und suchen eine Gemeinschaftspraxis?

**Selbständige/r Physiotherapeut/in (mit eigener Konkordatenummer)**

Ich suche zur Ergänzung unseres Teams per 1. April 2001 oder 1. Mai 2001 in meine Praxis an zentraler Lage in Aesch BL eine/n weitere/n selbständige/n Physiotherapeuten/in.

Unser Team umfasst bereits 2 selbständige und 2 angestellte Physiotherapeuten/innen.

Bevorzugt wird eine gute **manualtherapeutische Ausbildung (z.B. Maitland)** und Ausbildung in **Sportphysiotherapie (SGeP oder IAS)**.

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich, mit entsprechenden Unterlagen und Foto an:

**G.W. Klauser, Institut für Physiotherapie G.W. Klauser**  
Hauptstrasse 91, 4147 Aesch BL

*Gesucht nach Zofingen per sofort oder nach Vereinbarung*

## *Physiotherapeut/in (ab zirka 20% bis ?)*

*Wenn du Lust hast auf Triggerpunkte und Training und auch eigene Spezialitäten, so ruf mich doch an, der Rest ist Verhandlungssache. Merci.*

*Physiotherapie Christof Herzog, Tel./Fax 062 - 752 32 05*



## Klinik Adelheid

Zentrum für Rehabilitation  
und Nachbehandlung

Wir sind eine Klinik für Rehabilitation und Nachbehandlung im schönen Unterägeri, Kanton Zug, und suchen zur Ergänzung unseres jungen Teams mit 10 MitarbeiterInnen und 2 PraktikantInnen zusätzlich eine/n

### **Physiotherapeutin/en (80%)**

per sofort oder nach Vereinbarung.

Zu Ihrem Tätigkeitsbereich gehört die Behandlung von stationären und ambulanten Patienten aus den Bereichen Rheumatologie, Orthopädie, Neurologie und Medizin. Im Weiteren besteht die Möglichkeit bei der Ausbildung von Physiotherapieschülern/innen mitzuhelfen.

Ist interdisziplinäres Arbeiten eine Herausforderung für Sie, sind Sie selbstständig, verantwortungsbewusst und dynamisch? Verfügen Sie über Berufserfahrung in oben erwähnten Bereichen? Haben Sie Interesse, Ihre Kreativität in Projekten innerhalb der Klinik einzusetzen? Wenn ja, erwarten wir eine Persönlichkeit mit Initiative, die gerne in einem Team mitarbeitet und es hilft mitzugestalten.

**Frau E. Kramer, Leiterin Physiotherapie**, gibt Ihnen gerne telefonisch Auskunft unter der Nummer **041 - 754 31 50**.

Klinik Adelheid AG,  
Postfach 466, Höhenweg 71  
6314 Unterägeri



Wir suchen zur Ergänzung unseres Physiotrainer-Teams, bestehend aus zwei Physios und einem Praktikanten, per **1. Mai 2001** oder nach Vereinbarung

### **dipl. Physiotherapeuten/in (80 bis 100%)**

Wir sind ein modern eingerichtetes Therapiezentrum in einem Heil- und Erlebnisbad im Engadin mit grosszügiger Infrastruktur (Bewegungsbecken, sep. MTT).

Zu Ihren Aufgaben gehören die Behandlungen unserer Patienten aus den Bereichen Orthopädie, Rheumatologie, Chirurgie und Innere Medizin.

Interessiert, dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**Engadin Bad Scuol**  
**Herr J. D. Neuhaus, 7550 Scuol, Tel. 081 - 861 20 00**

Wir suchen **per sofort** oder nach Vereinbarung aufgestellte/n, engagierte/n, selbständige/n

### **dipl. Physiotherapeutin/en (50%)**

in Allg. Arztpraxis in Zürich-Affoltern.

Ihre Unterlagen schicken Sie bitte an:

**Dr. Eva Zeley, Wehntalerstrasse 536, 8046 Zürich**



SPITAL UND PFLEGEHEIM  
S DES SENSEBEZIRKS

Unser Bezirksspital mit neuer Infrastruktur liegt in unmittelbarer Nähe von Freiburg und ist zirka 30 km von Bern entfernt. Im Sommer 2001 werden wir die neuen und attraktiven Physiotherapieräumlichkeiten beziehen.

Wir suchen Sie in unser kleines, aufgeschlossenes und kollegiales Team als

### **dipl. Physiotherapeut/in (50 bis 100%)**

- Sind Ihnen zeitgemäss Therapieangebote wichtig?
- Arbeiten Sie gerne selbstständig
- Sind Sie engagiert, kreativ und initiativ?
- Liegt Ihnen die Ausbildung von Physiotherapie-PraktikantInnen am Herzen?
- Möchten Sie fachlich auf dem Laufenden bleiben und sich individuell fortbilden?

► Dann ist **TAFERS** möglicherweise bald Ihr neuer Arbeitsort.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung mit FA an einer anerkannten Physiotherapieschule. Evtl. bringen Sie bereits Berufserfahrung mit, vorzugsweise in einem Spitalbetrieb.

Haben wir Sie angesprochen? Wenn Sie gerne mehr über uns erfahren möchten, dann rufen Sie uns unverbindlich an.

**Herr Kurt Born, Leitender Physiotherapeut**, gibt Ihnen gerne Auskunft, Telefon 026 - 494 40 34 (Direktwahl).

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

**Frau Elisabeth Vogt, Stv. Leitung Pflegedienst  
Spital des Sensebezirkes, Maggenberg 1, 1712 Tafers  
Telefon 026 - 494 44 42 (Direktwahl)  
E-Mail: spitaltafers@fr.ch**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf den 1. Februar 2001 oder nach Vereinbarung in **Goldau SZ**

### **Physiotherapeuten/in (90 bis 100%)**

- Wir bieten:**
- abwechslungsreiches Patientengut
  - grosszügige helle Räumlichkeiten mit separater MTT
  - interne und externe Weiterbildung
  - angenehmes Arbeitsklima
  - zeitgemäss Entlohnung (evtl. Umsatz)
  - 5 Wochen Ferien

- Wir erwarten:**
- selbständiges Arbeiten
  - Flexibilität
  - Manuelle Therapie wäre von Vorteil

Wir freuen uns auf deinen Anruf.

**Physiotherapie K. und R. Fontijne, Bahnhofstrasse 15, 6410 Goldau  
Telefon 041 - 855 40 22 oder 832 26 53**

## **Selbständig arbeiten!**

Ich suche per Frühjahr 2001 für zirka 4 Monate eine

## **Ferienvertretung**

für meine schön eingerichtete Praxis (55 m<sup>2</sup>).

Mehr Informationen

**Telefon 01 - 241 25 48**

**Jacqueline Orasch**

## **Stiftung Solvita**

Heilpädagogische Schule Limmattal

Die Heilpädagogische Schule Limmattal ist die regionale Tagesschule im Bezirk Dietikon. Die Schule wird von 4- bis 18-jährigen Kindern und Jugendlichen mit einer geistigen oder mehrfachen Behinderung oder mit ausgeprägten Lern- und Verhaltensschwierigkeiten besucht.

Wir suchen von März bis September 2001 eine/nstellvertretende/n

### **Physiotherapeutin/-therapeuten**

(20 bis 40%)

mit Erfahrung in Behandlung von Kindern (Kinderbobath wünschenswert).

Für weitere Auskünfte stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung: Frau R. Cott-Albert, Telefon 01 - 266 71 11 (Piepser 7077).

Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:

**Stiftung Solvita**  
Heilpädagogische Schule Limmattal  
z.Hd. Herrn Werner Schenker, Schulleiter  
Vogelaustrasse 30, 8953 Dietikon  
Telefon 01 - 743 40 80



Belegarztspital mit 50 Betten

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

### **dipl. Physiotherapeuten/in**

(100%) als stv. Leiter/in

Erwünscht ist die Ausbildung in neurologischer und orthopädischer Kindertherapie. Offen steht die Mitbetreuung unseres Praktikanten im 3. Ausbildungsjahr.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit stationären Patienten aus der Region (Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Neurologie und Pädiatrie) und einem grossen Ambulatorium mit Trainingstherapie.

Es erwarten Sie eine weitgehend selbständige Arbeit in einem kleinen Team, ein angenehmes Arbeitsklima sowie zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Rufen Sie uns an! **Remo Baumberger**, Leitender Physiotherapeut, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte (Telefon 055 - 418 52 26).

Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:  
**Regionalspital Einsiedeln, 8840 Einsiedeln**  
Postfach 462



## **KANTONSSPITAL LAUFEN**

Das Kantonsspital Laufen ist ein Akutspital mit 90 Betten. Die Physiotherapie ist ein wesentlicher Bestandteil des Dienstleistungsangebotes in unserem Spital und behandelt stationäre und ambulante Patientinnen und Patienten aus den Fachbereichen Chirurgie, Orthopädie, Gynäkologie und Medizin.

Für eine zukunftsorientierte Führung der Abteilung suchen wir eine/n

### **Leiter/in Physiotherapie**

(Pensum 100%)

Sie sind eine fachlich ausgewiesene, führungserprobte Persönlichkeit und bringen eine breite Erfahrung in diversen Techniken (idealerweise Bobath, Lymphdrainage) mit.

Ein engagiertes, kompetentes Team steht Ihnen unterstützend zur Seite.

Legen Sie Wert auf eine gute Zusammenarbeit sowohl abteilungsspezifisch als auch bereichsübergreifend, dann sind Sie bei uns herzlich willkommen.

Für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Dr. Mario Bianchetti oder Herr Rudolf Mohler, Spitalverwalter, gerne zur Verfügung.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Kantonsspital Laufen**  
Personaldienst  
Lochbruggstrasse 39, 4242 Laufen

In meiner rheumatologischen Praxis in der Stadt Zürich mit angeschlossener Physiotherapie (beim Bahnhof Enge) wird eine Stelle frei. Deshalb suche ich auf Frühjahr (April/Mai) 2001 oder nach Vereinbarung eine/n

### **dipl. Physiotherapeuten/in (80 bis 100%)**

Arbeiten Sie gerne selbständig und in Zusammenarbeit mit einer Rheumatologin in einem Team von 3 Physiotherapeutinnen? Haben Sie Freude daran, mit den Patienten individuelle Gymnastikprogramme zu erarbeiten und sie zur konsequenten Durchführung zu motivieren? In grosszügigen, praktisch eingerichteten Räumen? Wir behandeln hauptsächlich Patienten mit Rücken- und Gelenkproblemen, Jugendliche mit Haltungsstörungen, seltener neurologische und postoperative Behandlungen.

Schriftliche Bewerbung, evtl. auch telefonische Anfragen an:

**Frau Dr. med. Susanne Weber, Fachärztin FMH für physikalische Medizin, Rehabilitation und Rheumatologie**  
Bederstrasse 51, 8002 Zürich, Telefon 01 - 202 77 22  
Telefax 01 - 202 77 03, E-Mail: swebereg@hin.ch

Gesucht in vielseitige Praxis in **Kilchberg** per sofort oder nach Vereinbarung in 2er-Team.

### **dipl. Physiotherapeutin (40%)**

**Physiotherapie F. Böniger**  
Telefon 01 - 715 05 30

**KRANKENHEIM BÄCHLI  
BASSERSDORF**


Das Krankenhaus Bächli umfasst 102 Pflegeplätze für langzeitpflegebedürftige Menschen. In den fünf Jahren seit Bestehen des Betriebes haben wir PhysiotherapeutInnen im Hause eine hohe Akzeptanz und vorbildliche Integration erreicht.

Eine Kollegin unseres vierköpfigen Teams erwartet Nachwuchs. Deshalb suchen wir ab Frühling 2001 oder nach Vereinbarung eine/n

## **dipl. Physiotherapeutin/en**

(Teilzeit 40 bis 70%)

Wir arbeiten engagiert mit den Bewohner/innen, hauptsächlich auf dem neurologischen Krankheitsgebiet (Schlaganfall, Schädelhirntrauma...) aber auch mit sämtlichen anderen Krankheitsbildern.

Bei der Gestaltung deiner Arbeitszeiten besteht einiges an Spielraum. Die internen Räumlichkeiten könnten eventuell auch für freiberufliche Tätigkeit genutzt werden.

Wenn du Interesse an dieser Stelle hast, ein schweizerisches Physiodiplom oder eine adäquate ausländische Ausbildung vorweisen kannst, dann melde dich doch und lerne uns kennen [www.baechli.zh.ch](http://www.baechli.zh.ch)

Krankenhaus Bächli, 8303 Bassersdorf, Physiotherapie, Theresia Junker, Telefon 01 - 838 51 01 oder Telefon 01 - 838 51 11



Wir suchen ab dem 1. März 2001 eine/n

### **dipl. Physiotherapeutin 40-80%** (auch Wiedereinsteigerin)

Unsere Praxis hat grosszügige, helle Räume und unser Patientengut ist sehr vielseitig. Wir freuen uns über eine flexible Person mit Einfühlungsvermögen und viel Humor! Schreiben, Telefonieren oder Mailen Sie an:

**Physiotherapie Linde**  
Luzernerstrasse 9a, 6010 Kriens, 041 320 98 10  
[physiotherapie.linde@tic.ch](mailto:physiotherapie.linde@tic.ch)

Per 1. Februar in moderne Praxis in der Winterthurer Altstadt gesucht

## **dipl. Physiotherapeut/in**

Teilzeit 50 bis 80%

Sind Sie fachlich versiert in funktionellen und manuellen Techniken?

Arbeiten Sie gerne selbstständig?

Sind für Sie die Patienten im Mittelpunkt?

Dann freue ich mich auf Ihren Anruf!

### **Physiotherapie Anica Gloor**

Stadthausstrasse 71, 8400 Winterthur, Tel. 052/212 81 16

## **PHYSIOTHERAPIE UND SPORTREHABILITATION**

Wir suchen per Anfang April 2001 oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n, humorvolle/n

## **dipl. Physiotherapeutin/en**

(100%)

Berufserfahrung, Kenntnisse in Manual-Therapie und Interesse in Sportphysiotherapie sind erwünscht.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen und flexible Arbeitszeiten.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

### **Physiotherapie Kumar Kamlesh**

**Bahnhofstrasse 38b**

**6210 Sursee**

**Telefon 041 - 921 00 58**

Littau – Agglomeration Luzern – Zur Verstärkung unseres kleinen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### **dipl. Physiotherapeut/in (20 bis 50%) evtl. Wiedereinsteigerin**

mit Freude an selbständigem und engagiertem Arbeiten in einer vielseitigen Privatpraxis. Ich freue mich auf deine Bewerbung.

Ide Utentuis, Physiotherapie **Fanghöfli**, Fanghöfli 14, 6014 Littau  
Telefon/Fax 041 - 250 33 60

Das WBZ Reinach bietet körperbehinderten Erwachsenen Arbeits- und Wohnmöglichkeiten mit individueller Pflege sowie Physio- und Ergotherapie

### **Wir suchen per sofort**

## **dipl. Physiotherapeuten/in evtl. als Abteilungsleiter/in**

Sie behandeln körperbehinderte Mitarbeiter/innen mit Diagnosen aus den Bereichen Neurologie, Orthopädie, Traumatologie etc. Von Vorteil wäre es wenn Sie Erfahrung in der Arbeit mit Körperbehinderten mitbringen und über Zusatzkenntnisse verfügen in:

- NDT, FBL, PNF
- Rehabilitation / Langzeitbehandlung
- Manuelle Therapie
- Hilfsmittel

Wir bieten eine sinnvolle Tätigkeit in einem besonderen sozialen Unternehmen und Löhne gemäss Besoldungsreglement des Kantons Baselland.

Für Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Wohnzentrums S. Grosjean gerne zur Verfügung.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an den Personaldienst.



### **Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte Reinach BL**

Aumattstrasse 70-72, Postfach, 4153 Reinach, Tel. 061 717 71 17

Die Klinik St. Anna Luzern ist ein nach privatwirtschaftlichen Grundsätzen geführtes Belegarztspital mit einem vielfältigen Angebot. Unsere Physiotherapie ist Teil der umfassenden Dienstleistungen, die wir als Privatklinik unseren Patienten anbieten.



### **Abwechslungsreich und verantwortungsvoll**

Wir suchen per 1. Februar 2001 oder nach Vereinbarung eine/n flexible/n und engagierte/n

## **dipl. Physiotherapeutin / dipl. Physiotherapeuten**

**Ihre Aufgabe:** Ihr therapeutisches Handwerk wenden Sie an stationären und ambulanten Patientinnen und Patienten an. Sie tauschen regelmässig fachliche Informationen mit den Mitarbeitenden und Ärzten aus. Zudem arbeiten Sie engagiert beim Neuaufbau des medizinischen Trainingszentrums mit.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über eine 4-jährige Physiotherapie Grundausbildung und eine SRK-Registrierung. Von Vorteil bringen Sie Berufserfahrung in einem der Bereiche orthopädische Nachbehandlung/Sportphysiotherapie, Neurologie, Behandlung chronischer Schmerzzustände oder Inkontinenztherapie mit.

**Ihre Chance:** Ihren Arbeitsplatz ist nach dem Gedankengut der «Evidence based therapy» ausgerichtet. Durch die interne und externe Weiterbildung können neue Forschungsergebnisse kontinuierlich in Ihre Behandlung integriert werden. Zudem bieten wir Ihnen **fünf Wochen Ferien** und ein leistungsorientiertes Gehalt.

Für Fragen steht Ihnen Herr Daniel Liedtke, Leiter Physiotherapie (Tel. 041 208 35 80) gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen richten Sie bitte an Frau Franziska Arnet, Personalbereichsverantwortliche.

**Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.**

Klinik St. Anna, St. Anna-Strasse 32, CH-6006 Luzern  
E-mail: [f.arnet@st-anna.ch](mailto:f.arnet@st-anna.ch) oder [www.st-anna.ch](http://www.st-anna.ch)



Für unsere vielseitige Praxis suchen wir zur Verstärkung unseres kleinen Teams eine/n

## **dipl. Physiotherapeutin/en**

Pensum nach Absprache 40 bis 50%.

Flexible Arbeitszeiten, Jobsharing möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Kur- und Ferienhaus Ländli, 6315 Oberägeri**  
Robert Dubacher, Personalleiter, Telefon 041 - 754 99 08

## **Dipl. Physiotherapeutin (mind. 50%)**

Gesucht per Februar 2001 flexible Frau mit Erfahrung, spezialisiert auf manuelle Therapieformen in ein kleines Team von drei selbständigen Physiotherapeutinnen.

Anfragen an: **Frau U. Bänziger, Physiotherapie Zentrum 9000 St. Gallen, Telefon 071 - 344 42 92**



## **RHEUMA- UND REHABILITATIONSKLINIK ZURZACH**

In unserer gut ausgebauten Fachklinik behandeln wir stationäre und ambulante Patienten mit rheuma-orthopädischen, neurologischen und angiologischen Krankheitsbildern.

Wir suchen für unsere rheuma-orthopädische Abteilung per März 2001 oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n

## **Physiotherapeutin/en**

mit mehrjähriger Berufserfahrung und entsprechender Weiterbildung in Sportphysiotherapie und manueller Therapie.

Zu Ihren Hauptaufgaben gehört die Behandlung von ambulanten Patienten. Sie arbeiten in einem Team, das Wert auf interdisziplinäre Zusammenarbeit legt. Wöchentliche Rapporte gewährleisten zudem einen regelmässigen Kontakt zu den Ärzten. Fachliche Unterstützung erhalten Sie durch unsere erfahrenen Supervisoren.

Bei entsprechender Qualifikation besteht die Möglichkeit, die Stellvertretung des Cheftherapeuten des Ambulatoriums sowie auch die Betreuung der Praktikanten zu übernehmen.

**Interessiert?** Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Franc Morshuis**, Cheftherapeut Ambulatorium, **Telefon 056 - 269 51 51**.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**Lony Marchetti, Personaldienst  
Rheuma- und Rehabilitationsklinik Zurzach  
CH-5330 Zurzach**

Zur Ergänzung unseres Teams im **Sportmedizinischen Zentrum Bern** suchen wir ab 1. Februar 2001 oder nach Vereinbarung

## **dipl. Physiotherapeutin/en (80 bis 100%)**

- Ambulante Behandlungen mit Schwerpunkt Traumatologie, Orthopädie, Sportverletzungen
- Stationäre Behandlungen in der **Klinik Permanence**
- Leistungsdiagnostik
- Selbständige und vielseitige Tätigkeit

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

**Physiotherapie Wolfgang Trautmann, Sportmedizinisches Zentrum, Bümplizstrasse 101, 3018 Bern**  
**Telefon 031 - 990 03 05**



**PHYSIOTHERAPIE**  
«Rapperswil am Zürichsee»

Gesucht ab sofort:

## **Physiotherapeut/in**

### **Wir bieten:**

- Intensive Zusammenarbeit mit zwei Orthopäden
- Selbständige Arbeit
- Flexible Arbeitszeiten
- Moderne Praxis

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**Physiotherapie Rosenklinik am See**  
Hajo Zwanenburg  
Zürcherstrasse 120  
8640 Rapperswil

### **Zürich-Dietikon**

In unsere helle und moderne Physiotherapiepraxis suchen wir eine/n

## **Physiotherapeutin/en (50 bis 100%)**

welche/r bei der Leitung unseres Teams mithelfen möchte.

### **Wir bieten:**

- Topsalar
- Angenehmes Arbeitsklima
- Aufgestelltes Team
- Flexible Arbeitszeiten
- Verkehrsgünstige Lage nahe S-Bahn

Telefon 01 - 741 70 77 abends

Wir suchen zur Verstärkung unseres dynamischen, kollegialen Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n flexible/n

## **Physiotherapeutin/en**

(zirka 60 bis 100%)

in unsere Praxis nach Wetzikon  
(20 S-Bahn-Minuten ab Zürich HB).

Interessiert?

Über deinen Anruf freuen sich

**Christine, Anne, Maja, Regula und Akkelien**

**Physiotherapie Goldbühl**

**C. Heinzmann / A. Wälchli-Hinderling**

**Bahnhofstrasse 212**

**8620 Wetzikon**

**Telefon 01 - 930 60 00**

**oder 01 - 451 71 26**

### **Bern**

in moderne Physiotherapie mit MTT gesucht

## **Dipl. Physiotherapeutin oder Dipl. Physiotherapeut**

- Sind Sie vielseitig ausgebildet, z.B. auch in der Arbeit mit medizinischen Trainingsgeräten, in manueller Therapie, in Lymphdrainage ...
- Fallen Ihnen Kontakte zu Patienten, zu Ärzten und Kollegen leicht ?
- Schreckt Sie die Dynamik und die Unregelmässigkeit der Arbeitszeiten in einer Privatpraxis nicht ?
- Arbeiten Sie gerne selbstständig und eigenverantwortlich ? Würden Sie gerne auch wirtschaftlich selbstständig sein und sind Sie allenfalls an einer Beteiligung interessiert ?

dann entsprechen Sie schon einigen meiner Erwartungen und ich würde Sie gerne kennen lernen. Ich freue mich auf Ihre **schriftliche** Kurzbewerbung.

Physiotherapie , Medizinische Trainingstherapie, Regine Rutishauser-Voegeli, Thunstrasse 99, 3006 Bern

### **Bezirksspital Belp**

Vor den Toren der Stadt Bern



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung eine/n

## **dipl. Physiotherapeutin/en (60%)**

### **Wir bieten:**

- interessante und anspruchsvolle Arbeit mit stationären und ambulanten Patienten
- ein vielseitiges Patientengut: Innere Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Neurochirurgie (Rücken), Gynäkologie, Geburts hilfe, Geriatrie
- gute Zusammenarbeit, auch mit Ergo und Logo
- schöne, gut eingerichtete Therapierräume im Spitalneubau mit 72 Betten
- ländliche Umgebung und Stadt Nähe (5 km von Bern, Bahnverbindung im Halbstundentakt)

### **Wir erwarten:**

- verantwortungsvolles, selbständiges Arbeiten
- gute Fachkenntnisse
- Einfühlungsvermögen
- Kollegialität, Flexibilität

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Bezirksspital Belp, z. H. Frau G. Klingele  
Leiterin Physiotherapie, 3123 Belp**

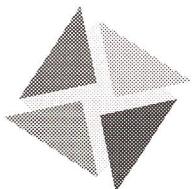
Nähtere Auskunft erhalten Sie unter **Telefon 031 - 818 91 86**

### **Bern/Ostermundigen**

Gesucht **Physiotherapeut/in** zur Ergänzung unseres Teams in unsere moderne Therapie im Einkaufszentrum der Migros. 40-Stunden-Woche, 6 Wochen Ferien.

**Physiotherapie Praxis Bücheli**, Bernstr. 114, 3072 Ostermundigen  
Telefon 031 - 932 01 61 oder E-Mail: p@buecheli.com

**GZO**



Wir suchen für unser junges, engagiertes Team  
eine neue

## LEITUNG PHYSIOTHERAPIE

Sind Sie eine innovative und fachlich kompetente Führungspersönlichkeit mit Organisationstalent und Interesse an der interdisziplinären Zusammenarbeit?

Dann bieten wir Ihnen die Gelegenheit, einen Führungsbereich mit einem 14-Personen-Team (inkl. Praktikanten) und der dazugehörigen Ergotherapie zu übernehmen.

Wir behandeln Patienten aus den Gebieten der Chirurgie, Medizin, Orthopädie und Traumatologie. Zusätzlich haben wir uns in den Bereichen Harninkontinenz und ambulante Herzrehabilitation spezialisiert.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme. Für weitere Informationen steht Ihnen der bisherige Stelleninhaber, Herr H. Ooms, gerne zur Verfügung: Telefon 01/934 22 92. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an

### Gesundheitsversorgung

Zürcher Oberland

Spital Wetzikon, 8620 Wetzikon

### Physiotherapie und Akupunktur Derksen

Qualität und angenehmes Klima, sowohl für den Patienten als auch für den Therapeuten, sind die Basis unseres Erfolges.

### Vertretung gesucht! Februar bis April 2001

**Wir erwarten:** Teamfähigkeit und selbständiges Arbeiten  
Verantwortungsbewusstsein  
fachliche Kompetenz und Engagement

**Wir bieten:** flexible Arbeitszeiten  
abwechslungsreiche Tätigkeit  
moderne Therapie mit MTT und Medi-Mouse

Haben wir etwa dein Interesse geweckt? Wenn ja, so rufe doch einfach an.

**Praxis für Physiotherapie und Akupunktur, W. Derksen**  
Reitbahnstrasse 21, 9400 Rorschach  
Telefon 071 - 841 99 92, Natel 079 - 233 32 85,  
W.Derksen@bluewin.ch

**INSEL SPITAL**  
HOPITAL DE L'ILE  
Universitätsspital Bern Hôpital universitaire de Berne

Suchen Sie die fachliche Herausforderung?  
Möchten Sie lernen und lehren?

Für die Physiotherapie **Rheumatologie** suchen wir per 1. März 2001 oder nach Vereinbarung

## Physiotherapeut/in 100%

Das Schwergewicht Ihrer Arbeit liegt im rheumatologischen Bereich, hinzu kommt noch das Aufgabengebiet der Onkologie, Radio-Onkologie und Dermatologie.

6 Physiotherapeutinnen und 2 SchülerInnen der Physiotherapie teilen sich die anspruchsvolle Aufgabe. Ihnen zur Seite steht ein reges interdisziplinäres Team, das sich dem ganzheitlichen Therapieansatz verpflichtet fühlt. Wir wünschen uns eine belastbare, teamorientierte und engagierte Persönlichkeit.

Wünschen Sie nähere Auskunft, so rufen Sie uns doch bitte an, wir organisieren gerne für Sie einen Schnuppertag.

Nähtere Auskünfte erteilt Ihnen Ursula Kissing, Leitende Chef-Physiotherapeutin, Tel. 031 632 39 56 (zwischen 13.00 bis 14.00 Uhr). Ebenso steht Ihnen Frau Dorothea Ney, Chef-Physiotherapeutin Rheumatologie, für nähere Auskünfte zur Verfügung: Tel. 031 632 35 24.

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte an die

**Direktion des Inselspitals**  
Stellenbörse  
Kennziffer 190/00  
3010 Bern

Weitere Angebote im Internet  
[www.insel.ch](http://www.insel.ch) «Stellenbörse»

**Gemeinsam für  
Patientinnen und Patienten**

**SPITAL  
GRENCHEM**

Als Akutspital des Kantons Solothurn sichern wir für die Bevölkerung von Grenchen und der angrenzenden Region die stationäre und ambulante Versorgung.

Auf Frühjahr 2001 suchen wir eine/n

## dipl. Physiotherapeutin/ dipl. Physiotherapeuten

(Pensum 80 bis 100%)

In einem aktiven, überblickbaren Spital, wo Wert auf eine gute interdisziplinäre Zusammenarbeit gelegt wird, arbeiten Sie in einem jungen Team. Es erwartet Sie eine vielseitige Tätigkeit mit sowohl ambulanten als auch stationären Patienten der Bereiche Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Gynäkologie, Geburtshilfe.

Wenn Sie über eine entsprechende Ausbildung verfügen, einen vielseitigen Aufgabenbereich und selbständiges Arbeiten schätzen, zögern Sie nicht, uns anzurufen.

Neben fortschrittlichen Anstellungsbedingungen nach kantonalen Richtlinien steht den Kindern unserer Mitarbeitenden auch eine gut geführte Kinderkrippe zur Verfügung.

Nähtere Auskunft über diese Stelle gibt Ihnen gerne Herr Martin Snijders, Leiter Physiotherapie, Telefon 032 - 654 33 71.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an den Personaldienst.

Spital  
Grenchen  
Wissbächlistr. 48  
2540 Grenchen



## Bürgerspital Solothurn

Das Bürgerspital Solothurn stellt für die zirka 80 000 Einwohnerinnen und Einwohner seines Einzugsgebietes die erweiterte medizinische Grundversorgung sicher. Unsere 25 PhysiotherapeutInnen arbeiten im gesamten Spektrum der interventionellen Disziplinen unseres Zentralspitals, wie auch in unserem eigenen Rehabilitationszentrum, im grossen Ambulatorium und im teilstationären Dienst.

Zwei unserer leitenden Mitarbeiterinnen gründen ein eigenes Unternehmen. Wir konstruieren unsere Organisation neu und suchen nach Vereinbarung

### **diplomierte Physiotherapeutinnen oder -therapeuten mit Leitungsaufgaben**

Wir suchen zwei initiative Persönlichkeiten mit fundiertem Wissen, breiter Erfahrung und menschlicher Ausstrahlung.

Wir bieten gehaltvolle Zusammenarbeit in einem interdisziplinären Kreis erfahrener und motivierter Fachpersonen in anregender Atmosphäre. Qualität, Organisationsentwicklung und Innovation gehören zu unseren Prioritäten.

Frau Anita Hartmeier, Leiterin Physiotherapie-Institut, Telefon 0041 (0) 32 627 41 41, gibt Ihnen gerne genauere Auskünfte über unsere Ideen, Möglichkeiten und Visionen.

Bewerbungen senden Sie bitte an den Personaldienst des Bürgerspitals Solothurn, 4500 Solothurn.

## Allschwil (Nähe Stadt Basel)

Für Praxis (4er-Team) in grossem Sportcenter suche ich

### **Physiotherapeuten/in (60 bis 100%)**

per 1. März 2001 oder nach Vereinbarung.

**Erwarte:** • selbständiges Arbeiten, Berufserfahrung  
• Kenntnisse in Sportphysiotherapie und MTT,  
mit Vorteil auch in manueller Therapie

**Biete:** • Vielseitiges Patientengut  
• grosse Trainingsfläche (MTT/freie Gewichte)  
• 5 Wochen Ferien

Ich freue mich auf deinen Anruf/deine Bewerbung:

**Catherine Fischler**  
Physiotherapie im Van der Merwe-Center  
Gewerbestrasse 30  
4123 Allschwil

Telefon 061 - 487 98 96  
E-Mail: physio.fischler@bluewin.ch

Gesucht in Lenzburg, in private Physiotherapie

### **dip. Physiotherapeutin**

mit Freude an Selbständigkeit, Engagement und Teamgeist.  
Vielseitiges Patientengut. Auf Ihre Bewerbung freut sich  
**Urs Häfliger, Zeughausstrasse 3, 5600 Lenzburg**  
Telefon 062 - 891 51 22



## SECHTBACH-HUUS BÜLACH

Möchten Sie in unserem Wohnhaus Ihre Ideen einbringen? Wir sind ein Wohnhaus für 19 körperlich schwerbehinderte Menschen (MS-Betroffene und Schädel-/Hirntraumatiker) und suchen per 1. Februar 2001 eine/n aufgeschlossene/n und kontaktfreudige/n

### **Physiotherapeuten/in (40 bis 80%)**

die/der auch die Bereitschaft besitzt, interdisziplinär (Pflege- und Betreuungsbereich) und ganzheitlich zu denken und zu handeln.

#### **Ihre Aufgaben:**

- Erhalten und Fördern der körperlichen Fähigkeiten der BewohnerInnen
- Transfer in den Alltag
- Abklärung von Hilfsmitteln

Nebst einer vielseitigen, verantwortungsvollen und selbständigen Aufgabe erwarten Sie fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen.

Interessiert Sie dieser Job?

Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Auskünfte:

**Frau M. Vartiainen oder Frau S. Beil, Telefon 01 - 862 12 55**

Bewerbungen an:

**Heimleitung, Sechtbach-Huus, Gartematt 1, 8180 Bülach**

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams im Zentrum von St. Gallen suchen wir eine/n flexible/n, selbständige/n

### **dip. Physiotherapeutin/en (100%)**

per 1. März 2001 oder früher und

### **dip. Physiotherapeutin/en (50%)**

per 1. August 2001

Kenntnisse in manueller Therapie sowie in Triggerpunktbehandlung sind von Vorteil.

Interessiert? Bitte sende deine schriftliche Bewerbung an:

**Physiorama, Frau Mirian Akkermans**  
Vadianstrasse 22, 9000 St. Gallen  
Telefon 071 - 222 26 11

Für unsere **Physiotherapie und Kräftigungspraxis an der Baumackerstrasse 35 in 8050 Zürich-Oerlikon** suchen wir per sofort wegen krankheitsbedingten Ausfalls einer Mitarbeiterin eine/n engagierte/n

### **Therapeutin/en**

mit fundierter physiotherapeutischer Ausbildung.

Wünschenswert wäre auch Erfahrung in medizinischer Trainingstherapie oder Kräftigungstherapie.

Bewerbung und Kontakt unter:

**Dr. med. Markus Senn, Rheumatologie FMH**  
Schulstrasse 37, 8050 Zürich-Oerlikon  
Telefon 01 - 318 80 10, Telefax 01 - 318 80 18

**Muri AG**

Wegen Erweiterung unserer Physiotherapiepraxis suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Physiotherapeutin/en (bis 100%)**

Mit Freude an Selbständigkeit und Engagement, Kenntnisse in manueller Therapie von Vorteil.

**Physiotherapie**

H.P. Menalda van Schouwenburg  
Singisenstrasse 40  
5630 Muri  
Telefon 056 - 664 00 04

**In Erlenbach am Zürichsee**

suchen wir eine/n engagierte/n

**dipl. Physiotherapeutin/en**

(für 80%) ab sofort oder nach Vereinbarung

Es erwarten dich eine modern eingerichtete, helle Praxis mit MTT und Trainingstherapie, interne Fortbildungen, ein vielseitiges Patientengut und eine gute Entlohnung.

Erfahrung in manueller Therapie/MTT und/oder Lymphdrainage und Beckenboden erwünscht.

**Telefon 01 - 910 81 80 oder 01 - 912 21 42**

Barbara Ehrat oder Theo Geser verlangen.



Wir sind ein Team von 8 Kinderphysiotherapeutinnen und suchen ab 1. April 2001 eine/n

**Physiotherapeutin/en**

für ein Teilzeitpensum mit einer Einarbeitungszeit von 100%.

**Wir**

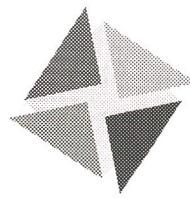
- betreuen vor allem stationäre Patienten auf allen Abteilungen (inkl. Brandverletzenabteilung, Intensivstation und Säuglings- und Frühgeborenenabteilung)
- behandeln ambulante Kinder vorwiegend zugewiesen von Spezial-sprechstunden (z.B. Rheumatologie, Neuropädiatrie und Pneumologie, Urologie)
- engagieren uns bei Schulungen und in fächerübergreifenden Arbeitsgruppen

**Wenn Sie...**

- Freude an der anspruchsvollen und vielseitigen Arbeit mit Kindern und ihren Angehörigen haben
  - nach Möglichkeit eine Fachausbildung für die Behandlung von Kindern haben (Bobath, Voigt usw.)
  - dank Ihrer Klinikerfahrung gewohnt sind, selbständig und interdisziplinär zu arbeiten
  - den Austausch und die Unterstützung in einem lebendigen Kolleginnenteam schätzen
- ...sind wir gespannt auf Ihre Bewerbung.

Mit Ihrer Bewerbung oder Fragen wenden Sie sich an **Frau Eva Stoffel**, Physiotherapie, Kinderspital Zürich, Steinwiesstrasse 75, 8032 Zürich, Telefon 01 - 266 71 11, möglichst zwischen 8 und 10 Uhr.

**GZO**



Ein junges, engagiertes Team freut sich auf die Ergänzung durch eine(n)

**PHYSIOTHERAPEUT/-IN**

Die abwechslungsreiche Stelle in unserem Akutspital ist interessant, vielseitig und anspruchsvoll.

Wir behandeln Patienten aus den Gebieten der Chirurgie, Medizin, Orthopädie und Traumatologie. Zusätzlich haben wir uns in den Bereichen Harninkontinenz und ambulante Herzrehabilitation spezialisiert.

Wir würden uns über Ihre Kontaktaufnahme freuen. Für weitere Informationen steht Ihnen Herr H. Ooms, Leiter Physiotherapie, gerne zur Verfügung: Telefon 01/934 22 92. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an

**Gesundheitsversorgung  
Zürcher Oberland**  
Spital Wetzikon, 8620 Wetzikon

Wir suchen

**selbstständige/n, initiative/n  
Physiotherapeutin/en**

Ab April 2001 vermieten wir in **Zürich Nord** zwei Therapierräume mit eigenem WC/Dusche, insgesamt 42 m<sup>2</sup>, in einer Gemeinschaftspraxis mit jungem Team.

In unmittelbarer Nähe liegt ein Fitnessstudio, mit welchem sicher interessante Synergien aufgebaut werden können. Wartezimmer/Empfang und Aufenthaltsraum können in der Praxis mitbenutzt werden.

Gerne hätten wir eine eher enge Zusammenarbeit mit der Möglichkeit von internen Überweisungen und Besprechungen.

Wir freuen uns auf Interessentinnen/en.

**Dr. med. Brigitte Fankhauser und  
Dr. med. Gabi Schultz**  
**Fachärztinnen für Allgemeine Medizin**  
**Telefon 01 - 261 97 16**

**Sie haben die Chance den Charme  
der zweisprachigen Stadt Biel kennen  
zu lernen!**

Zur Ergänzung unseres aufgestellten und aktiven Teams von 25 Mitarbeitern/innen und zwei Praktikanten/innen suchen wir ab 1. März 2001 oder nach Vereinbarung eine/n

**dipl. Kinderphysiotherapeutin/en**

(80 bis 100%)

und eine/n

**dipl. Physiotherapeutin/en**

(80 bis 100%)

Die Kinderklinik ist seit 1999 im Spitalzentrum integriert und hat 40 Betten und ein Ambulatorium. Wir behandeln Frühgeborenen bis Jugendliche, vorwiegend aus den Fachgebieten Pneumologie, Orthopädie, Chirurgie und Innere Medizin.

In unserem Akutspital mit zirka 310 Betten bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit mit ambulanten und stationären Patienten aus den Fachgebieten Chirurgie, Orthopädie, Medizin, Neurologische Rehabilitation, Geriatrie, Rheumatologie sowie Gynäkologie.

Ihre berufliche Entwicklung wird durch regelmässige interne und externe Fortbildungen unterstützt.

Wir wünschen uns eine engagierte und aufgeschlossene Persönlichkeit mit Bereitschaft an der Entwicklung der Physiotherapieabteilung mitzuarbeiten. Idealerweise haben Sie eine mehrjährige Berufserfahrung und bereits verschiedene Weiterbildungen im Bereich Kinderphysiotherapie/Atemphysiotherapie resp. Trainingstherapie absolviert. Sie behandeln Ihre Patienten kompetent und verantwortungsbewusst. Sie sprechen Deutsch oder Französisch fließend mit jeweils mündlichen Kenntnissen der anderen Sprache.

Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne Herr George Pels, Chefphysiotherapeut, zur Verfügung. Telefon 032 - 324 25 09.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:

**Frau Ruth Bachmann, Leiterin Personaldienst  
Postfach, 2500 Biel 9**

**Spitalzentrum  
Centre hospitalier  
Biel/Bienne**



**Kompetenz**

**Berns Privatspital mit  
Perspektive und Tradition**

In unserer grossen und modernen Physiotherapie mit integrierter medizinischer Trainingstherapie arbeiten 24 Therapeutinnen und Therapeuten.

Wir suchen auf den 01.02.2001 oder nach Vereinbarung eine/n

**Physiotherapeutin  
Physiotherapeuten**

(BG 90-100 %)

zur Behandlung von ambulanten und stationären Patienten in den Fachgebieten Orthopädie, Rheumatologie, Neurochirurgie, Innere Medizin, Betreuung MTT und Herz-Rehabilitation.

Wir wenden uns an eine initiative Fachperson mit Interesse an selbständiger Arbeit, einigen Jahren Berufserfahrung in manueller Therapie, MTT und evtl. Herz-Rehabilitation.

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in unseren neu umgebauten Therapierräumen, ein junges motiviertes Team sowie interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Theres Binggeli, Leiterin Physiotherapie, Tel. 337 69 51.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an Frau Beatrice Streit, Personalabteilung.

Gesucht per 1. Januar 2001 oder nach Vereinbarung eine

**dipI. Physiotherapeutin (Teilzeit 20 bis 40%)**

in eine kleine, vielseitige Praxis. Kenntnisse in Manual- und/oder Sportphysiotherapie sind erwünscht.

Physiotherapie Poppelaars, Thunstettenstrasse 8a, 4900 Langenthal  
Telefon 062 - 922 58 77 oder 079 - 215 96 46 (ab 19.00 Uhr)

**Seuzach bei Winterthur**

(100 Meter von S-Bahn-Bahnhof)

Dringend gesucht in gemütliche, gut ausgerüstete Praxis flexible/

**dipI. Physiotherapeut/in (80 bis 100%)**

Kenntnisse in manueller Therapie von Vorteil.

Auch gesucht

**dipI. Physiotherapeut/in Vertretung**

(ab 1. Januar 2001)

Gerne erwarte ich Ihre Bewerbung.

Physio-/Manualtherapie-Praxis M. Admiraal  
Stationsstrasse 32, 8472 Seuzach  
Telefon G 052 - 335 43 77, P 052 - 213 91 15

# INSELSPITAL

HOPITAL DE L'ILE  
Universitätsspital Bern Hôpital universitaire de Berne

Das Schweizer Herz- und Gefässzentrum Bern sucht auf den 1. Januar 2001 oder nach Vereinbarung

## Physiotherapeutin/ Physiotherapeut (100%)

Es erwarten Sie eine vielseitige und interessante Tätigkeit in den Fachbereichen der Herz- und Gefässchirurgie sowie der Kardiologie mit Schwerpunkt der Frührehabilitation operierter Herzpatienten und der Infarktpatienten.

Sie arbeiten in einem motivierten und engagierten Team von 6 MitarbeiterInnen und 2 Lernenden der Schule für Physiotherapie.

Haben wir Ihr Interesse an Neuentwicklungen und Initiative zur Weiterbildung geweckt? Möchten Sie diesen hochspezialisierten und faszinierenden Fachbereich kennenlernen? So heissen wir Sie bei uns herzlich willkommen und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Detaillierte Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Chefphysiotherapeutin Frau Gerburg Fischer, Telefon 031 632 65 06, E-Mail: gerburg.fischer@insel.ch oder die Leitende Chefphysiotherapeutin Frau Ursula Kissing, Telefon 031 632 39 56, E-Mail: ursula.kissing@insel.ch.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an die

**Direktion des Inselspitals**  
Stellenbörse  
Kennziffer 184/00  
3010 Bern

Weitere Angebote im Internet  
[www.insel.ch](http://www.insel.ch) «Stellenbörse»

Gemeinsam für  
Patientinnen und Patienten

Gesucht von Januar 2001 bis März/April 2001

## dipl. Physiotherapeut/in

(100%)

in breitgefächerte Praxis in Ärztehaus in Spreitenbach.

Adrian Meier  
Praxis für Physiotherapie  
8957 Spreitenbach  
Telefon 078 - 646 66 95  
Telefax 056 - 410 15 86

# PHYSIOTHERAPIE MONDGENAST

DANIEL MONDGENAST • STAATL. DIPL. PHYSIOTHERAPEUT  
DORFBACHSTRASSE 23 • 8805 RICHTERSWIL • TEL./FAX 01 786 27 00

Gesucht in moderne, schöne und vielseitige Praxis zur Ergänzung unseres Teams

## dipl. Physiotherapeutin (80 bis 90%)

per 1. März oder nach Vereinbarung (da uns eine Mitarbeiterin wegen Mutterschaft verlässt). Kenntnisse in manueller Therapie und MTT von Vorteil. Bist du auch interessiert an den Behandlungsbereichen Chirurgie, Orthopädie und Rheumatologie, dann ruf doch mal an.

Interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ich suche für meine Rheumatologiepraxis mit hellen, grossen Therapierräumen und Medizinischer Trainingstherapie in Affoltern a/A. (S 9, 30 Min. von Zürich, am Bahnhof gelegen)

## dipl. Physiotherapeut/in (zirka 50%)

welche/r gerne selbstständig arbeitet, über Engagement und Eigeninitiative verfügt und der/m die Arbeit im Team, gemeinsame Patientenbesprechungen und ein gutes Arbeitsklima wichtig sind. Behandlung von rheumatischen Patienten mit muskulären, degenerativen und entzündlichen Erkrankungen, aber auch von zugewiesenen Patient/innen mit gemischten Diagnosen (postoperative Nachbehandlung, Neurologie, Jugendliche). Arbeitsbeginn ab 1. Februar 2001 oder nach Vereinbarung. Vorteilhaft wären eine Zusatzausbildung in manuellen Techniken und MTT. Übliche Sozialleistungen, grosszügige Fortbildungslösung.

Telefonische Auskunft und/oder schriftliche Bewerbung an:

Frau Dr. med. L.E. Muff, Fachärztin für Rheumatologie FMH  
Bahnhofplatz 11, 8910 Affoltern a/A, Telefon 01 - 762 41 11  
Telefax 01 - 762 41 15, E-Mail: Lilo.E.Muff@hin.ch

Gesucht per 1. Februar 2001 oder nach Vereinbarung ein/e fröhliche/r

## Physiotherapeut/in (80 bis 90%)

(auch als Vertretung für 3 bis 4 Monate möglich).

Erwünscht sind Grundkenntnisse in FBL Klein-Vogelbach und Bobath oder Manueller Therapie. Eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit Patienten aus allen medizinischen Fachrichtungen, regelmässige Fortbildung und zeitgemäss Anstellungsbedingungen erwarten Sie.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.

**Institut für Physiotherapie Dr. med. h.c. S. Klein-Vogelbach**  
Inh. Thomas Flury, Malzgasse 14, 4052 Basel  
Telefon 061 - 761 60 52 (abends)

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Physiotherapeutin (80 bis 100%)

in eine moderne, gut eingerichtete, vielseitige Praxis.

Ich biete gute Arbeitsbedingungen.

Physiotherapie Baumgarten, Ron van der Zwet, 9200 Gossau  
Telefon 071 - 385 08 81, Telefax 071 - 385 08 02  
E-Mail: rvdzwet@smile.ch



Für die Teams der Sonnenhofkliniken, **Sonnenhof** und **Engeried**, suchen wir per 1. Februar 2001 oder nach Vereinbarung eine/n

## DIPL. PHYSIOTHERAPEUTIN/EN (90 bis 100%)

Der Aufgabenbereich umfasst die Behandlung stationärer und ambulanter Patientinnen/Patienten aus den Bereichen Orthopädie, Chirurgie, Medizin und Rheumatologie.

Am Standort Engeried sind die Schwerpunkte: Gynäkologie, Onkologie sowie Lymphdrainagen. Im ambulanten Bereich auch Orthopädie und Gruppenkurse.

Die **Sonnenhof AG** bietet ihren MitarbeiterInnen vielseitige und abwechslungsreiche Aufgaben, zeitgemäss Sozialleistungen sowie interessante Weiterbildungsmöglichkeiten.

Von Ihnen erwarten wir, nebst abgeschlossener Berufslehre, eine selbständige, einsatzfreudige und verantwortungsvolle Mitarbeit.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Frau **Christine Zimmermann** freut sich auf Ihre Bewerbung oder gibt Ihnen gerne Auskunft, Telefon 031 - 358 16 84.

SONNENHOF AG • PERSONALABTEILUNG

BUCHSERSTRASSE 30 • 3006 BERN

E-Mail: klinik@sonnenhof.ch • Internet: www.sonnenhof.ch

Gesucht für **vielfältige Praxis in Deutschfreiburg**

### **Physiotherapeut/in (50%) ab sofort.**

Doris Hoerler, Physiotherapie St. Antoni

Dorf 876, 1713 St. Antoni

Telefon G 026 - 495 30 66, P 026 - 495 21 84

## **Andere Berufe**

### **Dringend gesucht:**

**Krankenschwestern, Physiotherapeuten, Beschäftigungstherapeuten, Allg. Mediziner und Zahnärzte, die als Volontäre für humanitäre Entwicklungshilfe-Organisation (Waisenkinder) in Honduras oder Haiti arbeiten wollen.**

#### **Anforderungen:**

- Einsatz für 1 Jahr
- Beginn nach Absprache
- Gute Kenntnisse in:  
Spanisch und Englisch oder  
Französisch und Englisch
- Alles gegen Kost und Logis und  
kleines Taschengeld.

#### **Kontaktperson:**

Marlis Niederhäuser  
Unt. Weinackerstrasse 8  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052 - 721 29 01  
E-Mail: marmar@freesurf.ch

## **Ausland**

Wir haben ab Jänner 2001 eine Vollzeitstelle (Karenz für 2 Jahre) für eine

### **dipl. Physiotherapeutin**

in unserer Aussenstelle – **Kuranstalt Bad Gastein/Salzburg** (sehr schönes Ski- und Wandergebiet) – zu besetzen.

Falls Sie Kollegen/innen kennen, die gerne für einige Zeit im Ausland arbeiten möchten und selbständiges Arbeiten in einem interdisziplinären Team gewohnt sind, wären wir für eine Kontaktherstellung dankbar.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
**Krankenanstalt Sanatorium Hera**  
1090 Wien, Löblichgasse 14  
Telefon 0043 - 1 - 313 50 152, Fax 0043 - 1 - 313 50 716  
Frau Renate Lang oder Frau Susanne Kurzbauer

# **Service d'emploi Romandie**



### **TEAM PEDAGOGIQUE**

\* \* \*

Vous êtes **physiothérapeute**, au bénéfice d'une expérience professionnelle et d'un diplôme pédagogique (ou en voie de l'obtenir). Vous maîtrisez parfaitement l'allemand et le français.

Nous nous réjouissons dès lors de vous accueillir, dans l'équipe de l'école dès le 1<sup>er</sup> mars 2001.

Nous vous offrons la possibilité, à côté de votre tâche d'enseignement (en fr. ou en all.), de traiter des patients dans les domaines de la réadaptation neurologique, rhumatologique, orthopédique et en médecine sportive.

Vous participerez aux projets de développement de l'Ecole, notamment au projet «Haute Ecole Spécialisée».

Merci de remettre votre candidature à

**Madame Karin Mathieu**  
Ecole de physiothérapie  
Centre Rehabilitation  
13, Quellenweg  
3954 Loèche-les-Bains  
Téléphone 027 - 472 51 40  
(pour tout renseignement complémentaire)  
E-Mail: karin.mathieu@gmx.ch



**HÔPITAL  
ORTHOPÉDIQUE  
DE LA SUISSE  
ROMANDE**

Cherche pour son équipe de physiothérapie pédiatrique un/e

### **physiothérapeute (50%)**

Formation N.D.T Bobath ou expérience professionnelle en pédiatrie souhaitées.

Propose un travail diversifié (orthopédie, neurologie) au sein d'une équipe pluridisciplinaire pour prise en charge d'enfants hospitalisés et ambulatoires.

Date d'entrée: à convenir.

Les offres manuscrites sont à adresser à:

**Mme S. Igolen-Augros**  
Responsable de la physiothérapie pédiatrique  
Hôpital Orthopédique de la Suisse Romande  
Avenue Pierre-Decker 4, 1005 Lausanne  
Pour renseignements: Téléphone 021 - 310 35 25

Notre client nous a mandaté pour la recherche de son/sa:

## Représentant / Représentante

qui aura pour tâche de visiter ses clients thérapeutes, médecins et revendeurs établis en Suisse romande et de leurs présenter ses nouveaux produits.

Nous souhaitons entrer en contact avec un futur collaborateur âgé de 24 à 35 ans, ayant si possible l'expérience de la vente de produits médicaux et disposé à travailler avec enthousiasme et conviction. La communication en allemand ne devrait pas poser de problèmes.

Ce/Cette collaborateur(trice) aura pour tâche de soigner la clientèle existante tout en multipliant les contacts en vue de développer l'acquisition de nouveaux clients.

A cet effet, nous cherchons une personne motivée et flexible, possédant une formation de base dans le domaine de la physiothérapie.

Si cette activité vous intéresse et si vous recherchez une position à l'avenir prometteur, nous recevrons volontiers votre offre de services avec curriculum vitae et photo.

Nous vous garantissons une discrétion absolue.

### Stecher Consulting

Personal- und Unternehmensberatung  
Neumattstrasse 6  
CH-6048 Horw / Luzern

Tel. ++41(0)41 340 8000  
Fax ++41(0)41 340 8001  
E-Mail: info@stecher-consulting.ch  
Jobs: [www.stecher-consulting.ch](http://www.stecher-consulting.ch)

STECHE  
R CONSULTING AND EXECUTIVE SEARCH FOR THE HEALTHCARE INDUSTRY IN SWITZERLAND

## CABINET DE PHYSIOTHERAPIE

bien situé centre ville

Cherche pour partage des locaux neuf

## osteopathe acupuncteur ou physiothérapeute

Indépendant

Ayant une formation en Urogynécologie ou en Mézières.

Téléphone 022 - 329 12 12  
Télifax 022 - 329 12 15

Cabinet de physiothérapie – Ostéopathie dans le CHABLAIS cherche du 26 mars au 9 avril 2001 un/e

## remplaçant/e (à 80 ou 100%)

Pour tout renseignement contactez le  
Téléphone 024 - 466 51 90

## Physiothérapeute FSP

(à temps partiel)

avec droit de pratique indépendant dans un centre de santé pluridisciplinaire (médecine interne et thérapies complémentaires).

Date d'entrée à convenir.

### Centre de santé

Rue de Lausanne 80  
1202 Genève  
Téléphone 022 - 908 33 33

## Offerte d'impiego Ticino

Cerchiamo per il nostro studio di fisioterapia nel **Luganese** un/a

## fisioterapista

(50–100% da concordare)

Con permesso valido.

Con buona capacità professionale, in grado di lavorare in modo indipendente in un piccolo e simpatico team.

Data d'entrata da subito o da concordare.

### Cifra PH 0103

Federazione Svizzera di Fisioterapisti FSF  
«Fisioterapia»  
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Cerchiamo per il nostro studio di fisioterapia nel **Malcantone** un/a

## fisioterapista

con diploma riconosciuto dalla ER.S (100%)  
per il 1.3.2001 o dato da convenire.

- Siamo un team di 3 persone tutti formati in terapia manuale Maitland
- apertura il 1.2.2001 di un nuovo reparto fitness
- Fisioterapista Magliasina  
Valentiny Robert, Instructor-assistent Maitland  
via golf 46, CH-6987 Caslano  
Telefono/Fax 091 - 606 34 31  
E-Mail: [robertval@bluewin.ch](mailto:robertval@bluewin.ch)

# Zu verkaufen / Zu vermieten A vendre / A louer Vendesi / Affittasi

A remettre pour cause départ

## Cabinet de physiothérapie

orientation classique et psychosomatique à Belmont-sur-Lausanne.

Téléphone 021 - 728 35 14

Zu verkaufen im Kanton Aargau

## Physiotherapiepraxis

- Geeignet für 1½-Vollzeitstellen
- Komplett und modern eingerichtet mit hellen und freundlichen Behandlungsräumen
- Einzige Physiotherapiepraxis im Dorf mit zirka 3000 Einwohnern und zwei Ärzten
- Verkehrsgünstig gelegen und genügend Parkplätze vorhanden.

Offeraten unter:

Chiffre PH 0102

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV «Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Zu verkaufen

## Uni-Laser-201-Sonde

140 mW/830 nm, wenig gebraucht, Fr. 2200.–

## Behandlungsmassage-Liege

elektr. verstellbar, Fr. 900.–

Telefon 071 - 925 38 83

## Dominik Berger Architektur & Liegenschaften

Referenz: 9530202

Zu vermieten in Laufen an der zentralen Viehmarktgasse

## Praxisräume, CHF 1900.– inkl.

geeignet für Arztpraxis, Physiotherapie, Gymnastik

zirka 100 m<sup>2</sup>, Bad, WC, Lift, Keller

Telefon Büro 061 - 302 30 30

Natel 079 - 456 42 34

Zu verkaufen

## Physiotherapie-Studio im Kanton Luzern (Sempachersee).

Infolge Familienzuwachs muss ich meine 9-jährige Praxis verkaufen. Infrastruktur voll vorhanden. Fester Ärzte- und Patientenstamm. Grosszügiger und heller Raum, voll rollstuhlgängig. Interessenten melden sich unter:

Chiffre PH 0101, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

## Dominik Berger Architektur & Liegenschaften

Referenz: 95300101

Zu vermieten in Laufen an der zentralen Viehmarktgasse

## Sauna/Solarium, CHF 3780.– inkl.

voll eingerichtet, Empfang, Umkleidekabinen, Solariumkabinen, Gesichtsbräuner, Ruheräume, Sauna, Tauchbad, Massageräume.

Kundenstamm vorhanden.

Telefon Büro 061 - 302 30 30, Natel 079 - 456 42 34

Per motivi familiari, cedo a caslano

## studio di fisioterapia

App. di 3 locali per terapia individ.  
Un locale 24 m<sup>2</sup> (palestra), cucina (ufficio), doppi servizi.  
Possibilità di dividere locali con ergoterapista.

Telefono 091 - 606 81 52 al mattino

Zu verkaufen am THUNERSEE

gut eingeführte und voll eingerichtete

## Physiotherapiepraxis

mit zwei Behandlungszimmern, Total 55 m<sup>2</sup> Nutzfläche, mit Einstellhallenplatz und Autoabstellplatz.

Kauf oder Miete inkl. Stockwerkeinheit.

Kontaktaufnahme unter:

Chiffre PH 07001

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV «Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Genève, Rive gauche, Plainpalais

A remettre d'urgence

## Cabinet de physiothérapie en association

(100 m<sup>2</sup>) Très bonne situation (tram 12 et 13, proche du centre, parkings).

Téléphone 022 - 743 13 10, le soir



### Stellenanzeiger • Zu verkaufen / Zu vermieten

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, Nr. 2/2001, ist der 12. Januar 20001

### Service d'emploi • A vendre / à louer

La clôture de réception pour le prochain numéro 2/2001 est fixée au 12 janvier 2001

### Offerte d'impiego • Vendesi / affittasi

Ultimo termine d'inserzione per la prossima edizione no 2/2001 è il 12 gennaio 2001

### Inserate / Annonces / Inserzioni

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV  
Verlag «Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 462 70 60 • Fax 041 - 462 70 61  
E-Mail: pt@physioswiss.ch

Notre client nous a mandaté pour la recherche de son/sa:

## Représentant / Représentante

qui aura pour tâche de visiter ses clients thérapeutes, médecins et revendeurs établis en Suisse romande et de leurs présenter ses nouveaux produits.

Nous souhaitons entrer en contact avec un futur collaborateur âgé de 24 à 35 ans, ayant si possible l'expérience de la vente de produits médicaux et disposé à travailler avec enthousiasme et conviction. La communication en allemand ne devrait pas poser de problèmes.

Ce/Cette collaborateur(trice) aura pour tâche de soigner la clientèle existante tout en multipliant les contacts en vue de développer l'acquisition de nouveaux clients.

A cet effet, nous cherchons une personne motivée et flexible, possédant une formation de base dans le domaine de la physiothérapie.

Si cette activité vous intéresse et si vous recherchez une position à l'avenir prometteur, nous recevrons volontiers votre offre de services avec curriculum vitae et photo.

Nous vous garantissons une discrétion absolue.

### Stecher Consulting

Personal- und Unternehmensberatung  
Neumattstrasse 6  
CH-6048 Horw / Luzern

Tel. ++41(0)41 340 8000  
Fax ++41(0)41 340 8001  
E-Mail: info@stecher-consulting.ch  
Jobs: [www.stecher-consulting.ch](http://www.stecher-consulting.ch)

STECHER CONSULTING AND EXECUTIVE SEARCH FOR THE HEALTHCARE INDUSTRY IN SWITZERLAND



## CABINET DE PHYSIOTHERAPIE

bien situé centre ville

Cherche pour partage des locaux neuf

## osteopathe acupuncteur ou physiothérapeute

Indépendant

Ayant une formation en Urogynécologie ou en Mezières.

Téléphone 022 - 329 12 12

Télifax 022 - 329 12 15

Cabinet de physiothérapie – Ostéopathie dans le CHABLAIS cherche du 26 mars au 9 avril 2001 un/e

## remplaçant/e (à 80 ou 100%)

Pour tout renseignement contactez le  
Téléphone 024 - 466 51 90

## Physiothérapeute FSP

(à temps partiel)

avec droit de pratique indépendant dans un centre de santé pluridisciplinaire (médecine interne et thérapies complémentaires).

Date d'entrée à convenir.

### Centre de santé

Rue de Lausanne 80  
1202 Genève  
Téléphone 022 - 908 33 33

## Offerte d'impiego Ticino

Cerchiamo per il nostro studio di fisioterapia nel **Luganese** un/a

## fisioterapista

(50–100% da concordare)

Con permesso valido.

Con buona capacità professionale, in grado di lavorare in modo indipendente in un piccolo e simpatico team.

Data d'entrata da subito o da concordare.

### Cifra PH 0103

Federazione Svizzera di Fisioterapisti FSF  
«Fisioterapia»  
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Cerchiamo per il nostro studio di fisioterapia nel **Malcantone** un/a

## fisioterapista

con diploma riconosciuto dalla ER.S (100%)  
per il 1.3.2001 o dato da convenire.

- Siamo un team di 3 persone tutti formati in terapia manuale Maitland
- apertura il 1.2.2001 di un nuovo reparto fitness
- Fisioterapista Magliasina  
Valentiny Robert, Instructor-assistent Maitland  
via golf 46, CH-6987 Caslano  
Telefono/Fax 091 - 606 34 31  
E-Mail: [robertval@bluewin.ch](mailto:robertval@bluewin.ch)

# Zu verkaufen / Zu vermieten A vendre/A louer Vendesi/Affittasi

A remettre pour cause départ

## Cabinet de physiothérapie

orientation classique et psychosomatique à Belmont-sur-Lausanne.

Téléphone 021 - 728 35 14

Zu verkaufen im Kanton Aargau

## Physiotherapiepraxis

- Geeignet für 1½-Vollzeitstellen
- Komplett und modern eingerichtet mit hellen und freundlichen Behandlungsräumen
- Einzige Physiotherapiepraxis im Dorf mit zirka 3000 Einwohnern und zwei Ärzten
- Verkehrsgünstig gelegen und genügend Parkplätze vorhanden.

Offeraten unter:

Chiffre PH 0102

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV «Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Zu verkaufen

## Uni-Laser-201-Sonde

140 mW/830 nm, wenig gebraucht, Fr. 2200.–

## Behandlungsmassage-Liege

elektr. verstellbar, Fr. 900.–

Telefon 071 - 925 38 83

## Dominik Berger Architektur & Liegenschaften

Referenz: 9530202

Zu vermieten in Laufen an der zentralen Viehmarktgasse

## Praxisräume, CHF 1900.– inkl.

geeignet für Arztpraxis, Physiotherapie, Gymnastik

zirka 100 m<sup>2</sup>, Bad, WC, Lift, Keller

Telefon Büro 061 - 302 30 30

Natel 079 - 456 42 34

Zu verkaufen

## Physiotherapie-Studio im Kanton Luzern (Sempachersee).

Infolge Familienzuwachs muss ich meine 9-jährige Praxis verkaufen. Infrastruktur voll vorhanden. Fester Ärzte- und Patientenstamm. Grosszügiger und heller Raum, voll rollstuhlgängig. Interessenten melden sich unter:

Chiffre PH 0101, Agence WSM, Postfach, 8052 Zürich

## Dominik Berger Architektur & Liegenschaften

Referenz: 95300101

Zu vermieten in Laufen an der zentralen Viehmarktgasse

## Sauna/Solarium, CHF 3780.– inkl.

voll eingerichtet, Empfang, Umkleidekabinen, Solariumkabinen, Gesichtsbräuner, Ruheräume, Sauna, Tauchbad, Massageräume.

Kundenstamm vorhanden.

Telefon Büro 061 - 302 30 30, Natel 079 - 456 42 34

Per motivi familiari, cedo a caslano

## studio di fisioterapia

App. di 3 locali per terapia individ.  
Un locale 24 m<sup>2</sup> (palestra), cucina (ufficio), doppi servizi.  
Possibilità di dividere locali con ergoterapista.

Telefono 091 - 606 81 52 al mattino

Zu verkaufen am THUNERSEE

gut eingeführte und voll eingerichtete

## Physiotherapiepraxis

mit zwei Behandlungszimmern, Total 55 m<sup>2</sup> Nutzfläche, mit Einstellhallenplatz und Autoabstellplatz.

Kauf oder Miete inkl. Stockwerkeinheit.

Kontaktaufnahme unter:

Chiffre PH 07001

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV «Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Genève, Rive gauche, Plainpalais

A remettre d'urgence

## Cabinet de physiothérapie en association

(100 m<sup>2</sup>) Très bonne situation (tram 12 et 13, proche du centre, parkings).

Téléphone 022 - 743 13 10, le soir



### Stellenanzeiger • Zu verkaufen/Zu vermieten

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, Nr. 2/2001, ist der 12. Januar 20001

### Service d'emploi • A vendre/à louer

La clôture de réception pour le prochain numéro 2/2001 est fixée au 12 janvier 2001

### Offerte d'impiego • Vendesi/affittasi

Ultimo termine d'inserzione per la prossima edizione no 2/2001 è il 12 gennaio 2001

### Inserate / Annonces / Inserzioni

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV  
Verlag «Physiotherapie», Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 462 70 60 • Fax 041 - 462 70 61  
E-Mail: pt@physioswiss.ch

## Starten Sie das neue Jahr mit Ordnung!

### PHYSIOplus lite

Die komplette Standard-Software für die Administration Ihrer Physiotherapie-Praxis:

- Einfache Leistungserfassung
- Automatisches Rechnungswesen mit vollständigem Mahnwesen
- Grosse Auswahl an Statistikmöglichkeiten
- Ausführliches Handbuch und kompetente Hotline

Speziell günstig für kleine Praxen mit bis zu 2 aktiven Mitarbeitern zum Sonderpreis von Fr. 850.–!

Kontaktieren Sie uns noch heute für eine kostenlose Demoversion:

### SOFTplus Entwicklungen GmbH

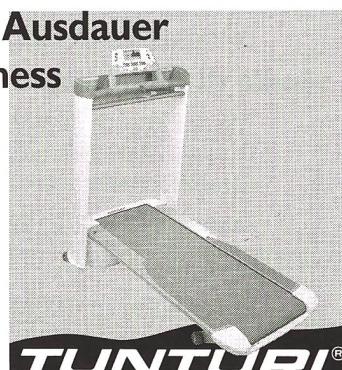
Lättichstrasse 8, 6340 Baar

Telefon 041 - 763 32 32, Telefax 041 - 763 30 90

[www.softplus.net](http://www.softplus.net), [info@softplus.net](mailto:info@softplus.net)

## Gewichtsabnahme, Ausdauer Kondition und Wellness

Diese Ziele erreicht man mit einem **TUNTURI** Fitness-Laufband schnell, komfortabel und mit viel motivierender Software.



- **TUNTURI**-Hometrainer
- **TUNTURI**-Ergometer
- **TUNTURI**-Krafttrainer
- **TUNTURI**-Rudergeräte
- **TUNTURI**-Laufbänder

Nicht zuwarten – gleich anrufen und starten!

Bezugsquellen nachweis durch:

Aegertenstrasse 56 8003 Zürich  
Telefon 01/461 11 30 Telefax 01/461 12 48

**Tel. 01/461 11 30**

**GTSM** Magglingen  
Zürich

## Neues therapeutisch-medizinisches Bewegungs- und Trainings-System

Mit wenig Platz eine neue Atmosphäre schaffen.

Den Tarifvertrag wertschöpfend anwenden.

Sich von Routine entlasten.

Den eigenen Körper schonen.

Zeit gewinnen für individuelle Beratung und Behandlung.

- Keine drastischen Eingriffe.
- Eigene Behandlungskonzepte, Praxisfläche und Bisheriges behalten.
- Qualitätsbewusst wissenschaftlich und ganzheitlich therapiieren.
- Automatisch aufzeichnen.
- Überzeugend.

### KOORDINATIONS-DYNAMIK MIT DEM GIGER MD BEWEGUNGSSYSTEM

Unverbindlicher Schnupperkurs. Rufen Sie jetzt an: Telefon 041 - 741 11 42

Physiotherapie Thomas und Domenica Nyffeler  
Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen

## Ihr Partner für die Administration!

- SophisPhysio – die Software für Physiotherapeuten
- SophisErgo – die Software für Ergotherapeuten  
Die Softwareprogramme mit denen die Administration einer Praxis zum Vergnügen wird.
- PhysioTools – das Original  
Die Software zur Erstellung von individuellen Übungsanleitungen und Trainingsplänen.
- SophisTraining  
Die Software zur Verwaltung und Überwachung von Trainingsabonnementen.
- **SophisPhysio bereits ab Fr. 1'100.–**

Die anpassungsfähige Lösung für Praxen aller Größen!

Weitere Informationen und Demoversionen erhalten Sie bei:  
SophisWare, 4562 Biberist, 032 672 01 92, [physio@sophisware.ch](mailto:physio@sophisware.ch)

## IMPRESSUM

7666 Exemplare (WEMF-beglubigt), monatlich

37. Jahrgang

7666 exemplaires mensuels (tirage certifié REMP)

37<sup>e</sup> année

7666 esemplari, mensile, anno 37°

Herausgeber

SPV

FSP

FSF

Editeur

SPV

FSP

FSF

Editore



Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV/FSP

Fédération Suisse des physiothérapeutes FSP

Federazione Svizzera dei fisioterapisti FSF

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

E-mail: [info@physioswiss.ch](mailto:info@physioswiss.ch)

Internet: [www.physioswiss.ch](http://www.physioswiss.ch)

Verlag und Redaktion

Edition et rédaction

Casa editrice e redazione

Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

### Verlags- und Redaktionsleitung:

Direction de l'édition et de la rédaction:

Direzione editoriale e redazione:

René Huber, lic. phil. hist. (rh)

### Redaktionskommission/Commission de rédaction/Commissione di redazione:

Christina Vollenwyder-Riedler / René Huber / Hans Walker (hw)

### Fachlicher Beirat/Conseil adjoint des experts / Consiglio aggiunto degli esperti:

Claudine Beuret / Jean-Pierre Besancet / Christian Francet / Urs N. Gamper / Khelaf Kerkour / Philippe Merz / Gabi Messmer / Peter Oesch / Daniela Ravasini / Andrea Scartazzini / Hans Terwiel / Verena Werner / Andrea Zängerle-Baumann

### Nachdruck / Reproduction / Riproduzione:

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione di articoli o contenuti della rivista è ammessa solo previa autorizzazione scritta della redazione. La redazione declina ogni responsabilità per documenti o manoscritti che gli vengono inviati senza specifica richiesta.

Produktion

Production

Produzione

Maihof Druck, Sihlbruggstrasse 105a, 6341 Baar  
Telefon 041 - 767 76 30, Telefax 041 - 767 76 79

Abonnemente

Abonnements

Abbonamenti

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 8

Postfach, 6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60, Telefax 041 - 462 70 61

### Abonnementspreise/Prix de l'abonnement/Prezzi dell'abbonamento:

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

Inland/Suisse/Svizzera:

Fr. 87.– jährlich/par année/annui

Ausland/Etranger/Esterio:

Fr. 111.– jährlich/par année/annui

## Nr. 1, Januar 2001

ISSN 1423-4092

Inserate

Annonces

Inserzioni

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV/FSP

Verlag «Physiotherapie»

Edition «Physiothérapie»;

Edizioni «Fisioterapia»

Oberstadt 8

6204 Sempach-Stadt

Telefon 041 - 462 70 60

Telefax 041 - 462 70 61

E-mail: [pt@physioswiss.ch](mailto:pt@physioswiss.ch)

### Inseratenschluss Stellenanzeigen und «zu verkaufen/zu vermieten»:

Délai des annonces d'emploi et

«à vendre/à louer»:

Termine per gli annunci di lavoro o di «affitto/vendita»:

am 10. des Erscheinungsmonats

le 10 du mois

il 10 del mese di pubblicazione

### Inseratenschluss Anzeigen, Kurse, Tagungen:

Délai des annonces, autres cours, congrès:

Termine per gli annunci inerenti a corsi o congressi:

am 1. des Erscheinungsmonats

le 1 du mois

il 1 del mese di pubblicazione

Insertionspreise

Prix des insertions publicitaires

Prezzi delle inserzioni

(exkl. MwSt./excl. TVA/escl. IVA)

### Seiten und Seitenteile:

Pages et fractions de pages:

Pagine e pagine parziale:

1/1 Fr. 1359.– 1/4 Fr. 452.–

1/2 Fr. 794.– 3/16 Fr. 358.–

3/8 Fr. 717.– 1/8 Fr. 264.–

### Stellenanzeigen und

«zu verkaufen / zu vermieten»:

Offres d'emploi et rubrique

«à vendre / à louer»:

Annunci di lavoro e «vendesi/affittasi»:

1/1 Fr. 1293.– 3/16 Fr. 342.–

1/2 Fr. 757.– 1/8 Fr. 252.–

1/4 Fr. 429.– 1/16 Fr. 162.–

### Wiederholungsrabatt:

Rabais pour insertions répétées:

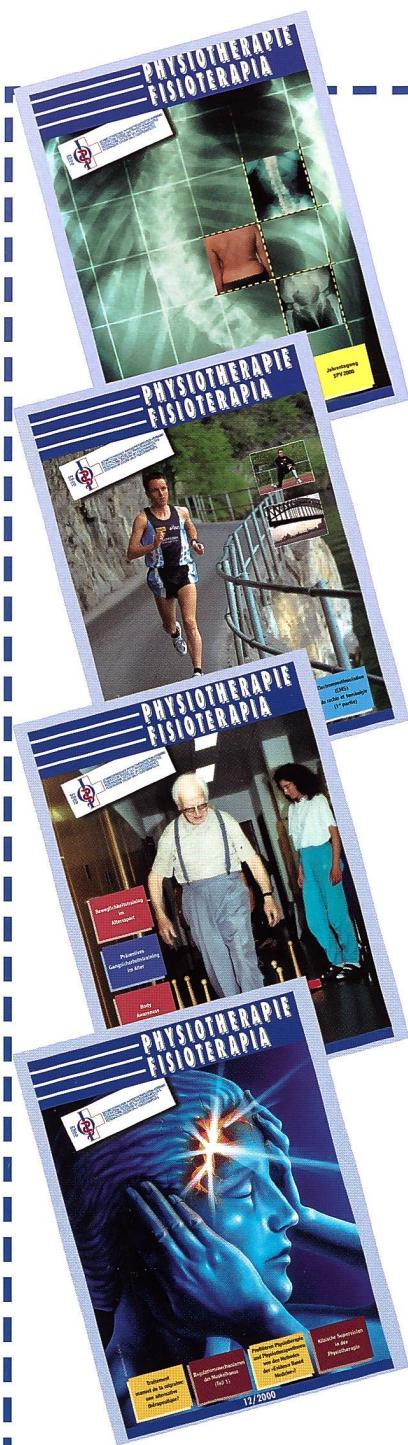
Sconti per inserzioni ripetute:

3× 5%, 6× 10%, 12× 15%

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza unicamente la pubblicazione di inserzioni che non ledono gli obiettivi della federazione e della professione.



## Ihre «Physiotherapie»

Übersichtlich – umfassend – informativ

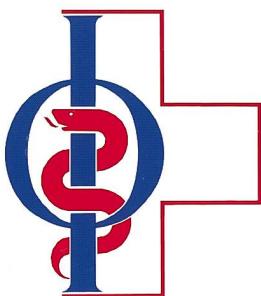
Die «Physiotherapie» ist die offizielle Fach- und Verbandszeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes mit einer WEMF-beglaubigten Auflage von 7666 Exemplaren.

Aus erster Hand erfahren Sie alles Wissenswerte rund um den Beruf des Physiotherapeuten, über tarifliche Neuerungen, die Bestrebungen im Bereich des Qualitätsmanagements, aber auch Informationen in Rechtsfragen, über die Fort- und Weiterbildung und vieles mehr.

Informationen aus erster Hand

- Fachartikel von renommierten Autoren
- Alle wichtigen Informationen des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes
- Fort- und Weiterbildung: Ausschreibungen von Kursen und Tagungen
- Grosser Stellenmarkt

Bestellen Sie unverbindlich und kostenlos ein Ansichtsexemplar:



Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband SPV  
Verlag «Physiotherapie»  
Oberstadt 8  
6204 Sempach Stadt  
Telefon 041 - 462 70 60  
Telefax 041 - 462 70 61  
E-Mail: pt@physioswiss.ch  
ISDN Leonardo 041 - 462 70 57

## BESTELLSCHEIN:

- Bitte senden Sie mir unverbindlich und kostenlos ein Ansichtsexemplar der Zeitschrift «Physiotherapie» zu:
- Ich kenne die «Physiotherapie» und möchte sie im Jahresabonnement zu CHFr. 87.– (exkl. MwSt; Ausland CHFr. 111.–) bestellen:

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an:

Schweizerischer  
Physiotherapeuten-Verband SPV  
Verlag «Physiotherapie»  
Oberstadt 8, 6204 Sempach-Stadt

# Braucht Ihre Praxis das neue Combi 500?

Urteilen Sie selbst. Das Combi 500 von Gymna bietet:

- optimalen Bedienungskomfort
- 26 Stromformen
- multifrequenten Ultraschall
- 500 freie Speicherbereiche

Zwei völlig separate Kanäle ermöglichen die gleichzeitige

Anwendung von verschiedenen Therapieformen:

- Elektrotherapie auf einem Kanal
- Ultraschall, Laser- oder sogar Elektrotherapie auf dem anderen.



**proxomed**  
Ein Unternehmen der BERNINA Gruppe

Einrichtungen für die Physikalische Therapie  
Reppischtalstrasse, 8914 Aeugstertal a.A.  
Telefon 01/761 68 60, Fax 01/761 82 43, Mail: koellamed@bluewin.ch

**Kölla ag**  
MEDIZINTECHNIK